Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MẠC DẦU PHÁT NGÔN VIÊN C.P. CẢI CHÁNH TIN TĂNG GIÁ NHIÊN LIỆU

dân đổ xô đi săn dầu hỏi

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 1530 ● THỨ HAI 1.10.1973 ● 6.9 QÝ-SỬU

8 TRANG 35đ

hòa bình

■ CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUÝNH

TOÀ SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ. T. 25.809 — 52.402
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TY QUẢNG CÁO 105 — VÕ TÁNH — SAIGON Đ.T. 90669

● Gần giờ giới nghiệm, dân vẫn còn nôi đuôi chờ mua dầu hỏi — Nhiều trạm xăng tự ý tăng giá dầu hỏi, nhưng vẫn được chiếu cố Chưa biết giá xăng sau từ 1-10 sẽ ra sao

SAIGON 29-9 (HH) — Mặc dầu phát ngôn viên Chánh phủ phủ nhận tuyên Bộ Kinh Tế cũng như các Công Ty Dầu Hỏa tại Saigon cực lực phủ nhận nguồn tin xăng và dầu hỏa sẽ tăng giá (sau ngày 1-10-73) tức sẽ tăng nội trong ngày thứ bảy 29-9 nhưng là phát ngôn viên Chánh phủ xăng thứ bảy nói là cách qua quyết là không có tăng giá trước 1-10 như tin đồn đầu và lần nay thì chắc chắn như vậy thường vào chiều thứ bảy 29-9, dầu hỏa lại ế ẩm nên mọi rất trạm xăng ở Đô Thành đã đề xăng và đóng dầu hỏi. Tại nhiều cây xăng, đông bán đã xảy ra dưới cho phiên đóng dầu hỏi. Và vào sáng 28-9 kích nay tôi tại điểm thật xem xét cây xăng đã trở bằng chết đầu hỏi nhiều người vẫn xách xe chạy tìm cây xăng khác để mua. Tại mấy trạm xăng lớn như ở Ngã Sáu Saigon, trạm Caltex ở Ngã tư Yên Đỗ, Trương minh Giảng, Shell ở góc Trương Tấn Bửu — Trương Minh Giảng vẫn như trạm xăng Esso ở ngã tư Phú Nhuận, gần giờ giới nghiệm rồi mà nhiều người chưa chịu về quyết ý lại chờ đong cho được dầu hỏi.

Tại các trạm ở các khu xóm lao động ngoài lề ở Bàn cờ, Chợ quán v.v. đến chiều cũng lục tục mua dầu tới khuya. Nhiều nơi bán lẻ hết sạch dầu, có trên bán lên từ 2 đồng tới 5đồng 1 lít vẫn được khách hàng sẵn sàng mua.

Chánh quyền càng cải chánh, dân càng lo đi mua dầu

Tại nhiều cây xăng, chủ trạm xăng đã giải thích cho khách hàng đang xếp hàng mua xăng và dầu hỏi rằng lần này chắc chắn chưa có tăng giá xăng và dầu hỏi trước ngày 1-10 đâu. Theo lời của họ, không phải họ cố ý vào lời cải chánh của chánh quyền, vì trước đây đã nói không tăng giá xăng nhưng sau đó không đầy 2 giờ, xăng lên giá, dầu hỏi tăng giá... mà họ cũng cố vào việc kiểm kê tồn kho của nhân viên kiểm soát Kinh Tế.

Mấy chủ trạm xăng cho biết vào sáng thứ bảy 29-9, các kho xăng chính ở Nhà Bè, đầu không có bị phong tỏa, cho tới trưa 29-9, các trạm xăng tại Đô Thành vẫn chưa bị khảo viên kiểm soát xem kiểm kê tồn kho, chiều thứ bảy và ngày Chủ nhật nghỉ việc thì chắc chắn không có việc tăng giá. Lần 4-8, các kho xăng đều bị phong tỏa và kiểm kê từ xăng ơm ngày thứ bảy, các trạm xăng bong tỏa vào 4giờ chiều tối sau đó ăng ve đầu tăng giá.

Nhiều người cho mua dầu vẫn không

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Các binh sĩ Khmer đứng trên đống gạch vụn ở phía trong 1 ngôi đền tại khu vực cách hình phố Kompong Chnam chừng 101 km về phía Bắc sau khi đã cùng các bạn đồng đội tái chiếm ngôi đền này.

THỦ TƯỚNG BRANDT ĐƯỢC TIẾP THÂN MẬT TẠI TÒA BẠCH ỐC

HOA THỊNH ĐỐN 29-9 (UPI). – TT Nixon đã hội đàm với Thủ tướng Tây Đức Willy Brandt ngày thứ Bảy trong khi đây đang tiếng thăm Mỹ quốc, đã cùng nhau thảo luận về nhương

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Trong cuộc phỏng vấn danh cho hãng UPI, Q. Ngoại Trưởng NP Đức tuyên bố

HÀNOI CHƯA TỪ BỎ MỤC TIÊU CHIẾM NAM VN BẰNG VÕ LỰC

☆ Tương lai hòa bình VN tùy thuộc vào thái độ của BV và các cường quốc

LIÊN HIỆP QUỐC (UPI). — Quyền Ngoại trưởng Nguyễn phú Đức tin rằng tương lai hòa bình ở VN tùy thuộc vào sức mạnh của CHNDVN và vào việc liệu Nga Sô Trung Cộng có sẽ đề nhóng tổ lương vô khí ồ ạt vào BV hay không ?

Trong biện tại 2 đại cường ấy vẫn đang cung cấp vô khí cho BV nhưng ở mức độ thấp hơn.

Trong một cuộc phỏng vấn giành cho hãng thông tấn UPI Quyền Ngoại trưởng Đức khẳng định một khuyh hướng tức thời nào nghĩ về sự ổn định đích thực tại miền Đông Dương.

Đó là 1 tình trạng phi hòa phi chiến. Nhưng cần tốt hơn là chiến tranh trước đây.

Ông Nguyễn phú Đức tới Nữu Ước để gặp khoảng 25 vị Ngoại trưởng tới đây để dự lễ khai mạc khóa Đại Hội Đồng thứ 28 của LHQ kể cả Ngoại trưởng Henry Kissinger.

Được hỏi ông có thấy một khuyh hướng nào ngả về sự bình thường hóa ở Đông Dương không, ông

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Sau khi gặp N.T. Nga Kiss gặp đại diện TC

HOA T. ĐỐN 29-9 (UPI) — Ngoại trưởng Kissinger hôm nay (29-9) đã hội đàm với Hoàng Chấn, nhà ngoại giao của TC tại Mỹ để tiếp hành các mà Tor Bạch ốc gọi là những cuộc tham khảo thường lệ.

Trước đó Bộ Ngoại giao đã cho hay Kissinger và Hoàng Chấn sẽ thảo luận về chuyến công du Bắc kinh của Kissinger.

Kissinger và Hoàng Chấn đã gặp nhau tại Tòa Bạch Ốc, nơi mà Kissinger mặc dù là Ngoại trưởng vẫn cho giữ lại văn phòng với tư cách là cố vấn an ninh của TT Nixon.

Trước đó, Kissinger đã cùng với TT Nixon tiếp Ngoại trưởng Nga tại Bạch Cung.

Đại Sứ Cabot Lodge bệ kiến Đức Giáo Hoàng

VATICAN CITY (AP — Đức Giáo Hoàng Paul VI đã tiếp kiến ông Henry Cabot Lodge đặc sứ của TT Nixon tại Vatican hôm thứ sáu 28-9.

Đây là một trong hai buổi tiếp kiến giữa Đức Giáo Hoàng và đặc sứ HK để cứu vãn tình hình thế giới và của giáo hội Thiên chúa giáo.

Đặc sứ Lodge dự liệu lưu lại Roma khoảng hai hay ba tuần và mở các cuộc thảo luận với các viên chức khác tại Vatican.

Không như hầu hết các quốc gia khác, HK không có tòa đại sứ chính thức tại Vatican, HK chỉ có đại diện là một đặc sứ của Tổng thống, để tổ chức các cuộc họp định kỳ với tòa thánh Vatican mà thôi.

Vòng đai phòng thủ phía Nam Thủ Đô Nam Vang quá yếu

KHMER ĐỎ ĐỐT RỤI MỘT LÀNG CÁCH NAM VANG DƯỚI 10 KM

● Phía Nam Thủ Đô có 6 tiểu đoàn Cộng Quân trong khi chỉ có 2 tiểu đoàn quân chánh phủ.

NAM VANG (TPH) — Sau khi bị mất 2 vị trí chiến lược cách thủ đô 12 cs vệ phía nam và hơn thứ sáu 1 lực lượng quân chính phủ hàng hậu đã tìm cách ngăn chặn được cuộc tiến quân của Cộng sản về phía vòng đai phòng thủ phía Nam Nam Vang hôm thứ Bảy. Tuy nhiên, 1 viên đoàn trưởng Kampuchea cho biết binh sĩ của ông đã quá mệt mỏi và đang cần lương thực, đạn dược và quân 1 ếp viện mà có thể trên giữ lần tuyến phòng thủ phía Nam Nam Vang. Hiện các số lực tiếp viện các vị trí phía Nam thủ đô của

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Trước 2.000 nữ đảng viên và khán giả truyền hình

Phó TT Agnew vùng dậy tố cáo tay chân TT Nixon

LOS ANGELES 29-9 (UPI). — Ngày thứ Bảy, trước 2.000 nữ đảng viên Cộng Hòa và khán giả Tivi tiền toàn quốc, Phó TT Agnew đã tuyên bố với 2.000 nữ đảng viên Cộng Hòa: —«Tôi vô tội».

Mặc dầu những nỗ lực tiến thối ai hết, nhưng Phó TT Agnew đã nói tới những nguồn tin nội tình cách cao bước « ông đã được cung cấp một cách đầy đủ » cho các bản biện những nguồn tin nội danh. Rõ ràng nói ra là một chiến lợi phẩm lớn, và một nạn nhân của các biện tỷ của Bộ tư pháp, những kẻ muốn tự vào nội tiếp mà chỉ bị sau khi bị đã giải quyết 1 cách tế ấy vụ Watergate.

Ô Agnew tuyên bố ông sẽ chiến đấu tới cùng chống lại tội mà đang gọi là khiến Nước tổ khó để cho tâm lòng chỉ và các cơ sở và truyền tin được cung cấp những phát sóng nặc danh hầm đưa tiếng hãy sự nghiệp chính trị của tôi».

Trước khi chấm dứt bài diễn văn của ông, Phó T.T Agnew đã lần tết cố tạo đồng đẹ để vẫy vùng sẵn bằng thông tuyên bố : — «Vì những thiếu sót đã được xử dụng chống lại tôi, vì những người nhỏ bé và không sự đã bị hãm đọa đã phải cung cấp những bằng cớ chống tôi. (những kẻ nay đã khai man trong nhiều trường hợp), tôi sẽ không từ chối nếu bị truy tố... tôi sẽ không từ chối nếu bị truy tố».

Nhưng trước đây Bộ Tư Pháp Mỹ đã gọi là « lố bịch » lời tuyên bố của các luật sư của Ô Agnew cho rằng Phó TT đã là nạn nhân của một chiến dịch của Bộ Tư Pháp nhằm hãi hùng Phó TT và khởi chánh quyền.

Lần này sau những lời đã trích của Phó TT Agnew, bộ Tư Pháp đã không bình luận gì hết.

Nhân tin đồn và Bảo Đại, nhìn lại giòng lịch sử liên quan tới Bảo Đại

Bảo Đại bỗng 'biến mất' khỏi Paris 2 hãng TV Mỹ 'chầu chực' ở Huế

☆ Hình như Bảo Đại và Hoàng Thân Bửu Lộc đã rời nước Pháp để tới một nơi khác.

Chúng tôi vừa được tin, Cựu Hoàng Bảo Đại đã biến mất tại Balé ! Mấy tuần trước hoạt động của Cựu Hoàng Bảo Đại rất bí mật nhưng thình thoảng người ta của thấy bóng dáng đã Cựu Hoàng trong nhà riêng. Bây giờ không thấy bóng của Cựu Hoàng ở đâu nữa ! Hoàng Thân Bửu Lộc cũng không thấy xuất hiện.

Nhiều nguồn tin loan truyền, Cựu Hoàng Bảo Đại đã ra khỏi nước Pháp nhưng tin đó chưa được xác nhận và cũng không bị phủ nhận, vì lẽ giản dị nhất là Cựu Hoàng chỉ có một mình Hoàng Thân Bửu Lộc là đại diện chính thức mà thôi, văn phòng ở Balé không ai được liên đại diện cho Cựu Hoàng Bảo Đại hết !

Cũng theo nguồn tin trên thì, Đại Sứ Nguyễn duy Quang đã từ Paris về Saigon rồi !

Không biết hai nguồn tin trên có liên quan gì với nhau không ? Việc bây giờ tuy ở sự phán đoán của bạn đọc.

Nhiều nguồn tin loan truyền, Trung Tướng Nguyễn Chánh Thi được Cựu Hoàng cử lên Đặc Sứ lưu động cho Cựu Hoàng. Trung Tá Vương văn Đông được cử làm văn phòng trưởng cho Cựu Hoàng tại Mã Lai và Xin Ga Ba. Tất cả những nguồn tin trên đều không được xác nhận.

Nguồn tin đáng tin cậy mà chúng tôi vừa nhận được hôm có 2 hãng Truyền hình lớn của Mỹ đã ra Huế quay phim và phỏng vấn Đức Từ Cung Thái Hậu Trước đó đã có 1 hãng truyền hình Mỹ quay rồi !

Hai Hãng VTTH sắp ở lại trong 3 ngày để quay phim và thu tiếng của Đức Từ Cung Thái Hậu !

Chúng tôi chỉ loan tin thuần túy về những sự việc đã xảy ra và không bình luận !

Với Cựu Hoàng Bảo Đại qua bao nhiêu năm lênh đạo, kể từ ngày Vua Bảo Đại bãi loan cho đến nay trải qua bao cuộc biến đổi khắc quan mà nhận Vua Bảo Đại là người thần tiên, biết thời thế và khả năng hoạt

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Ông KT và ô. Nông Nghiệp nhìn khác nhau về gạo

☆ Cũng thông kê về gạo miền Tây, con số của 2 bộ cách nhau quá xa.

SAIGON 29-9 — Theo một tài liệu thống kê của bộ Phát Triển Nông Nghiệp và Điền Địa thì số gạo từ vùng 4 mà thế cung cấp cho nơi khác trong vụ mùa năm nay là 1.361.022 tấn lúa tính ra 1.014.560 tấn gạo. Tuy nhiên, bộ Kinh Tế lại phủ nhận đính tối đa con số có 422.000 tấn gạo có thể đem từ vùng 4 cung cấp cho bên ngoài.

Đưa vào 2 con số không kể của các chuyên viên mãi Bộ, các chuyên viên Canh Nông bày tỏ « hoài nghi của bộ về những bản b o cáo từ vùng 4 cho rằng từ mùa đông tháng 12, vùng 4 có thể cung cấp cho bên ngoài tổng số 317 757 tấn, ngoài ra còn có thể cung cấp cho Tổng Cuộc Tiếp Tế 100.000 tấn tích trữ phòng khi cần vụ.

Như vậy, gạo từ vùng 4 cung cấp cho nơi khác được tổng cộng là 417 757 tấn từ ngày đầu tháng 12.

Công binh tái lập cầu Bộ PTNN

ĐB thì tổng số lượng ăn xài ở vùng bên trong vụ mùa năm nay là 4.809.200 tấn lúa và nhu cầu của địa phương là 3.248.178 tấn.

Sự chênh lệch ước lượng giữa bộ PTNNĐB và Kinh Tế là 592.650 tấn gạo nhưng không ai có thể biết

XEM TIẾP 9 TRANG 8

Sau khi gặp N.T. Nga Kiss gặp đại diện TC

HOA T. ĐỐN 29-9 (UPI) — Ngoại trưởng Kissinger hôm nay (29-9) đã hội đàm với Hoàng Chấn, nhà ngoại giao của TC tại Mỹ để tiếp hành các mà Tor Bạch ốc gọi là những cuộc tham khảo thường lệ.

Trước đó Bộ Ngoại giao đã cho hay Kissinger và Hoàng Chấn sẽ thảo luận về chuyến công du Bắc kinh của Kissinger.

Kissinger và Hoàng Chấn đã gặp nhau tại Tòa Bạch Ốc, nơi mà Kissinger mặc dù là Ngoại trưởng vẫn cho giữ lại văn phòng với tư cách là cố vấn an ninh của TT Nixon.

Trước đó, Kissinger đã cùng với TT Nixon tiếp Ngoại trưởng Nga tại Bạch Cung.

Tám tháng sau ngày kỷ hiệp định Paris và hơn 3 tháng sau thông cáo chung

Hoa Kỳ phản đối BV về vụ tìm người chết

☆ BV nói chỉ giúp Mỹ tìm người chết và mất tích khi tù chính trị ở Nam VN được thả hết. Nhưng VNCH đã cho biết không hề có tù chính trị ở Nam VN.

SAIGON (UPI) — Mỹ hôm thứ bảy đã tố cáo Cộng Sản VN cản trở việc tìm kiếm không những những người Mỹ chết hay mất tích ở Đông dương, mà cả người thuộc các quốc tịch khác như Đại Hàn, Úc, Pháp, Đức, Phi Luật Tân, Anh, Áo, Gia Nã Đại, Thụy Sĩ và Nhật nữa.

Tuyên bố của Mỹ chỉ làm nổi bật sự bế tắc trong việc tìm kiếm những người cho mất tích trong cuộc chiến ở Đông dương.

Cộng sản đã nói là họ sẽ không giúp vào việc tìm kiếm này cho đến khi các tù binh chính trị ở VNdược phóng thích.

Nhưng phía chính phủ VNCH đã nhắc lại nói sáng tại Nam VN không hề có tù chính trị. Mỹ biện đang định hoàn việc viện trợ cho BV cho đến khi nào có sự g ập đỡ của BV vào việc tìm kiếm nói trên.

Trong khi đó, ngày 28-9 TV Mỹ đã biểu quyết 1 dự luật cấm viện trợ cho BV và MTGP.

Công hàm của Mỹ nói rằng phái đoàn Mỹ trong Tổ Liên Hợp Quốc Sự 4 bên đã ghi nhận ý đó sự lo lắng và lấy lâm tiếc về việc các phái đoàn BV và MTGP tiếp tục từ chối không chịu thi hành các điều khoản nhân đạo trong điều 8B hiệp định Bale dự liệu tiếp tục trao đổi tin tức về những người mất tích tại Lào và khi hoàn đã hài những người đã chết.

Đặc biệt người tin tức về khoảng 2400 người Mỹ mất tích hay được coi là đã chết, chính phủ Mỹ yêu cầu Cộng sản cho biết tin tức về các binh lính nhà binh và thường dân thuộc các nước Đại Hàn, Úc, Pháp, Tây Đức, Phi luật Tân, Anh Quốc, Áo, Nhật, Gia nã Đại và Thụy Sĩ.

XEM TIẾP 8 TRANG 8

Phi xử tử 8 người gồm cả 2 cảnh sát

MANLA (U P I.) — Chính phủ quân luật ở Phi Luật Tân hôm thứ sáu đã ra lệnh xử bắn 8 người trong

XEM TIẾP 8 TRANG 8

Hòa Bình đi tìm hiểu những chuyện huyền bí về bùa ngải

Đạo Baha'i và bùa ngải

▽ Tổng thư ký đạo Baha'i cho biết bùa ngải phản khoa học

(Tiếp theo)

☆ Đặc biệt của Hòa Bình

ÔNG LÊ CHÔ

Nhưng điều đáng chú ý là những sự kiện huyền bí vượt quá khả năng hiểu biết hiện ai của con người mà chúng ta chấp nhận tin tưởng là những sự khêu ngoan của Đấng Tối Cao Sự biện hữu của chúng được đặt một ngọn lửa loài người tỉ lệ sự hiện hữu của Thượng Đế. Như một bài thơ của thi sĩ Fenayson đã nói như sau :

Hỡi bông hoa trong bóc tường nứt
Ta hái người tỉ rạo nứt,
Ta cầm cả thân rễ người trong tay.

XEM TIẾP C TRANG 7

Người và từ Vũng-Tàu, đích thân kể lại kinh nghiệm

HỌC LÀM CÁCH MẠNG

☆ Làm thế nào để có 500 điểm, rồi không là học lại !

(Tiếp theo)

★ Bài của NGƯỜI ĐI TRƯỚC

Sau khi quý vị đã đọc qua cách thức học làm cách mạng ở Ông Tăng, xin mời quý vị cùng chúng tôi tham dự vào các cuộc thi cử.

Số điểm đậu

Ông Tăng Ủy Trưởng Công Vụ đã xác nhận với nhà báo rằng công chức nào không đã đầm số bị ở lại học khóa hai và công chức nào đã học khóa 2 nữ cũng không đã điểm thì kể như cho đe lưỡi. Do đó, đã có công chức rất sợ chuyển thi cử.

Lúc đầu, Phủ Tổng Ủy Công Vụ định tiêu chí khóa sinh phải có tối thiểu 600 điểm trong số 1000 điểm mới được chấm đậu. Nhưng sau đó vì bắc chi lâu quá, số điểm đậu được hạ xuống còn 500 điểm.

Cách thức thi

Trong khóa 1, số 1000 điểm mới trên được chia ra như sau

— Ba bài thi viết giữa khóa mỗi bài 100 điểm tổng số 300 điểm.

— Một bài thi viết cuối khóa 200 điểm.

Nhưng vẫn thi viết 500 điểm

— Hạ 8 điểm 300 điểm

— Tác xạ 155 điểm (carbine 80 điểm và súng Colt 70 điểm)

— Thường công tác đặc biệt 50 điểm.

Vì thi viết thì quý vị làm bài thi trắc nghiệm. Bài đó có 2 phần, phần thứ nhất được gọi là

XEM TIẾP A TRANG 7

LỘI NGƯỢC DÒNG

THIỀN HỒ

(CÂU CHUYỆN CHÚA NHẬT)

VẤN CHUYỂN SỰ CHA

Hôm nọ có người chẳng rõ bực minh chuyện gì, đã gọi điện thoại bảo TH : «ở cái đất nước này, chuyện chó gì cũng đều có Sự Cha cả».

Chẳng biết cái «cái» ấy đây hiểu theo nghĩa nào. Một điều chắc là theo miệng thế gian thì ở thời nào Sự Cha cũng được xếp loại cả. Sau «cách mạng thành công 63», Sự Cha được xếp hàng sau Tướng. Đến thời linh Mỹ 3 sẽ đổ vào miền Nam đay dân ta chống Cộng thì Sự Cha —xin lỗi quý vị— được xếp đăng dưới cả Tướng. Dưới hay tiên, cũng đều là được miệng thế gian nói đến cả.

Có tướng qua thời vẫn sơn đã rồi thôi, không ngày, trong cái «phong trào mở đất cẩm dưới hiện nay. Sự Cha và Tướng, cả hai lại vẫn được gắn là cả mặt. Nhưng nếu ở cách quá thì bao là nhóm một bạn Tam Cô, chẳng AVI thì cũng Ba Con Mèo. Không Ba Con Mèo thì cũng là Ba Quả Táo. Gọi là để làm vui thôi hay với ý xuất hiện thường xuyên trên mặt đất cả bởi, trên sân khấu cuộc đời. Nghiêm trang thì vì như bà chẳng phải thế nay lắm. Bình dân thì coi như ba nhóm Hiệp sĩ, luôn luôn có mặt, nên cũng ra vẻ như khó chẳng sinh.

Chẳng là trong loạt bài phóng sự có đề kể số 8, của anh bạn Đường Thiên Lý đang chạy phóm phóm trên báo Chính Luận, dưới tựa đề «phóng tiếp» mà đề đến đây là xét Đại, đầu gối phải bộ, các bậc bàn và Cha

(XEM TIẾP TRANG 8)

CHỐ CẦN ÁO RÁCH

Giá như yêu phẩm và nhiên liệu cứng tăng, giới công tư chức có động lượng cả định cũng khó. Số chi tăng hoài, mà số thu vẫn đậm chân tại chỗ.

Đã thế, giá sinh hoạt cũng tăng, càng có nhiều trò mê giáo, khiến giới tiêu thụ khổ hơn nữa. Hiện nay, giới tiêu thụ đang vì nạn cần đang thiếu, nhất là tại phòng nơi bán hàng theo giá chính thức.

Dư luận quần công sản oánh cho biết, ngay hàng quân tiếp vụ, thường thì cũng bị nạn cần thiếu. Vì dụ, mặt bao gạo 50 kỳ, người mua phải trả đủ tiền 50 kỳ, chưng khi về nhà cân lại, có khi chỉ nặng 47 hay 48 kỳ. Mất kỳ đường về nhà cân lại, có khi chỉ cân lém chín trăm cả ram ! Tất nhiên, sự thiếu hụt nầy không phải chủ trương của cơ quan điều hành, nhưng làm sao kiểm soát cho hết sự gian xảo của những kẻ thừa hành. Mua hàng theo giá chính thức, hay giá rẻ, là một «đặc ân». Chẳng chạy mua được hàng là quý, đâu có đủ thì giờ cân lại, thà là chịu thiệt.

Lời than phiền trên, có thể sai sự thật nhưng cũng có thể đúng. Tốt hơn hết là cơ quan hữu trách nên kiểm soát thật gắt, đã gỡ bí tiêu thụ đã rách, đã phải rách thêm vì sự gian trá của bọn gian thương thêm những cầu kết với nhau.

(Xem tiếp trang 8)

TẠP GHI

TỪ GẦN

LẠI NHỮNG CON SỐ

Dự thảo ngân sách đã soạn xong và chuyển sang quốc hội để thảo luận. Số thuế nội địa dự thâu được dưa lên 175 tỷ 848 triệu. Tổ Gần xin ghi lại dây một vài con số để độc giả có dịp suy nghĩ :

— Thuế trực thâu : 25 tỷ 613
— Thuế gián thâu : 144 tỷ 060
— Thuế trước bạ : 6 tỷ 175

Độc giả thấy ngay thuế gián thâu, một các thuế đánh trên người tiêu thụ, không phân biệt giàu nghèo, là con số cao nhất.

(XEM TIẾP TRANG 8)

10 năm sau đảo chánh 1963, vai chính trong cuộc kể lại chuyện 10 năm trước

HỒI KÝ CỦA HENRY CABOT LODGE

NGƯỜI LẬT ĐỔ CHẾ ĐỘ NGÔ ĐÌNH DIỆM

Năm 1964, lúc tôi làm đại sứ tại Saigon, lại đến lượt tướng Dương văn Minh là nhóm trước đây đã lật đổ ông Diệm, bị Tướng Khánh quật ngã bằng một cuộc đảo chính khác. Tất cả mọi ở vào đều phải ngạc nhiên, kể cả người Mỹ (1) Sau đó, đoái thôi đại sứ Taylor, lại đến lượt Tướng Khánh tới đa.

Nhưng, khi tôi đến nhận nhiệm sở Saigon lần thứ 2 (mùa hè 65), tôi thấy lúc ấy chỉ là phố Saigon đang ở trong một tình trạng vô cùng bất ổn và hỗn loạn. Các ông thủ tướng nối nhau xung ngôi. Mỗi lần có 1 sự đổi thay thì vẫy, kế thì lại xảm

XEM TIẾP F TRANG 7

hòa bình — KHẮP NĂM CHÂU — KHẮP NĂM CHÂU

Khỉ làm cách mạng

Hình trên: Con khỉ cái Imo ở đảo Koshima, đang dạy khỉ con rửa khoai trước khi ăn. Khỉ cách mạng này biết chấm khoai vào nước biển cho thêm hương vị và biết dải lúa mì nữa.
(xin xem bài chi tiết bên cạnh)

Chết đuối trong cầu tiêu

BALÉ (UPI)

Theo báng thống kê thành tích của sở Cứu hỏa Balê thì trong năm 1972, sở này đã được gọi 5 lần để tiếp cứu những người bị sa chân xuống hố cầu tiêu.

Bên ta, không thấy có thống kê nói về các trường hợp chết đuối trong cầu tiêu. Nhưng theo chỗ người ta biết, hình như có ở bu trường hợp chết đuối trong các ổ gà trên công lộ vào mùa mưa.

Sáng chế mới

Đáy biển mò kim

Công ty White's Electronics ở tiểu bang Oregon, Hoa kỳ vừa sáng chế được một loại máy dặc biệt chuyên dùng để tìm kiếm các vật dụng bằng kim khí bị chìm sâu dưới đáy biển.

Máy này tên là BF-8, nặng khoảng 1,5 kỳ lô, chạy bằng một cục pin 8 volts, có thể xử dụng ở một độ sâu tới 120 mét tại vùng nước ngọt cũng như vùng nước mặn.

Máy này hoạt động bằng cách phát ra những luồng sóng vô tuyến xuống đáy sông đáy biển. Khi các luồng sóng này chạm vào vật kim khí nó sẽ dội ngược lại báo cho máy dò tìm của thợ lặn biết vị trí và độ sâu của vật mà người ta đang tìm.

Máy này đặc biệt rất hiệu nghiệm tại các vùng sinh lầy. Giá bán gần 200 Mỹ kim (102.000đ).

Liz Taylor gặp xin

Liz Taylor bận đóng phim «Night Watch» (Cái ám xương) ở Tân Sơn Nhất. Nàng được mời tới dự dạ hội điện ảnh ở San Sebastian. Khán giả đông nghẹt rạp hát, nôn nao sốt ruột chờ đón nàng vì nàng là khách danh dự của đêm họp mặt này.

Gần nửa đêm rồi mới tới, trễ mất một giờ 20 phút.

Tưởng được hoan nghênh hóa ra khi vừa bước chân vào đã được đón tiếp bằng những tiếng la ó, huýt gió, dậm chân dậm cẳng: «Liz! Cút đi! Đồ dâm giả!» tới lúc ta sân khấu, tiếng la ó càng lớn hơn.

Đứng trước cảnh ấy, Liz vẫn giữ vẻ bình tĩnh, mỉm cười. Nhưng sau đấy nàng nói rằng «Ông cố chăng nhỉ sự thông minh có [illegible]

Chuyện lộn đời : Khỉ bắt đầu ăn sạch Trong khi người càng ngày càng ăn bẩn !

☆ **Khỉ Nhật Bản biết rửa sạch khoai lang trước khi ăn — Biết chấm khoai vào nước biển thay cho muối — Trong khi người lại càng ngày càng tỏ ra là giống «ăn tạp» nhất. Khỉ Hoa Kỳ tập xử dụng ngôn ngữ, trong khi người ở nhiều nơi lại cảm thấy ngậm miệng mới là khôn !**

Trên con khỉ này là Imo. Đây là Imo khỉ cái, sống ở Đảo Koshima, Nhật Bản. Một phần lớn đảo này đã được công bố là «vùng thiên nhiên». Khỉ ở đây được người auốc bằng khoai lang chất đống lẫn lộn đất cát, không rửa ráy gì hết.

Lúc mới được 18 tháng, (tức là lúc bắt đầu tuổi trưởng thành), chú khỉ này đã nhận xét thấy rằng nếu đem khoai nhúng vào nước thì việc rửa sạch khoai sẽ dễ dàng và đã ngon hơn.

Rút kinh nghiệm bản thân, Imo đem kỹ thuật mới dạy các bạn cùng đàn. Lúc đầu, việc truyền bá vào mình này cũng khá khó khăn. Thật tiếc, chỉ có gia đình Imo hưởng ứng. Phải mười năm sau mới đạt được thành tích 3/4 số khỉ trong đàn biết chước Imo rửa khoai. Cũng giống như người mây ông bà già luôn luôn khi rảo cùng bầy thú, trẻ lại mà chỉ mấy thân thanh niên, thanh niên là những phần tử tưởng ứng phong trào cách mạng khỉ nổi nhất. Ngày nay các bà mẹ khỉ đã dạy khỉ con rửa khoai trước khi ăn rồi.

Rửa khoai trước khi ăn mới chỉ là một trong những tiến bộ của Khỉ Nhật Bản.

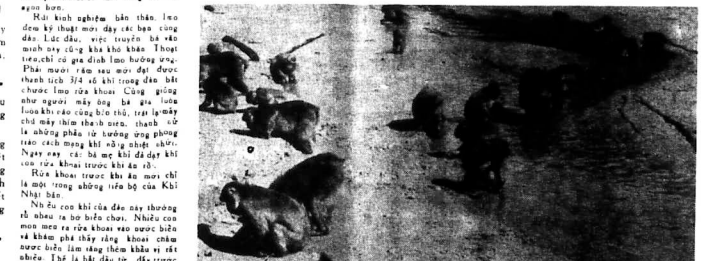
Nhiều con khỉ của đảo này thường rủ nhau ra bờ biển chơi. Nhiều con mon men ra rửa khoai vào nước biển và khám phá thấy rằng khoai chấm nước biển lâm tăng thêm khẩu vị rất nhiều. Thế là bắt đầu từ đấy trước khi cắn một miếng thì nào chúng cũng nhúng khoai xuống nước biển và nếm các bà các cô chấm trái cóc vào mắm ruốc vậy.

Vẫn chưa hết. Các nhà thiên nhiên học Nhật Bản lại nảy ra ý kiến cho khỉ ăn lúa mì. Họ rải lúa mì lên bãi cát biển. Họ nhà khỉ, mới đầu phải lượm từng hạt một mà ăn rất khó nhọc. Cho tới khi khỉ khôn thông thái Imo (lúc bấy giờ đã 4 tuổi) thấy cách lượm từng hạt này khó nhọc và có vẻ phản cách mang hoàn chánh quá, mới ra sáng kiến bốc cả lúa mì cả cát lẫn lộn thả xuống nước. Cát nặng chìm xuống đáy, lúa mì nhẹ nổi tiên mặt nước, cứ việc vớt từng nắm một mà ăn.

Kỹ thuật cải tiến nông nghiệp khoa học có vẻ khó hơn kỹ thuật cách mạng rửa khoai cho nên họ tới nay mới chỉ có hai phần trăm khỉ hội biết áp dụng kỹ thuật đặc biệt này.

Khỉ học ăn mỏi

Trong khi khỉ Nhật tiến hành cách mạng ăn thì khỉ HK bắt đầu cách mạng «nói».



HÌNH TRÊN: Họ hàng khỉ khi Nhật Bản rủ nhau ra biển học rửa khoai, đãi lúa mì.

Kết quả về cuộc thí nghiệm kỳ thú trai gái sống chung trên đại dương

☆ **Trên thuyền, đàn bà đàn ông tranh nhau gối dài ý hệt như con nít. Cũng có đủ mọi thứ : hi, nộ, ái, ố. Trâu là tội đổ lên đầu thuyền trưởng — Các bà các cô vân chí chóe và hay khóc như thường lệ ..**

(Tiếp theo)

Suốt trong 15 ngày đầu chúng tôi đã phải nỗ lực phấn đấu để có thể thích ứng với thực tế của con thuyền và thực trạng của trong đương. Trên 2 người trong số 6 phụ nữ sẽ tới, tất cả chúng có một nếp sống cá kinh nghiệm đi biển. Năm người kia sẽ sống khiến cho những người có lại phải bao đảm hết. Tuy nhiên việc thích ứng thể chất cũng diễn ra rất chậm. Trong những đêm đầu tiên lũ tôi vắng mặt. Họ tranh nhau gối dài như gối. Khi đi ngủ, họ sắp gối thành hàng ngang như thế họ muốn có một cái gì để nói chặt lấy nhau, không cơ nhau như kẻ thù.

Ở trên tôi có nói «lúc tôi vắng mặt» là vì theo đúng nguyên tắc phải tuân thủ mọi người đều khác đăng với nhau trong phận sự. Nhưng vì tôi là người lớn tuổi nhất, lại là thuyền trưởng nên mọi người đều coi tôi như cha.

Họ thường hề đánh nhau mặc dầu xiết bao khi có những cuộc đụng độ trạch chấp kịch liệt gay cấn nước mắt ngắn nước mắt dài. Trong số thủy thủ đoàn có hai cô là khóc nhiều lắm vì giận lẫy. Cuộc vượt biển thật nặng nề khó nhọc đối với tất cả mọi người, chẳng thể mong nhờ người ta tưởng. Chúng tôi đã làm một cuộc thí nghiệm phi thường, thể hiện đến đã một cuộc trắc nghiệm mà chuột và khỉ của các phòng thí nghiệm không thể sao thực hiện nổi. Người ta có thể đi tới kết luận: người là động vật có vú duy nhất biết khóc.

Tất cả những điều chúng tôi rút ra được qua chuyến đi đều xuất phát từ sự lo âu và căng thẳng do sự bất mãn do nhiều yếu tố gây ra chẳng hạn như quyền chỉ huy, sự tung đột do các động lực cá nhân, các nhu cầu và các khao khát của mỗi người chúng tôi, nhưng sự bất buộc do thực tế biểu khởi đòi hỏi cảm giác có đơn sự thô kỉ kão trong việc truyền thống thay đổi tùy theo từng cá nhân và 1 yếu tố kém quan trọng khác nữa là sự bất đồng ngôn ngữ cũng 1 sự thật không thể chối cãi được là những tình cảm ào ạt chẳng hề vỡ thức của người này đối với người khác, sự vắng thiếu của xác thịt, v.v...

XEM TIẾP L TRANG 7

TIN KHẮP NƠI

Đẹp nhưng hạnh, đi vô chỗ khác chơi

HONG KONG (AP). — Tin từ Hong Kong hôm thứ Năm cho biết ban tổ chức kỳ thi hoa hậu trẻ Á Châu tại Manila đã không cho phép các thiếu nữ Hong Kong tham dự kỳ thi này, viện lẽ họ không thuộc thành phần «đứng đắn».

Ông Romeo, người đứng ra tổ chức cuộc tuyển chọn người đẹp đại diện Hongkong sang Manila dự thi, cho biết ông nhận được một điện tín của bàn tổ chức ở Manila nội dung như sau:

«Không nhận đại diện của Hongkong vì có tin đồng tin cậy cho biết các hoa hậu Hong kong không thuộc thành phần đứng đắn».

Cuốn phim «State Of Siege» của Pháp bị lên án tại Hoa kỳ

SAN ANTONIO TEXAS (AP). — Một trong 25 quyết nghị được thông qua phiên họp của các chánh sát trưởng thuộc hiệp hội quốc tế, được triệu tập tại San Antonio, đã lên án cuốn phim «State of siege» của Pháp.

Quyết nghị trên cho rằng, hãng phim Costa Gravas đã «mô tả sai lạc» vụ ông Dan Mitrione, một cố vấn an ninh công cộng của Hoa kỳ, từng bị bắt cóc và hạ sát tại Uruguay cách đây mấy năm.

«Cuốn phim này đã tố cáo Hoa kỳ và văn phòng thuộc cơ quan an ninh công cộng về việc bánh trướng sự chỉ đạo và áp dụng sự tra tấn, tàn ác của cảnh sát chứng không một giọt máu ngày thứ Tư vừa qua đã ra học bài rất nhanh. Bấy con được huấn luyện đã có một ngôn vựng tới 60 chữ rồi!

Các dấu hiệu này thường liên quan tới các vật dụng và sự kiện quen thuộc hàng ngày của dưới nước.

XEM TIẾP Z TRANG 7

Con trai đại sứ Mễ tây cơ ở Cộng hòa Dominique bị bắt cóc

SANTO DOMINGO (UPI) — Bộ ngoại giao Cộng hòa Dominique tối thứ tư loan báo Bộ sẽ bảo đảm một sự an ổn toàn khối nước này của một tên bắt cóc vô trang bằng chất nổ hiện đang bắt giữ con trai của đại sứ Mễ tây cơ trong một căn phòng của tòa đại sứ.

Trong bản thông cáo đọc lúc 11 giờ tối (tức 3 giờ quốc tế), chính phủ Cộng hòa Dominique cho biết là họ sẽ làm bất cứ điều gì mà họ có thể làm được để cứu mạng sống của cậu Cuitlahuac Garcia con trai của đại sứ Francisco E. Garcia. Bản thông cáo cho biết là chính Tổng thống Balaguer đã chấp thuận việc đưa tên bắt cóc đến một quốc gia nào do hắn lựa chọn một cách an toàn.

Chính phủ nay cho biết họ hành động như vậy chỉ vì các lý do nhân đạo mà thôi.

Cảnh sát cho biết kẻ bắt cóc tên là Manfredo Casado Villar, 35 tuổi và cho biết dường như ý đến tòa đại sứ Mễ tây cơ để xin tị nạn chính trị. Khi vị đại sứ cho biết là ông sẽ cứu xét lời yêu cầu của y thì y liền chụp lấy con trai của nhà ngoại giao và giữ làm con tin trong một căn phòng của tòa nhà và yêu cầu được đưa ra khỏi nước. Y đe dọa là sẽ cho nổ các chất nổ và sẽ chết mọi người trong căn hầng nếu lời yêu cầu của y không được thỏa mãn.

Không chồng, không đẻ mà có sữa

«Bluey» là ấn của 1 con ngựa cái tại Úc, cách nay 33 tuổi, nuôi 1 con bê nhỏ tên thông bằng cách cho bú sữa.

Một bác sĩ bà y Nam Tây Bang thuộc Nha Canh Nông đang nghiên cứu về sự kiện khác thường này và phân phát chất bổ dưỡng nữa ngựa.

Qua cuộc thí nghiệm đó, nay biết là trong sữa ngựa có chất bổ 3.3 butterfat tức là bằng với chất bổ của bò Friesian.

Đây là một biện pháp nữa khác thường. Trước đây đã có trường hợp chó nuôi mèo và đã nuôi cừu bằng sữa, nhưng trường hợp nay các bác sĩ thú y ngựa nay không bú cọ con mà lại có sữa.

Ngựa Bluey chưa bao giờ chửa gần ngựa đực, do đó nói đến nay ngựa nay vẫn không sinh con.

Một điều lạ nữa là con ngựa này rất giả khiêm cho nhiều nhà khoa học rất ngạc nhiên khi biết tin này.

Ông Arnold Wurst chủ của ngựa Bluey cho biết ông đã nuôi con ngựa này khi nó mới có 2 tuổi.

Ngựa Bluey sống là lộc với trâu bò trong đồng Hồi Lý Giang Sinh năm 1972. 1 con bê có mẹ-bị chết, nó chui qua đụn và tới sống với ngựa Bluey.

Ông Wurst nói: «Chúng tôi chỉ biết khi con bò mẹ chết, con bê nhỏ đã tìm ngay tới ngựa Bluey và ngựa nay đã cho bú sữa và dầu con bê đó kiếm cỏ ăn như 1 người mẹ chăm con con nhỏ».

Cây lưu linh

CARLTON, ANHQUỐC (UPI) Cậu Simon Barwell trồng một cây hướng dương. Ngày nào cũng tưới nước những tưới thế nào sau tưới, cây càng ngày càng tàn ?

Tức là, cậu không tưới nước nữa và đứng là đe của cha cậu uống thưa để tưới, kết quả quả sức tưởng tượng: Cây hướng dương vọt cao tới 4 mét.

NHỮNG THỬ THÁCH CAM GO trước mắt tân NT H. Kissinger

☆ **Howard Handleman (US News and World Report)**

(Tiếp theo)

Các vị này đã đồng ý hoan nghênh Tổng thống Nixon và soạn thảo một tuyên ngôn chính lại các mục đích của Tổ chức Đại Tây Dương.

Ấn Độ: Hãn gần nứt rạn

Từ cuộc chiến tranh Ấn-Hồi 1971 khi mà nền ngoại giao của Mỹ đã «nghiêng» sang ủng hộ Hồi quốc, là bên thua trận Hoa thịnh đốn với Tân đề lì đã chẳng còn thân thiện.

Mỹ nay cố gắng thay đổi tình trạng ấy. Ông Kissinger đang nói chuyện với Đại sứ Ấn Độ về nhiều vấn đề từ cuối năm ngoái.

Các giới chức Mỹ hy vọng các cuộc nói chuyện này có thể đi tới một sự xích lại gần nhau mới giữa đôi bên nhờ ở các kết quả có tính cách hàn gắn. Một vấn đề: sẽ làm gì với số tiền 840 triệu đôla bằng đồng Rúp mà Mỹ đã tích lũy ở Ấn qua việc bán ngũ cốc trong chương trình Thực phẩm cho hòa bình (Food Forpeace)?

Một vấn đề nữa: Liệu Mỹ có thể tiếp tục việc viện trợ kinh tế và một số viện trợ quân sự cho Hồi quốc mà không làm mếch lòng Ấnđộ lần nữa không?

Mỹ châu La tinh giống tố

Vụ lật đổ và cái chết của Tổng thống Salvado: Allende của Chỉ lợi đặt ra nhiều vấn đề mới tại vùng Mỹ châu La tinh cũng dầu.

Hãy còn quá sớm để bảo rằng chính phủ quân sự mới ở Chỉ lợi sẽ theo các chính sách nào, hay sẽ tồn tại bao lâu trong chính quyền. Tuy nhiên các giới chức Mỹ hoan nghênh việc Chỉ lợi mau lẹ đoạn giao với Cuba như một dấu hiệu hy vọng.

Trong khi đó những vấn đề khác nổi bật trên chân trời của vùng mà ông Kissinger hứa hẹn những sáng kiến mới.

Đi tới một hiệp ước mới về Kênh đào Panama là một công việc khó khăn. Việc Peru quốc hữu hóa các tài sản của Mỹ và việc nước này đòi kiểm soát 200 dặm ngoài bờ biển là những vấn đề chưa giải quyết.

Việc Juan Peron trở lại cầm quyền ở Á cần đình sau 17 năm lưu vong là một chuyện nhức đầu cho Mỹ.

Sau hết còn có Cuba, mặc dầu các ấp lực đối gần gũi với chế độ Fidel Castro cần cứ vào thái độ mới của ông ta với Bắc kinh và Mạc tư Khoa — ông Kissinger không cho thấy dấu hiệu nào tán thành việc thừa nhận chế độ ấy. Nhưng áp lực với ông lúc nào có vẻ gia tăng.

Nhìn chung, thế giới vào lúc tân ngoại trưởng Mỹ nhậm chức là một thế giới đầy những thử thách gay go cho nền ngoại giao của Mỹ.

MỘT ĐIỀU THUỐC LÁ : 50 NĂM TỪ

HÌNH TRÊN: Salvadore Friezella, 84 tuổi (bên trái) ở HK đang bảo hoàn mừng rỡ tái ngộ cùng anh ruột (89 tuổi) đã được thả ra sau khi bị tù suốt 50 năm (từ năm 1923). Từ ngày vào tù cho đến ngày ra tù, Salvadore không bao giờ được đưa ra tòa.

50 năm trước đây, ông này bị bắt vì tội gửi người sau một trận cãi nhau kịch liệt chỉ vì một điếu thuốc lá. Người ta nhớ vào nhà thương điên ... từ ấy đến nay và chẳng ai còn nhớ gì tới nữa, cho tới ngày nay.

TIN CẦN BIẾT

Các quận Hành chánh nhận hồ sơ thanh niên xin động viên tại chỗ

Theo Đô chánh sẽ ký quyền cho các Quận Hành chánh tại Đô Thành kể từ ngày 1.10 đảm trách việc thu nhận hồ sơ của các thanh niên xin động viên tại chỗ về lý do gia đình và các thanh niên chưa có lệnh gọi nhập ngũ.

Các thanh niên thuộc thành phần kể trên hãy đến các Quận Hành Chánh nơi cư ngụ để lấp thủ tục xin động viên tại chỗ, mẫu đơn xin sẽ được phát không tại các ban Quân vụ hành chánh địa phương.

Thông cáo về Làng Kỹ Giả của Nghiệp Đoàn Kỹ Giả Nam Việt

Đã kịp thời triệu tập Đại Hội cho đoàn viên bầu thăm chọn nên ở Làng Kỹ Giả NV trong khu chánh trang Quận 8 Đô Thành. Ban Quản Trị NĐKGNV xin trượng yêu cầu các ban đoàn viên đến tham dự đại hội Làng Kỹ Giả NV (mẫu đơn đã tại trụ sở liên lạc, số 15 Lê Lợi Saigon) (Chợ lớn Đô Bến Chí).

Thay Qui chế đã được Ban Quản Trị bàng qua chế độ nhóm đoàn viên thuộc tây của NĐKGNV đã [illegible] kiểm kiểm và đặt thể mới, mới được gia nhập Làng Kỹ Giả N.V. Khi nạp đơn gia nhập, đoàn viên phải đóng trước 1 số tiền gia nhập là 1.000 ngàn đồng bạc (2000đ). Số tiền này sẽ sung vào Quỹ của Làng Kỹ Giả Nam Việt, để định lập nhà và chi phí phân lô, tu bổ đường sá, cống rãnh trong Làng Kỹ Giả NV. Nếu đơn xin cấp nền bị bác, số tiền này sẽ được hoàn lại ngay.

Thời hạn nạp đơn bắt đầu từ 5.10.73 đến 20.10.1973.

Sau thời hạn nói trên, BQT bắt đầu cứu xét đơn theo tiêu chuẩn đã ấn định trong Qui Chế Làng Kỹ Giả NV, và sẽ triệu tập Đại Hội để các đoàn viên được khắp nhóm, bắt thăm chọn nền đợt 1.

Khi bắt thăm chọn nền xong, đoàn viên có thể vào Làng chiếm ngụ liền nếu phần đất của mình chọn là đất trống hoặc đã được Đô Thành giải tỏa.

Quá thời hạn trên (từ 5 đến 20 tháng 10-73) các hạn đoàn viên nào không nộp đơn xin cấp nền và đóng tiền gia nhập, được coi như không tham gia Làng Kỹ Giả NV. Số mất khiếu nại sẽ không được cứu xét.

Saigon, ngày 28-9-73
TM Ban Quản Trị
Chủ Tịch
Nguyễn Hiền Giáo

ĂN TỤC NỐI PHẾT

Anh TÂM phụ trách

NHỮNG CÂU CHUYỆN VỀ XE HƠI

Anh lấy điều xe hơi. Anh ta mới nhận thở với một ông già:

— Thời buổi nay thật khác xưa. Ta như tội đây tôi ghiền lái xe hơi. Không lái xe hơi mỗi ngày chịu không nổi. Mà lái nhiều thì làm lốc cũng nhức đầu...

Ông Già gật gù:

— Đúng. Giả anh có một con ngựa thì anh khỏi phải lái xe hơi.

Anh ghiền xe hơi ngất ngay lời ông già:

— Cụ nói chi kỳ vậy. Một con ngựa làm sao lái nổi một xe hơi...

Lại một chuyện khác:

— Anh ấy chuyên làm cái công việc là đứng trước cửa ra vào của một hãng lớn, để thấy xe hơi của ai muốn vào hãng, thì anh đưa ngón tay cái lên làm dấu hiệu cho chiếc xe quẹo vế tay mặt.

Thế rồi, một bữa kia, anh ta bị một tai nạn xe lái ấu đụng phải anh. Anh ta không chết, chỉ bị thương vaông nhưng rách nát mất một miếng da nơi mũi.

Bác sĩ giải quyết bằng cách cắt một miếng da nơi ngón tay cái của anh để vá lên mũi... cho anh.

Ít lâu sau, gặp lại bác sĩ, bác sĩ hỏi anh bị vá mũi:

— Thế nào, có dễ chịu không?

Anh bị vá mũi đáp:

— Chỗ vá đẹp lắm. Nhưng chỉ phiền 1 nỗi mỗi khi tôi đứng gần cửa hàng, thấy một chiếc xe hơi vào hãng là cái mũi của tôi nó lại vẫy vẫy về phía tay mặt như mũi chỉ Tây vậy.

SAO LÁ CỦ

Đọc Tiền Tuyến số đề ngày 27/9, có bài nhan đề «Lá» trong mục Tạp Ghi, xướng đồng một cây ATNP:

Trên trời có bao nhiêu sao, dưới trần có bao nhiêu lá. Lá chia nhiều thứ. Ôm teo, dài thòng gọi là lá tre. Hùm hôn, to tròn gọi là lá mít. Nón nà, mỏm mỉm được gọi là lá đa. Có lá nhẵn thín như mặt đĩa. Có lá mặt nhiều lông mềng sờ mịn như nhung. Có lá mỏng manh phẳng lì như mặt đất. Có lá dày cộm, dầy dặn như bàn cầu. Nó đỏi, mèo, trên cũng cùng một giống lá. Có lá là nhỏ có cây. Có cây nhỏ có cũ. Cũ gồm đủ loại: cũ sắn, cũ khoai, cũ mỉ, cũ tử, cũ sâm, cũ cải... Trong thơ nhà nho Chiêu Hồ gửi nữ sỹ Xuân Hương có cả cũ đa. Các cũ cũng không đồng dạng. Có cũ lớn, cũ nhỏ. có cũ dài, cũ ngắn, có cũ thẳng, cũ cong. Lớn nhỏ, ngắn dài, thẳng cong đều chung một giống cũ.

Không có lá, cuộc đời cũ cỗi cằn, trơ trọi. Không có cũ lá hết nẩy nở, sinh sôi. Lá mang bóng mát, niềm vui cho cũ, cũng cũ chia sẻ ngọt bùi. Những đêm thanh vắng, lá rỉ rào, tỉ tê, tâm tự cùng cũ. Cũ mang sức sống của mình nuôi lá, để lá sinh nhánh, thêm cành, tạo nên cây cao-xum xoe, rậm rạp. Cũ, lá tốt tươi, cây cành cũng tươi tốt. Đất cát phì nhiêu nâng mưa hòa thuận cho lá lớn, cũ to. Cũ, lá chung tình thì nòi nào sinh giống để Chăng có chuyện cũ cải sinh lá khoai, lá sắn mọc từ cũ sắn, cũ từ. Trời đất sinh ra có phải có lá, có lá là có cũ, Cũ, lá cần nhau, nâng niu nhau, nhờ vả nhau, giúp đỡ nhau, bám víu nhau, tương tựa vào nhau mà sống, để nối, tiếp giống cũ, giống lá trong đời.

Những kỷ lục nhất Thế Giới

CÁT HỮU dịch

Những vụ gián điệp nổi tiếng nhứt thời chiến tranh lạnh

Đại Tá Stig Erik

Là phụ tá tùy viên không quân Thụy Điển tại Mạc Tư Khoa năm 1940-41, Wennerstrom đã có vẻ như đi quá lân mức có thể cho phép về việc trao đổi tin tức tình báo và bắt đầu cung cấp cho người Đức những tin tức quân sự của Nga với một giá tiền nào đó.

Năm 1948, trở về Thụy Điển, Wennerstrom được tình báo Nga tuyển dụng và cho y cấp bực bí mật là Tướng.

Từ 1949 tới 1952, Y là tùy viên cao cấp tại Mạc Tư Khoa và từ 1952 tới 1957 giữ chức vụ đo trưng Sứ quán Thụy Điển tại Hoa Thịnh đốn, nơi đây Wennerstrom nhờ hào hoa phong nhã nên rất được cảm tình. Dĩ nhiên y vẫn tiếp tục cung cấp cho Nga. Số những bí mật quân sự của Thụy Điển, Mỹ và Minh Ước Đại Tây Dương Nato. Y từ chức khỏi không quân năm 1961 và trở thành một cố vấn về các vấn đề tài binh tại Bộ Ngoại Giao Thụy Điển, và đi dự những cuộc thương thuyết tài binh tại Geneve.

KẾT QUẢ: Wennerstrom bị bắt năm 1963 và đã thú tội. Một sĩ quan cao cấp như y mà là gián điệp trong 15 năm trời, quả là một trường hợp hi hữu. Chánh phủ Thụy Điển đã đổ vỡ vụ này.

Wennerstrom định tự sát nhưng không thành. Y bị xử năm 1964 và kêu án tù chung thân.

Khổ vì xăng, đi xe kiểu mới

Không sợ khan hiếm xăng, không sợ hao bạc vì phải sửa chữa xe hơi trong thời kỳ này. Donna Moore có 7 áng kiểu đặc đáo. Donna lấy người ? chiếc xe đạp cũ, lấy 1 cái ống sắt dài để ngồi cao vếu + lên và sau cùng dùng 1 tay lái xe hơi cũ làm "gui đon".

1-10 : Phát động chiến dịch làm đẹp Đô Thành cho du khách coi chơi

LÀM ĐẸP NGƯỜI, ĐẸP XE, ĐẸP NHÀ LÀM ĐẸP ĐƯỜNG, CHỢ VÀ CÔNG SỞ

● Sẽ có hội thảo, kiểm soát, phối hợp, kêu gọi các N. Đoàn, Hội đoàn tham gia chiến dịch «làm đẹp» này

SAIGON (12-9) — Chiến dịch làm đẹp Đô Thành sẽ phát động kể từ đầu tháng 10-73 bao gồm các nỗ lực diệt trừ các tệ nạn, chỉnh trang phố xá và cảnh đẹp các tiền đồn công cộng, để đem lại cho đồng bào Thủ Đô, nhất khách ngoại quốc 1 khung cảnh thoải mái, dễ chịu.

Cơ sở Dân Vận Đô thành isanhan như trên và nói rõ 5 mục tiêu làm đẹp mà các cơ quan chức trách Thủ Đô Chính ... lực trong suốt 6 tháng tới đây :

Mục tiêu thứ nhất là làm đẹp xe. Ủy Ban K.Tra Đô Thành sẽ phối hợp Nha Lộ Vận và Biệt Đoàn Cảnh Sát Lưu Thông kiểm soát chặt chẽ tác phương điều thông mọi việc nghẽn cổ xe chuyên chở công cộng, hợp các nghiệp đoàn vận tải khuyến cáo các chủ xe lưỡi lưỡi được bảo trì đúng mức.

Sau đó là làm đẹp nhà. Vấn đề này gồm phết lại mặt tiền các nhà, cửa hàng, bảng hiệu cho được sạch sẽ, ngăn chặn các việc chiếm dụng vỉa hè, phá hoại, phá hoại bảng hiệu, thay các bảng hiệu lòng lòng cũ, tăng cường và cảnh tiền hỏ thông đến các công khuyến khích các Công Ty xăng chỉnh trang lại mặt tiền các trạm xăng, trang trí đẹp và bảng quảng cáo.

Làm đẹp cơ sở công cộng : trang trí và sơn phết lại các cơ quan thương, nhà thương, khuyến cáo các khách sạn, rạp hát, nhà hàng phải trang trí, ý nghĩa, để thêm mỹ mãn tiếp.

Làm đẹp chợ, phối hợp với các ban đại diện chợ để lo sửa để và sơn trang chợ, chỉnh trang mặt tiền các chợ quá cũ tăng cường tiện nghi điện nước.

Làm đẹp khóm : đẩy mạnh chương trình Làm Đẹp Khóm và vinh danh các Ủy ban và ban khóm xuất sắc, kỹ thuật trang các công trình chỉnh trang khóm như làm đường hẻm, vấn đề công cộng, bỏ rác. Sau hết là tăng cường cảnh sát các công viên và tiểu đảo, trồng thêm cây bóng mát.

TBC sẽ tận dụng mọi phương thức để thực hiện chiến dịch trong phạm vi khả năng và ngân sách, kể cả Phương thức hội thảo, kiểm soát, Phối hợp và kêu gọi các nghiệp đoàn Hội đoàn tham gia chiến dịch trực tiếp hoặc gián tiếp.

Ủy ban điều hợp làm đẹp thành phố do Kỹ sư Bửu Hiệp Phụ Tá chuyên môn Đô Trưởng làm phối viên. Thành phần gồm có đại diện Bộ Chỉ Huy CSQG Thủ đô Cảnh Dân Vệ Đô Thành, nhà Công Chánh Tạ Ký, Vệ ...

XEM TIẾP D TRANG 6

Nghị Viên yêu cầu tăng tuổi vào Tiểu, Trung, Đại Học

SAIGON. — 30-9-73 Nghị viên Năm vừa bảo đảm thất học con cố đầu thất học là tăng lên rất nhanh, do đó chính phủ phải có biện pháp để giải quyết thực tăng nhu, bằng vào việc :

— Tăng tuổi vào tiểu học.

— Tăng tuổi vào trung học và đại học.

— Phải tăng ngân sách xây cất trường lớn và khu vực sự đóng góp của Hội phụ huynh học sinh chẳng những đã tuân mà cả Đã, tính thì.

— Tăng tuổi đóng viên thêm 1 hoặc 2 tuổi để sáng đó thành phần thất học và chiến cuộc đó đang việc học.

— Nhờ là sửa vết điểm cho thí sinh là tại ... II khóa 2 năm 1973, vì theo Ngh. Năm thì ... số đậu năm ... rất thấp

XEM TIẾP D TRANG 6

hòa bình

THÁNG CHÍN Â.L **6** NGÀY CANH NGỌ

THÁNG 10-1973 **1** THỨ HAI

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, lưu phiếu... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 597 *Lê Thái Tổ* – *Saigon* – Điện Thoại : 95.809

Tỷ Quang Cáo 105 Võ Tánh Saigon – Điện Thoại : 90.669

TẤT CẢ CHUYỆN TÂM CHUNG QUANH VỤ ĐẦU NGƯỜI MINH BỒ

171 lớp, 18t năm thứ nhứt Đại Học được ĐVTC

Thể thức xin Động viên Tại Chỗ vì lý do học vấn

SAIGON — 29-9 Nhà Động Viên vừa phổ biến thể thức và thành phần hồ sơ xin động viên tại chỗ vì lý do học vấn năm khóa 1973-74.

Theo Nhà Động Viên, các sinh viên học sinh trong các bao tuổi và trình độ sau đây được kể như là hội đủ điều kiện xin động viên tại chỗ.

Học sinh 17 tuổi nhập học lớp 12 phổ thông, kỹ thuật, Nông Lâm Súc từ năm 1956 cho niên khóa 73-74. Thanh niên 18 tuổi nhập học năm thứ 1 các phân khoa đại học và trường Cao Đẳng mỹ điện biện nhập học chỉ có Tu Tài 2.

Đối với thanh niên 19t phải là SV năm thứ 1 chuyển khoa Đại Học và Cao đẳng mà đã hiện nhập học phải có chứng chỉ dự bị.

Riêng SVHS, nguyên được hưởng biện pháp chuyển tiếp niên khóa 72-73 sẽ được lên lớp, có thể được xin động viên tại chỗ niên khóa 73-74 đã hoàn tất học trình hiện hữ.

Thành phần hồ sơ xin động viên tại chỗ vì lý do học vấn niên khóa 73-74 gồm : (1) Đơn xin (lấy theo mẫu định sẵn) chứng thực ngày hay phân khoa đang theo học, (2) bản sao hay photo ảnh thể đăng viên vì chỉ xin khóa 72-73 không cần phải thị thực.

Đối với sinh viên Văn khoa và học sinh từ 1955 trở về trước phải đính kèm chứng chỉ tại kỳ thi niên khóa 1972-73 Riêng học sinh, sinh viên thuộc thành phần Quốc gia

XEM TIẾP H TRANG 6

Nông dân xin tài trợ để làm mùa

SAIGON (30-9). — Liên đoàn nông dân vừa xự tham dự của bà hai đại diện nông dân toàn quốc đã nêu ra một đề thành chỉ nông dân trong gian khổ khốn biến tại.

Theo sự trình bày của đại diện nông dân Miền Tây thì giá lúa mới mà nông dân bán biến tại từ 1.000đ đến 1.100đ 1 giạ so với, trước đây phải bán với giá từ 1.400đ đến 1.500đ mà bây nhiều kỳ gạo tính theo giá mới là 500 đến 550 một kỳ.

XEM TIẾP P TRANG 6

Điều tra của TRỊNH HOÀI NAM — đặc biệt của 4HB —

Giải quyết nạn thất nghiệp và khan hiếm xi măng

19 tỷ bạc khuếch trương 4 nhà máy xi măng, thu nhận 250 ngàn nhân công

SAIGON (30-9)— Người tin tức Bộ Phát Triển Kế Hoạch cho biết trong chương trình phát triển thời hạn chín năm, Bộ đã có 1 đề án quan trọng nhằm khuếch trương chương trình biến chế xi măng để đã nhu cầu tiêu thụ cho toàn quốc và có thể xuất cảng trong tương lai.

Nhu cầu tiêu thụ trên toàn quốc

Theo con số kiểm kê được về nhu cầu tiêu thụ cũng như sản xuất xi măng trên toàn quốc ghi nhận từ năm 1969 đến 1972 như sau :

Năm	Sản xuất	Tiêu thụ
1969	260000 tấn	772 000 tấn
1970	290000 tấn	1056000 tấn
1971	260000 tấn	1256000 tấn
1972	243000 tấn	930000 tấn

Với bảng ghi nhận sản xuất và tiêu thụ trên đây, nhưn đã nhu cầu, mỗi năm VN phải nhập cảng lối 700 000 tấn xi măng ngoại-quốc, lưu thời cho ngân quỹ quốc gia từ 10 đến 15 triệu Mỹ kim, và như vậy trong vài năm tới là cần nhập cảng 1 triệu tuổi tấn xi măng nhập cảng cho bảng nước.

Kinh phí cần 19 tỷ bạc VN

Theo dự án trên chương trình khuếch trương nhà máy xi măng Thủ Đức, Kh.Ân Lương cũng nhiều nhà máy xi măng khác đã :

— Mức sản xuất nhà máy Thủ Đức dự trù là 1.000.000 tấn/năm.

— Cơ sở sản xuất nhà máyKh.tân Lương là 900.000 tấn mỗi năm.

— Cơ sở sản xuất nhà máy Kim Sơn 300.000 tấn mỗi năm.

Theo chương trình trên Bộ Phát Triển sẽ dự trù là trong thời hạn là 30 tháng, với kinh phí là 19 tỷ bạc VN.

Nguồn tài trợ cho việc khuếch trương này do cơ quan tín dụng Pháp nhận tài trợ, theo phương pháp mới tín Chinhkơ nang ra số tiền kim được 800đ vì nhiều liệu đăng đã đến là.

Với chương trình dự trù cho các dự án của việc sản xuất xi măng là trên, trong tương lai chính phủ phải cân đối số nhân công lên đến 250.000 người, số nhân công được sản xuất ra mỗi năm ước chừng 500 triệu Mỹ kim.

XEM TRANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

Sì kê một thứ thuốc độc kinh hồn

80 %. người ghiền Sì Kê đều chết vì không chịu đến T.T Cai Ma Túy

● Chất lộc bạch phiến phá vỡ lần lần toàn thể hồng huyết cầu, trong người

SAIGON 30-9 (TVT).— Trong số 100 người ghiền chất bạch phiến thì có tới 80 người bị chết thảm.

Trong tiếp xúc với phái viên TVT sáng qua 1 giới chức thẩm quyền tại Trung Tâm bài trừ ma túy đã xác nhận như trên.

Theo giới chức này cho biết thì chỉ có những người mới mắc nghiện coi mới để dàng vì rồi nhớ những người mắc nghiện lâu kể như nghiện cũng chỉ thì vẫn để chữa trị thật là khó khăn. Phần đông những người này vì quá gầy ốm chất bạch phiến đã làm cho họ mất hết sức lực, họ không chống sức chống chọi với cơn giữa bành hạ du đã bị cô chết một cách đễ dàng.

Giới chức này cho cho biết, trong số 10 người vào Trung Tâm cai ma túy, nếu là những người mới mắc nghiện lâu 1 số trên chữa trị hoặc thế bằ thuốc 1 cách để dàng, phần đông những người nghiện bạch phiến đến nhà Trung Tâm cai ma túy chữa trị đều là những thanh niên từ 15 đến 25 tuổi. Những người này chiếm tới 80% trong số những người nghiện bạch phiến.

Vấn đề lôi giới chức này cho biết thì chỉ có những người mới mắc nghiện coi mới để dàng vì rồi nhớ những người mắc nghiện lâu kể như nghiện cũng chỉ thì vẫn để chữa trị thật là khó khăn. Phần đông những người này vì quá gầy ốm chất bạch phiến đã làm cho họ mất hết sức lực, họ không chống sức chống chọi với cơn giữa bành hạ du đã bị cô chết một cách để dàng.

XEM TIẾP B TRANG 6

Nghiệp doàn khai thác nhà in báo động

Ngành in tê liệt trầm trọng vì giấy, thuế, nhân công thuê quá cao

☆ Ngành Offset, nhiều người xuất hàng trăm triệu bạc cũng chịu chết

SAIGON 30-9.— Tin tức chính thức từ nghiệp đoàn khai thác nhà in sánh, báo cho biết, tình trạng của ngành này đang được coi như tê liệt trầm trọng.

Máy móc bán không người mua

Theo ông Nguyễn Văn Tăng đã có biện tại giấy in bán tăng quá cao, thuế mà quá nặng, nhân công lại quá đắt nên hầu hết các hoạt động ngày cần rất là ít bảo chỉ mà hiện nay chỉ còn có 16, 17 tờ báo, với số xin lưu lên kỳ mấy "Oil Rotative", bán ... ít ít nên thì không thể sống nổi.

Mặt khác sách vở giáo khoa thì in quá đắt, mà chương trình học lại thay đổi theo niên khóa, vì thế không ai đặt hồ cũng 1 lúc với chục triệu để in ấn dự trữ để đó, gặp lúc các ông giáo đục thay đổi chương trình bắt ngờ của cả nước là sạt nghiệp.

Do đó, giới chủ in máy Tipô cũ kỹ không làm sao sống nổi, mà máy mắc trước kia 300.000đ đến 400.000đ 1 cái không bán, nay chỉ còn độ 50 ngàn không người mua chỉ còn cố gắng đi cầm cầm sụn.

Chỉ Lợi trao giải bắt «chế độ cũ»

SANTIAGO (Chi lợi) AP.— Hội đồng quân nhân Chỉ Lợi đã trao giải thưởng cho những người nào điểm chỉ các phần tử cao cấp thân Mazzik biệt dạng do đó đã khuyến khích dân chúng Chỉ Lợi giúp họ lại cho cơ lực lượng an ninh.

Mỗi số tiền thưởng gồm 500000 Escudos, tức khoảng 140 mỹ kim hàm thế sẽ đã được đề nghị cho người nào thông báo cho chế độ quân đội giữ một trong số 17 phần tử khuyến tử đã nêu ra được ghi trên danh sách, trong đó gồm cả phó tổng thống quá 1 được thi trên danh sách trên lên tên Carlo Al Aperano, Ô tô ... tích tự đồng Xã hội.

XEM TIẾP C TRANG 6

Kể từ 1-73 đến nay

VÀNG TĂNG GIÁ 26 LẦN, 1 LƯỢNG VÀNG ĐÃ LÊN 72 500 ĐỒNG

SAIGON30-9 (HB) Nghiệp đoàn Kim Hoàn chánh thức thông báo, kể từ 6 giờ chiều 29-9, giá vàng tại Saigon được phép tăng thêm 2 ngàn đồng nữa mỗi lượng.

Theo thông cáo này, giá vàng các tiệm mua vào là 65 ngàn và được phép bán ra 66 ngàn đồng 1 lượng chưa kể thuế 10%. Riêng giá tự do từ chiều 29-9 là 72.500đồng 1 lượng.

Đây là lần tăng giá thứ 26 trong năm. Trước đó vào ngày 8-1-73 giá vàng bán ra là 35 ngàn đồng 1 lượng, tới nay vào 9 tháng giá vàng sáng gấp đôi R tạp tháng 9-73, giá

XEM TIẾP C TRANG 6

Nguyễn Đăng Quang, hung thủ giết cô Kim lấy 200 000 đồng

QUANG KHÔNG BIẾT CỐC CÁC TƯ PHÁP VỀ TỪ NĂM 13 TUỔI

● Vợ Quang bán rau cải nuôi 3 con và 1 mẹ già

Điều tra của KIM ANH

(TIẾP THEO)

Được biết về cha mẹ ruột ở đâu, Quang trả lời : chẳng tôi rằng chính tôi ngày giờ nầy anh chẳng biết rằng anh là con của ai ? Có người nói rằng anh là con mồ côi, ông Ng đăng Lâm đã xa anh trong hồi Dục Anh. Lại có người nói rằng cha mẹ anh đã chết vì chiến sự, ông bà anh đã nuôi anh từ thuở nhỏ. Vào thời lôi anh Quang thì anh sống với ông Lâm đường phố anh hồi năm 10 năm qua anh vẫn không được ông nầy cho biết rằng anh là con của ai và ông ấy nuôi anh trong trường hợp nào ?

Chẳng tôi hỏi, anh Quang người gốc cô Kim cướp của vợ nguyễn thân anh được vợ từ bên Pháp. Quang coi rằng lúc ấy anh đã 13 trong 1 đêm có người ăn cắp đường phố anh vô VN, anh ngồi ở nước vô xe cho biết cha anh bằng lòng cho anh đi. Chẳng tôi hỏi tại sao anh không trở qua Pháp để sống với cha mẹ anh. Quang nghĩ kỹ cho chẳng tôi nghe rằng lúc vô bên ấy chơi ! Thời gian nhỏ người đến anh vô không trở qua nữa lúc ấy anh sống ở đây hơ vô nhưng muốn qua Pháp thì không có tiền, anh không có tiền mua vé máy bay hơn nữa nếu anh có tiền chẳng biết thơ ai anh đi.

Quang kể cho chẳng tôi nghe 10 năm qua sống ở Saigon anh rất đói nghèo, khó có đi gió ra cho rạp hát đi gác Đạo và qua đó đập đập xích lô. Được bởi tại sao anh không phải đi lính Quang nói tăng vì anh có tật con mắt nên anh được hoãn dịch.

Sau khi tiếp chuyện với anh Quang chẳng tôi có tìm đến nhà vợ anh. Chị ấy ở trong 1 căn nhà chật hẹp ở hẻm cầu Kiệu chị ấy chuyên bán rau cải ở chợ Tân Định. Vợ Quang đã có 3 con sống với 1 mẹ già bình hoạn. Vợ Quang khác kể với chẳng thì rằng anh đã ... đi rồi mất tích là 1 mấy hôm đầu khi có chẳng xét ra tin anh bị bắt về tội cướp của giết người chỉ mới hay. Vợ Quang cũ-g cho chẳng tôi biết-lúc sau chị đi bán cho Quang thì đợi xích lô chẳng đã nuôi nổng trong gia đình nhưng mấy thang qua vợ chồng anh lâm không đã ăn. 3 đứa con lại bịnh hoạn ốm đau không viện chạy thuốc chỉ trông Quang lo đợp xích lô cho con không ngờ anh đi cướp của giết người.

HẾT

XEM TRANG 4 :

NỘ KIẾM CUỐNG HOA

Viên chức Xã Ấp yêu cầu phụ cấp 3 000đ gạo

SAIGON (30-9). I số Nghị Viên HộiđồngTỉnh GĐ gồm các ông Hồng đình Tề, Nguyễn đức Kiểm, Nguyễn Trung Thu, Nguyễ Thanh Liêm vừa chính thức gửi lên cho TT VNCH 1 văn thư kêu gọi đề cho thành phần viên chức xã ấp yêu cầu.

Theo các nghị viên này thì đời sống viên chức xã ấp hiện nay quá xa mỏi khác chưởngkhác bao nhiêu, phụ cấp 1 ít, công tác lại bề bộn và trực diện người dân với dân chúng, nhưng là viên chức xã ấp cần gạo mỗi tháng 3000đ cho quân cấp.

2) Các xã ấp tốc dưới 100đ/ngày đó người sinh tính đã thì khoản phụ cấp nầy.

3) Được mua hàng quân tiếp vụ như quân công (TTH)

BẮC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thời hai 1-10-1973 buổi trưa từ 12g đến14g30)
Buổi tối 1-10-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ ba)

BS Huỳnh văn Thế	258A — Lê quang Định	GIADINH
BS Phạm duy Hưởng	94 — Bạch Đằng	GIADINH
— Đinh quốc An	60 Đg — Trần quang Diệu	SAIGON
— Trần tiến Chí	78 — Thoại ngọc Hầu	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

● THỨ HAI 1-10-1973 ●

18,00 Đài hiệu – Quốc kỳ	20g30 Bưu Hoa Năm Thánh
Giới thiệu chương trình	21g00 Bình luận
18g05 Tin ngắn	21g10 Chương trình Kỷ Niệm 19 năm Thành lập TQLC
18g10 Kinh vũ hội	
18g30 Thời sự quốc tế	21g30 Điểm bão
18g40 Chương trình Giáo Dục	22g00 Thời sự truyền ...
19g00 Giới thiệu	22g30 Tin cuối cùng
19g05 Giáo Dục (tiếp)	22g40 Nhạc êm dịu
19g30 Phát triển, N. N. M.	Đài hiệu – Quốc kỳ
20g00 Tin tức	

Sau lần thi cuối cùng của thời kỳ trong bọc: lòng của Tổ kép và cũng tận sẽ lên niềm vui nào nước trước vầng ánh một vầng lại bay hướng sáng lạn. Những năm đi mái đăng quân trên ghế tiền bọc, rồi trong bọc đã khiến nàng lòng sắt ruột Cận đang chờ đợi cái ngày được tiếp xúc gần gũi bên với thực tế cuộc đời mà cậu so nước được xanh da mầu, tung hoành ngang đọc cho thân chí bình sinh. Nhưng mơước thật Lưu lao, thật vì đại lam cậu Tổ Kép tưởng chừng như sắp được bay nhảy tới nơi rồi, Cậu Thư Nguyễn công Trứ ngày nào bọc tiền ghế trong học trường đã quên ... lại cho thấy cho sách vở lại bắt đầu xin sao trong lòng : Vòng trời đất đọc ngang ngang dọc Nợ tang bồng vay trả cả vay Chí! ta tơm Hồng Bàng Tiên Rồng Tây Cho phi sức vẫy vùng trong bốn bể.

Mộng ước của cậu Tổ Kép thật lớn lao, thế nhưng con đường thực hiện lại chỉ có 2 ngã đường và duy nhất.

Sự thành công của nghệ sĩ đã đi đọc người quốc trở về để tạo ra những những bản quang chiếu lại lớn nhất không thể tiếp. Đa bọc ! Đi hai tiếng đọc đó, bấy giờ bấn hoàn ! được đi đọc bọc là cả mọi sinh đy cho bản thân, cho gia đình và 1 một bản điểm chắc chắn cho tương lai. Thế nhưng, nước thực hiện được mộng ước đó, phải qua bao nhiêu chặng thử thách cam go, ... Nào là sinh kỳ ... và chỉ đọc, nào là chạy đua đào lo cho đủ giá trị và ... mỗi, nào là bọc gấp rút sinh ngữ để đọc mình ... cuộc thi thử lần rồi phải tính đến cả sự ... 1 ... chánh ... và sinh ...

XEM TIẾP A TRANG 6

MỘT VÒNG CHÂN TRỜI ĐẠI-HỌC

☐ Mộng ước lớn nhưng chỉ có 2 ngã đường : Du học và Đại Học

Phóng sự NGUYỄN MINH, HOÀNG HẢO và LƯU HẢO NHIÊN

Nước lên giá nữa 1 thước khối : 29đ28

SAIGON (29.9) — Saigon Thủy Cục vừa phổ biến một thông cáo đề đăng lên tiêu thụ nước do Saigon Thủy Cục cung cấp được rõ chính xác về giá nước.

Cứ nước mới kể từ ngày lập hóa đơn, kể đầu từ ngày 1.9.1973 giá nước cho mỗi thước khối là 31đ08. Trước ngày tăng giá, giá mỗi thước khối nước kể là các xác thuế là 29đ28.

Như vậy giá nước đã tăng 2đ125 mỗi thước khối, nghĩa là chỉ tăng 7,26đ/m (kể cả các xác thuế).

TIN KHẮP NƠI

Văn phẩm hòa giải

Nhựt báo Hòa Bình vừa nhận được Văn Phẩm Hòa Giải do T.T. Đức Nhuận chủ trương Biên tập, Tu viện Hoàng Quốc tự xuất bản với sự cộng tác của nhiều nhà văn, nhà thơ và biên khảo.

Văn phẩm Hòa giải xây dựng một nhân sinh quan mới theo tinh thần Phật giáo.

Xin ân cần giới thiệu với Bạn Đọc bốn phương.

Nhựt Báo Hòa Bình

Hột xoàn xuống giá, lường gạt làm gì ?

GIA ĐỊNH. — Hồ 8 giờ sáng 27-9, do đơn thưa của bà Nguyễn thị Ngọc ngụ số 68/2/3 bis đường Tiền quang Khải Saigon, sinh sát Tân Thuận Đông có tạm giữ 1 người tên Nguyễn thị U, 34t can tội lường gạt của bà Ngọc 1 đôi hột xoàn 2 ly ... 5 ly trị giá 800,000đ, 1 vòng ngọc mầu đã trị giá 70 000 đồng và 1 vòng ngọc thường trị giá 10 000đ. Nội vụ chánh sát Tân Thuận Đông mở cuộc điều tra.

3 tên cướp bị bắt vì ăn quịt

SAIGON 30-9.— Lúc 10g đêm 29-9 bà Lê Thị Tư 31t chủ quán nhậu ở đường Sư Vạn Hạnh, thấy 3 người đến ăn nhậu xong quên lấy rượu và đồ nhắm ra đi. Khi ăn xong hết số bạc 3000 đồng đây không trả tiền. Bà Tư chạy lại hỏi thì bọn này đẩy phụ quán bà chạy. Chủ nhà thì bắt đối nơi ngay thì bọn bắt được tên thiếu Văn Tài 32 y Ng Văn Dương 33t cả 2 ngụ Phạm Thế Hiển, và Oele Brahi 18t ngụ đường Hồng Bàng.

Bán cho đen cả 100 kí đường

GIADINH. — Hồi 4 giờ 30 chiều 26-9, cảnh sát Tân thuận Đông có tạm giữ cô Thái Hàng Phúc 24 tuổi can tội chở 120 kí đường cát không giấy tờ chứng minh, tại ấp 1 xã Tân Thuận Đông Nhà Bè. Nhà chức trách đang điều tra vụ số đường này, tính nghi mang bán cho đen.

Lại 1 màn loạn tin thất thiệt

GIADINH — Trưa ngày 26-9 khi công tác quan sát ở bến xe ngã tư Bảy Hiền 2 ngày cuối tuần đi đợi, ngồi đón cô người tin phái xuất tự nhiên tại xã sông xe cho bay xăng tăng giá từ 12 qui trong 29-9 bao bà bà con ăn ăn bên đến trạm xăng, mới hay người tin tức thất thiệt !

In bài lậu thuế, bị bắt phải rời

SAIGON.— (30-9) Cảnh sát được mật tin vi trong Trần quốc Toản có một tổ chức in bài cáo và tức lậu thuế. Sau nhiều ngày theo dõi lúc 9 giờ chiều 28-9 nhà sinh ảnh Trần văn Hiền 31t ở phố nhà trên tích thất cả ngày bị bắt cho và tức sẽ. Cảnh sát bắt luôn 3 bà Phùng thị Bạch 25t là chủ nhà nơi trên. Cả hai bị của lớn để giải Tòa.

Mua nhà cơi chừng hộ chôn sống

SAIGON — Hồi 11g30 trưa 28-9 do ông bác tên cha bà Ng ngọc Vỹ 35t (ngụ số 21 Huỳnh Tịnh Của) nhờ viên CS có đến nơi tích thu 6 khẩu súng Tiểu liên và súng trường đã có tên Thọ bắt bà mới mua lại cần nhà này, trong lúc sửa nhà bà bị ngã phát giác được 1 số súng nói trên của chủ nhà trước đây.

Đi Honda đường vắng coi chừng mạng vong

SAIGON— Khoảng 9 giờ tối 28-9 cô Nguyễn bông Thanh 20tuổi, quận nhân (công sự tại KBC 4324) cởi honda đang đi trên đường Tân Sơn Nhất Bà Bà, Thành Đô 10 tên mặc đồ kaki chặn đường hành hung đoạt xe, cho Thanh liền bị bọn người nọ vây đánh tế gục tại chỗ, đoạn cướp chiếc honda của cô này rồi bỏ chạy lúc thoát nhà đang. Mãi 1 lúc sau, người đi đường phát giác được liền ... cho cô này bị bọn hiện bắng bỏ rồi thương, cho Thanh bị gãy tay mang thương tích khá nặng. Nhân chức trách cảnh sát đang mở cuộc điều tra.

Chích và trữ ma túy : 3 người bị bắt

GIA ĐỊNH. — Hồi 9g 30 sáng 27-9 Cảnh sát Gia định có bắt 1 cặp tên Nguyễn văn Na 18t ngụ tại chích Maxiton tại ấp 4 xã Tân Thuận Đông Nhà Bè. Tang vật gồm 4 ống Maxiton, 1 ống chích. 4 kim chích và 25 phần khối thuốc phiện nước.

Đến 8g tối cùng ngày, Cảnh sát Tân sơn Hòa có tạm giữ tên Nguyễn ngọc Châu 17t can tội mang bạch phiến trong người tại bến 140 đường Bùi thị Xuân Gia định.

Ngoài ra hồi 10g đêm ngày nói trên, Cảnh sát Tân sơn Nhì có bắt giữ tên Bành văn Sơn Minh 20t can tội trữ bạch phiến trong người tại đầu hẻm 6 ấp Phú Trung 1 xã Phú Nhuận GĐ. Tất cả 3 người nói trên bị giữ để điều tra trước khi đưa qua Trung Tâm Giáo Dục.

Viên chức Xã Ấp yêu cầu phụ cấp 3 000đ gạo

SAIGON (30-9). I số Nghị Viên HộiđồngTỉnh GĐ gồm các ông Hồng đình Tề, Nguyễn đức Kiểm, Nguyễn Trung Thu, Nguyễ Thanh Liêm vừa chính thức gửi lên cho TT VNCH 1 văn thư kêu gọi đề cho thành phần viên chức xã ấp yêu cầu.

Theo các nghị viên này thì đời sống viên chức xã ấp hiện nay quá xa mỏi khác chưởngkhác bao nhiêu, phụ cấp 1 ít, công tác lại bề bộn và trực diện người dân với dân chúng, nhưng là viên chức xã ấp cần gạo mỗi tháng 3000đ cho quân cấp.

2) Các xã ấp tốc dưới 100đ/ngày đó người sinh tính đã thì khoản phụ cấp nầy.

3) Được mua hàng quân tiếp vụ như quân công (TTH)

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Vụ Lệ Minh

Vụ án cô Lệ Minh ở Cao Nguyên bị Công quân trăn ngập vẫn chưa xong vì có những yếu tố cần thiết để thẩm định trước khi thanh toán và trọng phạt Cộng sản trong cuộc vi phạm trắng trợn ngưng bắn này.

Song song với những lời tố cáo Cộng sản vi phạm trắng trợn ngưng bắn mà vụ trăn ngập trên đến Lệ Minh là một điển hình, những toán biệt kích do thuộc quân lực VNCH đã đặt chân lên vùng cao nguyên cũng là những người mục đích do đâm tiêm lực của Cộng quân trong vùng.

Được biết tiềm lực Cộng quân trong vùng có tới không một trung đoàn hay hơn. Với số quân đó, đương nhiên thuộc đoàn Biệt Động Quân khá lòng giữ nổi tiền đồn Lệ Minh. Chiến thuật của VC từ trước tới nay vẫn là thường đánh áp những tiền đồn lẻ loi của VNCH.

Lực lượng Cộng sản trong vùng thuộc các đơn vị bộ đội chính quí của CSBV. Thế mà viên trưởng đoàn MTGP tại hội nghị Le Celle St. Cloud đã tiu ra sáng chính các lực lượng của chúng đã tấn công đồn Lệ Minh.

Khi phái chân Cộng sản thế nhân, người ta cũng hiểu tăng ăm mưu của phái bên lúc là mà hàng ngũ của quân tiền tuyến trong trận lành thì VNCH, bất cứng hiệp định Ba Lê.

Đồng thời, bề ngoại giao VNCH, cũng như phái trưởng đoàn VNCH trong Ban Liên Hợp Quân Sự Hai Bên đã cực lực lên tiếng những lành đồng thời gửi thư đến Ban Liên Hợp Quân Sự Hai Bên.

Thực ra, đối với CS lên án vấn đề đã mà phái bên thêm những lành đồng thời gửi thư đến là vì lực đã tố cáo CS. Nhưng bao giờ ... phái ngoại được là đúng nhất, cả là mất vấn đề.

Đối với Cộng sản, hiểu ... phái bên thêm ... thêm hay gây tên thất thiểu cho phái ... sẽ cực chịu đựng và bắt bên tuyến chống ... Cộng quân.

Vụ án cô Lệ Minh cần phải đưa lên ... giới hiểu rằng VNCH có đã tiêu ... chiếm đất của Cộng sản.

SƯƠNG MÙ Ở VENISE

Truyện Trinh Thám

THU AN dịch

(Tiếp theo)

Tôi được qua Mario hè năm ngoái, thì tôi đi tắm biển tại Bretagne. Chúng tôi đã qua một kỳ hè tuyệt thú với nhau. Anh ta cũng chung thủ đi thuyền buồm với tôi. Chúng tôi sinh ra để hiểu nhau. Chẳng mấy chốc, đối với tôi, anh ta đã hơn là một người bạn thiết. Tôi thích sự vui vẻ của người miền Nam của anh ta, và cái lối anh ta thình thoảng bắt chợt từ điển cuồng, chuyển sang sầu ủ rũ mà không có lý do.

Thật ra tôi chỉ biết ít về anh ta là con một người làm đồ thủy tinh. Chính anh ta cũng làm việc trong xưởng của gia đình, mà ở đó anh ta thường bị chỉ trích chỉ nghĩ đến việc về ra những kiểu mẫu mới mà quá xao lãng việc phân thương mãi của công việc.

Chúng tôi vẫn thường trao đổi thư từ với nhau đều đều. Nhưng trong những tuần lễ gần đây, gọi thư của anh ta có nhiều điều khác. Từ chỗng khôi hài thì trước đã quay sang một sự chua chát kỳ lạ, thế bằng những câu có hơi nghĩa tiết lộ một nỗi lo lắng mà tôi không thể nào hiểu được lý do tại sao. Rồi tôi là điện tín nữa, và sự vắng mặt của anh ta trên bến tàu...

Trong lúc tôi đang suy nghĩ, cầu Rialto hồng xuất hiện trong sương mù. Đã tới nơi rồi, tôi bỏ chân lên tàu và đi về hướng Sam la dore.

Tôi nhận ra được ngay cần nhà mà Mario vẫn thường tả cho tôi nghe, gồm ở gác đường, một bên là đường phố và một bên là một con kênh nhỏ.

(CÒN NỮA)

Sào, xào

Trong giờ hành học thầy đoàngiảng bài về hình học.

Thầy — sào bằng 100m2.

Bỗng Tuấn lớp đánh thầy gọi :

— Tuấn xào bằng gì ?

— Dạ thưa thầy xào bằng mỏ ? (!!!)

Nhớ dai

Đoàn tức cầu nhảc I chuyến xuất ngoại đy trạn đầu quốc tế ở nước ngoài được mời tham dự bữa tiệc. I việc xảy ra : I chước xin vắng mặt.

Hai mươi năm sau, có I gia đình anh chàng tức cần ngồi tới ngồi bàn tiệc khoa với ny.

— Hai mươi năm trước, tôi đy tức cầu và đã ngồi cạnh bàn nầy...

Một người lao công rỏ mặt hỏi :

— Xin lỗi, chuyện ông có liên có nghe nói tới chứ, sau vang không ?

40 và 70 năm

Một cụ già lom khom chống gậy qua đường chẳng may bị một chiếc xe chạy cọ nhẹ vào cụ. Anh tài xế vội vàng phân trần :

— Lỗi ở cụ đấy. Tôi lái xe đã hơn 40 năm nay, tôi tính luật lệ và kinh nghiệm đi đường lắm !

— Không tại ở chú đấy. Tôi đi bảng qua đường trên vạch đỉnh cho bộ hành đã 70 năm rồi bộ chú không thì không biết luật đi đường sao ?

Phương pháp hay

— Đã là lãn thư nhất, chỉ đáng bỏ đi bao thôc ở đây.

— Tại sao ?

— Vợ tôi bảo mất, tôi không dây nổ lấy đồng bỏ đập vào đầu tôi...!

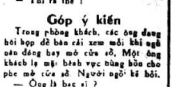
— Thì ra thế !

Góp ý kiến

Trong phòng khách, các ông đang bàn luận đến cái xem mà khi nghỉ nên đăng hay mở cửa sổ. Một ông khách lạ mặt bình vực những bức cho phe mở cửa sổ. Người ngồi kế hỏi.

— Ông là bác sĩ ?

— Không, tôi làm nghề ăn trộm.



1. Cho sáng lịch sử nào là là nơi vào tháng rằng vang của Nguyễn và Trần Hưng Đạo ?

2) Sông nào lớn nhất nước ta ?

Những câu thơ sau đây am chỉ những vật nào ?

3. Lửa Hồng Nhựt tàn cầu trôi,
Kiếm Giang kiếm bạc rạng ngời nơi sông.

4) Thay vua khoác áo long bào,
Hy sinh vì nước đã cao giống nòi.

Trả lời

1 — Lê Lợi
2 — Nguyên Giang Tiền
3 — Sông Cửu Long
4 — Sông Bình Đạm

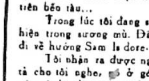
LỜI HAY Ý ĐẸP

— Biết thuộc lòng không phải là biết,

MONTEIGNE

— Tôi cho anh một lời khuyên : Mỗi lần anh muốn nói anh nên im lặng.

TURENNE



(TIẾP THEO)

Những chợt bất ngờ vô cùng,ngày thế ba cả tin Trương Tâm cùng 30 vệ sĩ về đến.

Nhà vua rất vui vẻ cùng bá quan ra đón Trương Tâm.

Trương Tâm vào đến,quân sinh sắc sách vô cùng, nhiều chỗ rách đều tác bù xá tiếng thực thâm hại.

Trương Tâm hỏi nhà vua cùng các quan thương yêu đều nổi phải ra đón. Trương Tâm cảm động. Vội vàng quỳ xuống trước mặt nhà vua :

— Muôn tâu bệ hạ.

Nhà vua đỡ Trương Tâm dậy :

— Có việc chi khanh cứ đứng dậy trình bày sau.

Trương Tâm lạy ơn rồi đứng dậy :

— Muôn tâu thần không đến nỗi lâm chực tử mạng.

Nhà vua cùngcùngcùng nghe Trương Tâm nói rõ nhự đầu thế phân một cái Trương ý Tâm ấy ra Tiệp :

— Muôn tâu bệ hạ, thần xin nói rõ ràng. Thần vụ không thất bại hoàn toàn song cũng không thành công hoàn toàn thành công.

Nhà vua cùng quần thần sĩ công ngạc nhiên, nhà vua hỏi :

— Khanh nói như thế nghĩa là sao ?

Trương Tâm vội quỳ xuống :

— Thần xin bệ hạ xét tội trọng. Nhà vua đỡ Trương Tâm dậy bảo :

— Khanh nào có tội chi, cho đi khanh thất bại hoàn toàn ta cũng không hề trách phạt, mà cho ban thưởng cùng khanh cực kỳ suất mãy thăng trường là đăng khác.

Trương Tâm cảm kích :

— Xin đội ơn bệ hạ.

Nhà vua bảo :

— Khanh cứ thuật rõ.

Trương Tâm thuật :

— Muôn Tâu, Thần vâng lịnh bệ hạ, cùng 300 vệ sĩ khắp nơi non sông rẻ hoàng động của xứ Vương quốc Thần liền chăng ta nhưng cũng không sao tìm được chút tin tức nào. Sau hai Thăng Trường lộn lội vì rừng thiêng nước độc, vì miệng Thổ vì hay tập thiên nhiên, tai tình đã phải hy sinh qua nữa. nghĩa là hy sinh đến ba phần ư tổng số. Chúng Thần ta đã vì Tổng Công 301 người phụng mệnh 51 người.

Nhà vua lắc đầu :

— Thực quả đau xót, ta sẽ chu cấp đời đời cho gia đình những khanh tử nạn

(CÒN NỮA)

Pinocchio trong xứ đồ chơi

(Pinocchio Au Pays des jouets)

Walt Disney

— Đỗ Thị Ngọc Bích phòng dịch.

Trời rất khuya, vạn vật chìm trong bóng tối, tại một ngôi làng nhỏ, mọi người đều ngủ yên. Người ta không thấy I chú bé nào nào được chiếu ra, ngoại trừ I cửa sổ đóc nhất đoàn của thầy giáo Geppetto là người đang sống với thằng bé Pinocchio người mỹ bằng gỗ của ông ấy. Song lẻ thầy giáo Geppetto đang say mê trong giường ngủ, ngồi trên ghế ngồi ngay ngắn, dưới một lớp chăn dày, ấm áp và ngày ấm I. Còn Pinocchio đâu ? Ngồi trên một ghế đẩu nhỏ xíu, nó đang say mê theo dõi I quyển sách đỡ. Bỗng nó ngẩng đầu, khẽ vươn vai, thở ra và nói.

— Ước gì mình thấy được cái xứ đồ chơi này một lần nhỉ! Đẹ xem nó có đẹp như người ta đồn trong truyện không hả !

Meo meo ; Figaro, con mèo đen xinh đẹp của nó đã kêu lên «Cá gì là khó đâu ! Đã đến tức ta đi được rồi đó!

— Nhưng đâu sao thì cũng phải có phép thầy Geppetto đã, Pinocchio đã nói.

— Meo ! Không được ! Chúng ta sẽ trở về sớm trước khi ông bậy thức dậy m !

Thế rồi, Pinocchio đã rất vội vàng đến cây đặt trên bàn nó bỗ ra khỏi nhà mà không gây I tiếng động. Pinocchio cầm thấy hãi hùng khi ở, nhưng... mặc kệ ! Thực tế nó đã qua bao muôn được nhìn xứ đồ chơi phi thường ấy.

Chẳng mấy lúc Pinocchio, Figaro đã tiến sâu vào khu rừng sâu, đầy ngay hẳm. Được gọi là rừng Bất Tích, Pinocchio sẽ không bao giờ ra khỏi được khu rừng ấy nếu không có sự giúp đỡ của Figaro. Nhưng cả 2 đã đi khanh được I- nhu thì thấy đến với của I con chuột,

Tiệc hồng quê hương

Về anh Trần huy Liệu

Nghe một mùa bay hương hoa
nắng gió
Chim sẻ vẫn rộn ràn mùa xuân
Bao yêu thương cực đầy đời mất
nhỏ
Đây cả hoa ngà ngọc tự thiên
đường

oOo

Khi em về giữa cơn mưa lụa trắng
Những nụ cười hoa mộng em ngây
thơ
Em chợt nghe vọng lời ca trong
nắng
Thật êm đềm xanh lửa tuổi mộng
mơ

oOo

Nghe một mùa quê hương vang
tiếng hát
Chỗ cợp trời chim en lượn là bay
Non nước mình chớ che đầy bóng
mát
Em bước vào chung bữa tiệc hồm
nhà

oOo

Nghe tình người vẫn bao dung,
tha thứ
Như ru hồn cao vút tận trời xanh
Cỏ quê hương sao mặn nồng đa diết
Nắm vai mùng nghe nước
Vài tiếng vang bông mùa lạnh
Cho tâng anh người bé yêu thương

oOo

Cô bỏi thu về , em đâu yêu ?
Bỗ ngỡ chân chim vọng những
chiều
Đã nghe nắng nhỏ vơm đã, mông
Ta gửi trong hồn bao đầu yêu

HOA CHÂU THỔ

Tr. cợ Tr.

Thu ca

Lê Ng. tam Hồn

Có phải thu ... em rất đẹn ...
Bao nhiêu cây lá chợt thay màu
Mưa bay ... ng mênh khung trời
Cho nắng ... ngàn bóng đêm...

oOo

Có phải thu về trên hồ xưa...
Chim hot xôn xao ...
Cho cây ... mong mỏi
Và đã ru hồn ... lặng

oOo

Có phải thu ... trong ...
Tung tăng ... bên trời

TÂN NHẠC ĐIỆN ẢNH

Như Loan và Đời Chưa Trang Điểm

Đầu nối Điện ảnh qua phim «Hồ Muộn» do Đặng Trần Thức thực hiện và hiện đây được đóa đến Hoàng vinh Lan vừa ngay đã trao phỏ vai nữ chính trong Đời chưa trang điểm Điều đầu tiên 42 nói về Như Loan là các đẹp của sáng, những người đã từng biết Như Loan đều công nhận sáng có một vẻ đẹp đặc biệt, thơm và đẹp không thua gì cô đào Cid Charisse.

Như Loan hào hợp với vai mà rất đề ở ng và chính xác, khi ta trước đây kinh, Như Loan đã không cho là Như Loan nữa, nàng đã biến thành nhân vật được trao phỏ.

Thua mão xét cha I số người nàng quan tâm đến sinh hoạt điện ảnh thì trong trang ai Như Loan có chuẩn bị tiếng vọng thay thế các bậc đàn chị với điều tiếp là nàng phải luôn luôn học hỏi ở nhất là đóng có bổ sung

Dân chúng La Mã khóc thương nữ minh tinh Sylvana Mangano

ROMA 28-9 (UPI) Hàng trăm người Roma, mất đầm lệ, khóc thở Nữ đã đi ngang qua thì hôi nữ minh tài tử Ann Magnani (cha được gọi là Sylvana Mangano) và rất ban hồng Ha trên bi lo nhưng đau của nàng. Cảnh xác-cô quốc của đàn Dông đi mộ nữ minh tinh Magnani, khi hạ độp phá của số nhà một bình viện ở Roma, nơiquốc thể hôi của Magnani. Cảnh xác đầy đã diễn ra thiên hàng người khi tính đến đầu đường, cách ở trong 18 hàng nhạc gia đình một hàng nhạc Trường Hải Nhạc tuyển trong hàng nhạc xây lâu lượt vẫn cố-ên giọng ca thương xuyên công tác nữ Trường Hải đều có như Trần Mai, Nhật thiên Lan, Phương Dung, Giao Linh, Mai lệ Huyền và Trường Hải.

Cách chấn hàng nhạc Trường Hải sẽ thành công và hết hạc.

Trường Hải Nhạc Tuyển

Sau một thời gian tạm ngưng vì giá hàng nhạc nâng quá mức, vào ba Trần tháng này nhạc sĩ Trường Hải sẽ lại tiếp tục tung ra thị trường hàng nhạc một cuốn hàng nhạc mới nhất của anh Đỗ là hàng nhạc Trường Hải nhạc Tuyển. Bao gồm ở chẳng hàng nhạc chọn lọc hay nhất chưa hề thu vào các hàng nhạc của Trường Hải trước đây.

Người đi mộ hàng nhạc Trường Hải sẽ hài lòng với cuốn hàng nhạc tuyển này vì ngoài việc áp dụng đề nghe lắc giải trí còn có thể sử dụng vào việc tổ chức khiêu vũ trong gia đình. Một công trình mà Trường Hải tin tưởng rằng đó người khá tính đến đầu đường giải có trong 18 hàng nhạc gia đình một hàng nhạc Trường Hải Nhạc tuyển trong hàng nhạc xây lâu lượt vẫn cố-ên giọng ca thương xuyên công tác nữ Trường Hải đều có như Trần Mai, Nhật thiên Lan, Phương Dung, Giao Linh, Mai lệ Huyền và Trường Hải.

Cách chấn hàng nhạc Trường Hải sẽ thành công và hết hạc.

HAI NỮ TÀI TỬ NHẬT - BẢN NÓI VỀ TÔM, MAM VIỆT NAM

SAIGON (27-9) HB.— Hai nữ tài tử khả ái của màn bạc Nhật bản là c o cô Imisue Hariboak và Kajoo Irmasaki trước đây rồi Saigon vừa qua, đã đánh cho nhiều nữ Hoa Linh một cuộc phỏng vấn đặc biệt.

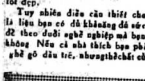
Trong cuộc phỏng vấn này hai nữ minh tinh khả ái của màn bạc Nhật bản đã hết lời ca ngợi dân tộcVN là đáng anh hùng, một dân tộc đã phải trải qua I cuộc chiến tranh không khiếp nhất trong lịch sử nhân loại mà vẫn thắn nhiên như không.

Theo các nữ minh tinh Nh. bản thì ở Nh. bản ai cũng đều ca ngợi dân tộc VN là I dân tộc đặc biệt. Nhưng đến VN đã chứng chiến trường Tựthiên các cô mới thấy cần phục dân tộc Việt Nam: Theo các cô thì, các cô không ngờ cuộc chiến tranh Việt Nam không khiếp đến như thế và dân tộc Việt Nam lại có nội thường cuộc chiến tranh này Trả lời sin hỏi về những điều về VietNam các cô thích Cô bảo cô đều cho biết cô thích đi dài nào là cô nước nào Việt Nam. Ngoài ra món tôm nướng Việt Nam cũng tuyệt lắm. Ở bên Nhật không có những con tôm nướng ngon to và ngon như con tôm ở Việt Nam Các cô khoái mùa nước mắm và mấy món mắm ở Hoa. Các cô hy vọng sẽ được trở lại VietNam để thưởng thức những món mắm đó Theo ý kiến cô, vì ăn đài Việt Nam đẹp lắm, đẹp tươi chính các cô bạgeoi khoái Kimono Nhật bản mà cô gọi là áo dài Việt Nam.

Cô hai nữ minh tinh đều có vẻ thích thú những bài hát và những vũ điệu

(Xem tiếp trang 6)

Hai nữ minh tinh Nhật bản đang trả lời cuộc phỏng vấn của phái viên Huỳnh Lê. (ảnh Lê Công)



VỚI BẠN GÁI

Chọn nghề tùy theo sức khỏe của bạn

Khi bạn chọn I nghề, thường bạn chỉ nghĩ đến nghề đó có thích hợp với bạn không, có đáng mộng ước của bạn không mà thôi, bước bạn nghĩ rằng nghề mà bạn chọn có đem giá khăng?Có tốt đẹp không hoặc lợi tức mang về để đáng bao nhiêu.

Có nhiều khi bạn chọn nghề chỉ vì ý đinh bạn đã chọnsẽ cho bạn như thế vì cha mẹ hay người trong nhà thích bạn làm nghề đó

Có khi bạn chọn I nghề chỉ vì người yêu của bạn thichbạn làm nghề đó, thích bạn chọn nghề như vậy.Tất cả những điều đó đều cùng có thể là tốt đẹp.

Tuy nhiên điều cần thiết cho bạn là liệu bạn có đủ khảnăng để sốvthích để theo đuổi nghề nghiệp mà bạnchọn không Nếu cả nhà thích bạn phảilàm ghề gỗ đều tốt, nhưngthích chênhpan yêu âm quá, mau nhớc đến, hai sở mối đem lòn luôn như thế! liệu bạn có khảm nổi một nghề đó hai ở bạn nhiều thì giờ và sức khoẻ, thức khuya dậy sớm, soạn bài chấm bài,v. vv.Đó là ở bạn một khả năngbạnvn nghiệp cao liệu bạn có làm chikhông

Bạn hãy nên nghĩ đến điều kiệnđó khêo trước đã. nếu bạn chọn một nghề nào thì nên coi nhỉnh có đó sức khỏe không, liệu nhanh có đủ nhiệm nổi mọi công việc khó khăn trong nghề nghiệp không.

Sức khoẻ thấy cần thiết cho bạn khi chọn nghề nghiệp nó là nhạy cốt để bạn có thể hoàn tất nhiệm vụnên bạn, làm cho bạn có thể làm mộtnghề lâu hay mau. vì nghề của bạn chỉđòi hỏi được hay không là do ở sức khỏe một phần đây.

Bạn nên I m cách nào cho có một sức khỏe dồi dào ít ra cũng phải ở một mức cần thiết nào đó.

Nếu bạn đau tim, đau phổi, nếu bạn đau mặt đau gan v.v... bạn nên chọn cho khỏi để đã hay nghề đến chọn nghề nghiệp, Vì khi bạn đã làm một nghề gì rồi rất nhiều dài hỏi bạn phải làm việc thường xuyên thay nghề đó và bạn khó cố thì giờ để lo cho sức khỏe của bạn. Nếu bạn đau yếu liên công việc sẽ bỏ trễ và bạn khó thành công được

Nhất là những nghề bắt buộc thì giờ, bắt bạn phải ở trong I không khỏ nào đó, bạn suy nghĩ xem có hợp không ?

Chọn được I nghề thích hợp với khả năng để là tốt. Chọn được I nghề mà điều kiện sức khỏe thích hợp lại càng tốt hơn.

Bạn cố làm sao tránh khỏi cảicảnh vừa làm việc vừa nuôi bệnh nhân. Đi làm công việc I cách khó xử vì đau ốm hơn hem.Tránh khỏi cảnh I công chức như thế nếu sinh xao cố lắt tới phòng làm việc. Cái cảnh ngồi giữa chỗ đau số sự trước đêm trà nhỏ Bạn nên tránh cái cảnh thế thânkhinhông nang việc bạn bạn càng ngày càngkhó xêu. Chọn một nghề đúng với sức khỏe bạn có thể I m việc tốt hơn.

Móng tay bạn móng quá

Nếu móng tay bạn móng mềm quá nó sẽ hay gãy như vậy bạn không nên để dài quá, chỉ nên để vừa vừa đầu tiên tịa để tả gọt.

Mỗi ngày bạn nuôi móng tay bằng cách tiêu chanh tươi với nước ấm lên. Chanh có chất chất vài sẽ nuôi cho móng tay bạn đây và cũng hơn lên.

Trong một thời gian tốn bằng chanh móng tay của bạn sẽ cứng và chắchơn lên,

chỉ sơn sơn một mầu tươi, nhạt phớt không để thấy sạch mà thôi, cũng không để sơn lên tóm móng, tối phải tẩy sạch đi thì tốt cho móng tay bạn.

— Hồng là tên của một người có gì nghĩa, nâu, mang nặng mặc của trên mọi Phương Đông, muốn được làm quen với các anh chị bạn trên 4QK vào đi nhau, trong lúc vui buồn. Ai đồng cảnh ngộ xin viết Ng thị Mai hộp thư 28 Đức Tu Biên Hòa nhờ chuyển Hồng.

— Trường Vi ấy là tên I người con gái tuổi vừa đó trăng trên lê biên là I nữ sinh của người cũng 12 tuổi người biên hòa đã nữa. Đã I lần đau khổ vì tình yêu, buồn nhỉ buồn rui, thích cuộc sống trên lặng, nhạc buồn. Thu thiết đến mặng tiếng những cảnh thu của các bạn vẻ các anh chị nên khóc 4QK đã xa lắc lắc vui buồn. Ước tiếc thư kém lắm.Điều kiện cần thành thật. Có trình độ học lực cao. Thư về : Tôn nữ Trường Vi 39 Ng. thái Học Phú Nhuận Sài Gòn.

Tìm bạn làm quen

— Người con gái đã 16 mùa xuân đi qua đã hơn nhiều hơn vừamuốn tìm tất cả các anh chị trai gái trên khắp 4 QK vậy ai thích nên thư về : Anh Minh Bạn 249 Quảng Ngãi (cho đa) ưu tiên thư kèm tem)

— 2 đứa con trai Tân tiến Dũng, Hùng vì hoàn cảnh gia đình nghèo phải đến thăm vào đường đời sớm sự học dang dở, buồn nhiều hơnvui muốn tìm anh chị bạn em gái để an ủi những lúc vui buồn quá nhiều cảnh thay hàm lạnh và tình cảm lại cần thành thật ai muốn xin thư về, Dũng Hùng (32/451 Kênh Hội Saigon 4

NỘ KIẾM CƯỜNG HOA

Tân phái võ hiệp kỳ tình của CỔ-LONG

VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

Lão thở nhớt trong đời nàng mới bị I người làm cho xúc cảm sâu. Nàng nhìn Triệu mộng Bạch ăn ngấu nghiến cơm, trong lòng vẫn mắc cỡ, vừa giận vừa phiền.

Mộng Bạch thấy nàng như thế rất lấy làm buồn cười, Cô ý không nhìn nàng, chỉ lại cố ý ăn to nống đưa. Hiểu mộng hiểu :

— Rượu ngon quá ! Đồ ăn ngon quá !

Sau lúc lâu im lặng, Tiêu man Phong bỗng đầu mắt long lanh, trở cười, Nàng cười lúc lâu. Mộng Bạch sẽ không thêm đã ý đến nàng. Nàng buộc phải hỏi :

— Kha. thiếp cười gì, công tử có biết không ?

— Cô nương cười gì tại hạbhông biết.

Mộng Bạch bỗng ngẩng lên liếc qua Man Phong mấy lượt rồi gật gù

— Cô nương cười rất ngọt.

CHƯƠNG 30

Chọc người bị chọc, mặt hoa, thất sắc. Gan thì gan lớn tráng sĩ vời cao

— Thiếp thấy công tử như người Mông Cổ, không biết chút gì hết. Thành thật nói nói, nói công tử ... (Man Phong ngưng cười)... Trang đã ăn có đặc được. Công tử ăn phải tay không thể chết nhưng tuân thủ ; sẽ không cần một chút khi lực nào. Bây giờ... (Man Phong cười lại) Bây giờ thiếp sẽ nghiền nát công tử ra, bằng cách cho ăn bằng cơm. Nếu muốn cho nhỏ xỉ đã điều rồi mới cho chết đi.

Mộng Bạch cười lớn :

— Cô thể ăn được chết độc ly cũng kể là phước lớn.

Được chết trong người ngưỡng như cô nương thì nói chết đi cũng tại hạ không oán hận nữa.

Mộng Bạch vẫn nói vẻ đùa cợt, tu, ăn nống hăng hực hơn nữa.

Tình thế bỗng nhiên đổi thiên, Tiêu man Phong nói một thân đấy quyền rũ, mặt long đỏ ửng khêu gợi phải một man nhân trời không sợ đã không tự khiến nàng bách biết làm sao.

Riêng phần Triệu mộng Bạch thì lo sợ lắm. Chẳng không biết sao trong thấy ăn và rượu cô chết đúc gì ? Nếu quả thật cô chết độc thì thật ngay hiểm cho nhàng song chẳng không đã nói sự ra mặt.

Man Phong trên mon mắt nhìn Mộng Bạch cố ăn nống, không hiểu chẳng đang nghĩ gì. Chợt thấy Mộng Bạch bỗng đầu, lau miệng, nàng cười lại hỏi :

— Công tử ăn xong rồi à ?

— Cơm rượu đầu đầy đã lắm !

— Công tử cảm thấy thế nào ? Phải chăng cảm hấp tay nhiều, lòng tay lòng chân đã rã. Nếu muốn cứu mạng, công tử hãy mau quỳ xuống xin !

Mộng Bạch cười :

— Tay tôi không nhấc nổi, chân cũng không đã tê. Tại ba chỉ cầm thấy rất thoải mái, cả đời tại hạ chưa bao giờ thoải mái được như thế nầy.

— Sắp chết đến nơi mà vẫn còn cứng đơ sao ?

— Hà hà ha, cô chết nếu được làm con quỉ phong lưu.

Tiêu man Phong hiểu ra :

— Công tử sẽ ở ?

— Mộng Bạch ở ý im đầu mắt nhìn nàng, cười bỉ bỗng :

— Tại hạ muốn làm gì là sẽ có quyền không hiểu.

Mộng Bạch đã nhìn ký Tiêu man Phong biết rằng nàng ý thị rất đẹp nên bây giờ nhìn nàng thấy nhiều hơn nữa. Nhìn thấy nhiều hơn nữa thì nhìn

TÌNH TRONG MỘNG ẢO

☆ TẠ QUANG KHÔI

— 10 —

CHƯƠNG 2

Lượng lắc đầu :

— Không. Mai nói vì chị rất ít, Mai lúc nào cũng chỉ khen chị là người chị rất tốt, hết lòng lo cho các em từng tý một.

— Vậy thì ai nói với anh là tôi buôn bán lớn lắm ?

— Bạn tôi, họ cũng ở trong thương giới. Họ cũng ca tụng chị lắm.

Hằng nhếch môi cười nhẹ :

— Vậy hả ? Ai cũng khen tôi, còn anh thì sao ?

— Tôi mới gặp chị lần đầu, nên chưa có ý kiến. Tuy nhiên, nếu chị cho phép, tôi xin được nói cái nhận xét đầu tiên của tôi về chị.

— Thì anh cứ nói !

— Chị còn đẹp hơn Mai nhiều.

Hằng liền thôi cười giữ vẻ nghiêm nghị. Lượng nói thêm.

— Tôi thật thà lắm, nghĩ gì là nói vậy, nếu có làm chị giận xin chị tha lỗi cho ;

Hằng lắc đầu :

— Tôi đâu có giận anh. Có điều anh thật thà dễ sợ sống...

— Thành thật xin lỗi chị.

Hằng lại cười :

— Tôi đâu có bắt lỗi anh . Nhưng tôi nghe nói người Bắc các anh khéo lắm mà. Không biết vừa rồi anh nói khéo hay nói thiệt..

— Không phải cứ người Bắc nào cũng khéo nói hết... Khéo quá hóa xạo. Tôi thì có tính thẳng ruột ngựa. Thấy thế nào nghĩ thế nào là cứ nói như vậy. Nhiều người mới quen tôi thường hay giận tôi nhưng sau hiểu tôi rồi thì quý tôi lắm...

— Chắc Mai nó yêu anh cũng chỉ vì vậy ?

Lượng quay về phía Mai đang nói chuyện với một người bạn gái, bảo :

— Chị Hai hỏi em có phải em yêu anh vì cái tính ngay thật của anh không ?

Mai trề môi :

— Anh mà ngay thật Anh hay nói dối như cuội ấy.

Hằng và Lượng cùng phì cười. Mai nói với Hằng :

— Chị Hai đừng có tin anh. Xạo kinh không đỡ !

Lượng vẫn tươi tỉnh :

— Anh đã ba xạo với em cái gì chưa ? Đừng làm chị Hai hiểu nhầm anh đi.

Vừa lúc đó thì đèn tắt hết. Trên màn ảnh là những hình quảng cáo, đa số là thuốc Bắc thuốc Nam. Lượng và Mai thì thầm nói với nhau rồi lại cùng cười. Sau đó, Mai cất tiếng lớn hơn với Hằng :

— Chị hai em chưa thấy ai thật bằng anh Lượng đó. Ngay cả người Nam cũng vậy.

Hằng thêm :

— Vui tánh nữa !

CÒN NỮA

Đôi Đời

☆ LÊ XUYÊN

Phần 1

— 97 —

Don chen vô :

— Vậy mấy đứa con của dì có vẻ sắc đẹp gì hông ?

Bác trai trả lời một cách không ớ rệt :

— Chắc không...Mấy đứa có chồng thì tao chẳng biết sao chớ hai đứa còn ở nhà thì tao thấy hễ đi đâu tụi nó đòi phấn thoa son vẽ con mắt vậy thôi...Con nít con nôi mà sửa sắc đẹp cái nỗi gì mấy.

Don lẩm bẩm :

— Con nít con nôi mà bày đặt đòi phấn thoa son nhậy nọ chi vậy ?

Bác trai chắc lưỡi :

— Mấy cô trên Sàigòn mà mấy ! Với lại dân nhà giàu thì vậy...

— Chắc giống mấy bà bông lắm !

— Bậy nà ! Ở đâu người ta sống theo đó, mấy cô lên trên đường có chê hai hay nói đâm ngang mà sanh mích lòng. Ngoài ra, nếu có cái gì mấy thấy lạ, mấy chưa biết, chưa quen thì cũng đừng lớp chộp hỏi theo điệu nhà quê nhà mùa...

Don phản đối :

— Cái gì không biết thì phải hỏi chớ tía.

— Đành vậy rồi nhưng tùy chuyện, tùy việc, thằng nhỏ sao cái gì cũng phải cất nghĩa lòng vòng thì nó mới hiểu.

Don bất bình :

— Coi tía làm như tui tối dạ lắm ! Ở đời hễ cái gì mình không biết thì mình hỏi, mình học... Tía cũng thường căn dặn tui như vậy mà ?

Bác gái bực mình, chen vô rầy rà chồng :

— Tại ông nói cái gì cũng không tánh rẽ hết nên nó bắt giò ông cũng phải...

— Tui nói bậy cái gì, nói nghịch thiên nghịch địa gì mà nó bắt giò tui được ?

— Hồng phải.. Ông nói chuyện nầy lộn qua chuyện kia . Lôn chỗ nào đâu ?

— Hồng phải... Ông nói hồng có phân biệt.

— Bà cũng làm tài khôn nữa ! Chê bai tui nhưng tới phiên bà, bà cũng nói quo qua quọ lại...

— Tại ông ăn xạo ! Cái gì mà quọ ? Thì có hai thứ chuyện chuyện đáng hỏi, với chuyện không đáng hỏi. Ông nói với nó như vậy có phải tánh mạch hơn không ?

Bác trai bật cười :

— Cũng tám tàng nữa ? Tưởng bà chỉ về tui cái gì hay ho chớ !

Don cười phụ bọa theo :

— Thì tự nãy giờ tía cũng nói vậy, tui cũng biết vậy, nhưng lộn xộn ở cái chỗ chuyện nào đáng hỏi chuyện nào mình nên ngậm miệng lại. Còn tui thì tui cho rằng hễ cái gì mình không biết mình hỏi. Tui nói có lý hơn hết nhưng tía mà hồng chịu, rồi cũng chẳng cất nghĩa thêm cái gì hơn.

CÒN NỮA

Ô CHÌ

■ TRẦN ĐỨC LAI

— 109 —

O Chì cười nói ,

— Ủy trời, như rứa cho bọn mình lên trên nớ để chới đó hỉ ! Bọ Mẹ em mà biết được thì chết à ?

Ngọ và O Chì đi dọc theo bờ ruộng lên trên cao, khu ruộng bờ Xây ! Đám ruộng cao đó, nằm trên một khu đồi có nhiều bãi Xây cao hơn đầu người ! Những bờng xây trông hệu ngả nghiêng trước gió như chùm râu bạc của mấy Cụ già..

O Chì và Ngọ kê trước người sau leo lên từng bậc mới lên được khu ruộng cao ! Ngọ vừa đi vừa quan sát lắc đầu nói :

— Đưa nước được lên tới nơi công tất cũng khó mà công bơ bờ cũng mệt lắm O Chì à !

O Chì hỏi :

— Yêng định tất ra răng !

Ngọ đáp :

— Tui đã tìm ra chỗ nhiều nước rồi tất bậc thang mới được ! Chỗ ruộng nước, tôi tất gầu giai cho bậc trên tất gầu sòng ít ra cũng phải 4 sòng mới tát lên được đến đây !

4 sòng là 8 người ! giai ! người là 9 người đó O Chì à...

— Rứa là yêng giỏi rồi...

Ngọ ngạc nhiên hỏi :

— Răng mà giỏi ?

— Mấy năm trước phải đông ! giai 6 sòng, bây chừ yêng lại chỉ có 4 sòng, hà tiện được 2 sòng, là giỏi chứ răng nữa !

Ngọ suy nghĩ, tính toán ✓

— 4 sòng là được, họ tất 6 sòng chỉ tốn công, tất truyền như rứa mà đông nhiều sòng, nước ngấm hết, tất mầu chi ?

O Chì cười thích thú :

— Tình như rứa. tui mới phục yêng đó ?

Ngọ chỉ cho O Chì thấy chỗ Ngọ định đóng sòng và giai :

— O thấy tui tính rứa có được không ? À còn cần phải hai người đứng bờ bờ giữ nước nữa à ?

O Chì cười nói :

— Lúc mô chả có hai người bờ bờ giữ cước ?

Ngọ và O Chì lên đến đầu ruộng cao Bãy Xây, Ngọ nhìn những đầu xây cao, kín đáo nhưng xung quanh không có một ai, Ngọ cười nói :

O Chì thành thực đáp :

— Trên nì chỉ có ruộng nhà tui có ruộng ai chen vô mô mà chả kín đáo !

Ngọ cười nói :

— Rứa mà có một câu nhà trên ni thì sung sướng ra răng O Chì hỉ ?

O Chì cười hỏi :

— Răng yêng lại thích chuyện kỳ cục như rứa ?

Ngọ cười nói :

— Tui thích yên tịch để ở với O chứ chi nữa !

— Ủy trời, rứa mà được ! Yêng không tính mần chi răng ?

Ngọ cười đáp :

— Thì cũng phải mần ăn chứ nhưng mần ăn là một chuyện còn tình vợ chồng lại là một chuyện chứ !

O Chì cười mỉm :

— Chưa mô vô mô cả mà yêng tính toán nhiều quá à !

Mặt Ngọ xịu lại thở dài :

— O nói như rứa, tui lại đâm lo ! Không hiểu, Mẹ tui qua bên nhà xin được cưới O, quan Hàn và bà Hàn có chịu không nữa ?

O Chì lắc đầu :

— Đều nớ là điều tui đang lo đó yêng ơi !

(Còn nữa)

MÙA MƯA NĂM ẤY

— 94 —

CHƯƠNG 14

Mười hai đồ la đề quết Aggie một cái kẻ khó gọi là đau, Cô lế nó đang bị mắc lừa, Mấy cái lão già yankee nào chỉ thích bóc lột bọn con trai tính ngô nghê thôi. Hermie thấy mình phải chống cự lại chút chút, không thì sẽ phải quết sạc tiệm drugstore này cho đến hết vụ hè để lấy tiền trả tiền đ. Mười hai đô la ? Trời, nó nói, xong nghe sao lí nhí nhỏ thế !

Và mười hai zu, tiền kem.

À ra thế, Nếu mua một tá thì bao nhiêu ?

Bốn đô la.

Thế một đô la thì mua được bao nhiêu chiếc

Ba.

Vậy cho tôi hai chiếc.

Bán thì bán từng gói ba chiếc một.

Ông cố thể cho tôi chịu lại tiền kem được không ?

Lão Sanders bỗng trở nên rất nghiêm nghị. Tuy nhiên lão cũng tỏ ra thông cảm như một người cha. Thôi cũng được, cháu à. Muốn vui thì cứ việc vui, xong năm nay cháu lên mấy ?

Mười sáu.

Lên mấy ?

Mười sáu. Nhà cháu toàn những người nhỏ con không hà.

Lão già nhìn kỹ Hermie, nhìn nó đang thộn ra, nhìn kem chảy xuống cổ tay nó Rồi lấy tay dập dập vào mấy cái gói, lão hỏi, Rồi thì làm gì với mấy cái gói nầy ?

Đó là cho anh cháu. Anh cháu lớn tuổi hơn, nhưng không cao hơn cháu là bao. Nó lại ba hoa rồi, Cả nhà cháu không ai cao lắm cả. Lại có mấy người lùn tịt nữa Hermie nghĩ cần phải cắt đứt câu chuyện vì những điều chốt nói ra không khác gì nó đang tự buộc ý gây treo cổ. Nó liếm kem ào, liếm vòng một cái vì kem chảy nhanh quá.

Tại sao anh chấu không đi mua lấy mà lại sai cháu đi mua hộ ? Vì thấp quá không với tới được quầy hàng hay sao ? Lão Sanders cười vì lối nói riêu đầy tính chất yankee của lão.

Anh cháu trong người không được khỏe. Hermie nói dối loạo lên nhưng vẫn chưa bị lật tẩy, Hơn nữa, nó cảm thấy như lão già khoái chọc nó.

Nếu vậy thì mua làm gì ? lão hỏi.

Anh bảo có mấy thứ này sẽ làm cho dễ chịu hơn. Hermie đang đóng vai trò của một tên nhóc con đại đột. Hình như lại có vẻ ăn tiền.

Thế chú ấy có đem mấy cái này ra ăn không ? Lão già cho đề đóng kịch, xỏ lá hết sức. Trong khi đó, Hermie nghĩ lại, thấy không biết anh đã từng nghe câu hỏi này ở đâu không nhớ nữa.

Cháu không biết anh sẽ làm gì với mấy thứ này. Không bao giờ anh cho cháu biết cả. Hermie dở ngô, dở ngọng ra là tốt nhất, nhất là khi mọi phương pháp khác đều thất bại.

Lão già đang cười thật là tươi.. Lão mồm hai chiếc răng, có hai chiếc răng vàng Những chiếc răng còn lại, chiếc nào cũng lhại răng cái mà, trừ một chiếc răng nanh mọc nhô ra. Cháu có biết mấy thứ này dùng làm gì không ?

(Còn nữa)

SỐNG NHƯ HÌNH BÓNG

■ LỆ HẰNG

— 211 —

CHƯƠNG 15

Phần 2

Những nhịp cầu Nam Ô

Ngay lúc, biết em đã lập gia đình đã có con anh vẫn cảm thấy tình yêu dành cho em lớn lao như trước... Anh không muốn em phải [illegible] vì chồng em. Anh cũng không muốn khỏi buồn rầu và xót xa.

Vẫn biết em mong anh sống một đời yên ấm hơn bình thường như mọi người trong phố. Anh đành không nghe em vì anh không muốn vài năm nữa hai chục năm nữa anh trở nên một ông y tá già gần nhà em một thầy giáo lối thôi vuốt ngày ngồi nói chuyện chính trị trong góc nhà. Chuyện gì họ cũng biết họ say sưa nói chuyện trên trời dưới biển mỗi người đều nghĩ mình dư sức làm vua dư sức cải tạo xã hội những người làm vua một góc nhà chưa xong..

Anh trốt đã là tù nhân của cả hai bên, Anh đã chống cự được nhưng con sốt rét rừng rựa nhất. Anh đã thấy tận mắt cái ghê tởm của lòng thù hận của chiến tranh. Em yêu đấu anh đành không nghe em vì anh không thể ngồi yên như mọi người được Anh cũng không thể nhắm mắt lại được nữa.

Giờ giờ cho trên hạnh phúc em đang có và hãy coi anh như đã chết. Có bao giờ em trở lại Nam Ô không ? Sóng bạc đầu vẫn giao nhau ở đó phải không Du ? Nhớ đốt hết thư từ của anh đi em nhé, đừng để chồng em thấy, lòng ghen của đàn ông tai hại ngàn lần hơn cơn ghen của đàn bà, nhớ nghe Du.

[illegible] trong mình nhiều nơi nhiều từng quá, lòng người mình cũng thăm thẳm khó nhiều như núi và rừng.

Riêng anh, anh sẽ làm tất cả những gì có thể làm để con chiến em sau này không phải thù hận nhau. không phải sống như những con vật nữa. Dĩ nhiên, không bao giờ anh dạp trên xác chết người khác để tiến thân đâu. Em có biết, cái xã hội em đang sống đó. có bao nhiêu kẻ đã leo trên ngàn xác chết để vinh thân phì da không? Những kẻ đó gửi lời khen ngợi người đã chết, những kẻ đó viết mộ bia ghi ơn.

Không, anh không thể leo lên xác chết được dù anh đã vật và với giây buộc cổ, với thừng trói tay hai đêm một ngày theo sau một xác chết. Người đi trước đã kéo kẻ khốn khổ đó đi và anh đi sau, anh đã xô đẩy người chết đi cho hết đoạn đường định mệnh của hắn.

Từ đó, nước mắt khô đi trong mắt anh, nhưng nước mắt đắng trong tình hồn anh rồi em biết không ? Sống ! con người sinh ra để được sống cho ra sống, được làm người. Bây giờ anh làm vì điều đó.

Em yêu dấu.

Dù trong cảnh nào, dù từ nay anh thà không bao giờ gặp lại em nữa, mãi mãi anh vẫn yêu em và dấu em ngàn đời trong tim anh.

Ngồi ở đây, giòng sông bắt đầu mở trong sương, nắng chỉ còn thoi thóp bên kia bờ rừng anh tưởng như đang ngồi ở bãi Nam ở với em. Em nhìn lên ngọn núi trọc, và đời mai sau nếu anh xa em, em sẽ làm tượng đá đợi anh trên đỉnh đồi tàn đa đó.

Vĩnh biệt em.

(Còn nữa)

MÙA THU KHÔNG TRỞ LẠI

■ NHÃ CA

— 133 —

CHƯƠNG 10

— Em.

— Anh Hân ?

Giọng Hồ Thu khó nhọc :

— Anh. anh... anh.

Nàng cố gắng nhướng mắt cố gắng cho chàng hiểu rằng nàng đang chờ đợi một sự kết hợp vợ chồng chính thức bằng da thịt. Hân hiểu, chàng cúi xuống, đặt lên trán nàng một chiếc hôn, và gần trên môi nàng một chiếc hôn dài, môi chàng đi động nhẹ nhàng trên môi nàng, thăm dò những vết mỏi của động trên môi, rồn ốn ra khỏe. Hơi ấm từ mái Hồ Thu tràn lấn, truyền qua môi chàng chuyển hết đời sống của nàng dồn dồn sát nhập vào chàng, và đôi tay nàng ôm cổ Hân từ từ thả lỏng.

Hân rời môi Hồ Thu. Bây giờ, nàng nằm thật thoải mái và khuôn mặt nàng nhẹ nhàng như có một giấc mơ đang đến dỗ dành, chờ đợi, và giấc mơ sẽ khép lại, đem nàng đi. Môi nàng mấp máy, rất yếu :

— Chồng em.

— Mình.

— Anh hứa với em nhé, cho tới phút cuối cùng đời em đếm cười vẫn cử hành.

— Anh nhớ.

— Em đi rồi, anh vẫn cố dự cho xong buổi tiệc hôm nay. Chàng nuốt nước mắt, cắn môi :

— Anh nhớ.

— Anh không buồn.

Làm sao đặt đầu, làm sao hứa với nàng là chàng không buồn. Hân đặt tay trên ngực nàng. tim nàng đập rất nhỏ và không đều.

— Không không ai biết gì hết. Cố đếm cười.

Hân gọi. Hồ Thu đưa tay lên, nàng ôm cổ chàng, giọng nàng như hơi thoát ra, không rõ :

— Anh.. anh. đừng nay, sau buổi tiệc, anh ngồi đây với em nhé Ngồi cho tới sáng mai, qua giờ cưới.

— Anh nhớ.

— Hôn em đi.

Nàng thở ra, thật nhẹ, đôi môi mấp máy nhưng không còn một tiếng nói nào. Hân cúi xuống, hơi ấm trên môi nàng mòn bao rất nhanh, và rồi lạnh dần. Hân đã hiểu, chàng bật ngồi thẳng lại, mắt Thu còn đăm đăm nhìn Hân, và dại dần, dại dần. chút tình anh trong mắt nàng vụt tắt.

Hân đau đớn gục đầu lên ngực nàng phía trái tim cảm âm nhưng nhịp dập đã ngừng. Chàng muốn tôi luôn vào giấc mơ dài với Thu chìm đắm xuất hồn theo với Thu... Nhưng không được cái sống hoàn toàn biệt lập với cái chết không làm sao hiểu được gì nhìn thấy gì. Chàng lại khác, lại nhìn mặt người yêu. Môi chàng đặt nhẹ trên đôi môi lạnh ngắt tiên vùng trán hoàn toàn yên tĩnh, Chàng cầm tay nàng vuốt ve. Thu ơi trái tim anh chỉ đập vì em, bây giờ, thôi, lỗi lời một mình..

Đêm cưới vẫn còn chứ, anh. Cho tới phút cuối cùng ..

Phút cuối cùng...

Phải, em Thu anh sẽ lo cho hoàn tất. Chưa ai biết gì, dưới vườn, tiệc cưới vẫn tươi vui, nhộn nhịp, Theo chương trình, sau bữa ăn, hai người sẽ tuyên bố trước bạn bè và đeo trước cho nhau nhẫn cưới, rồi cùng lúc, sâm banh sẽ được mở để mừng.

(Còn nữa)

MÁU GIANG HỒ

SƠN LINH

— 41 —

Ông Thân lại càng hoang mang hơn :

— Một sự thật ? Sự thật gì ? Tôi biết gì để nói với cậu ?

Thế cô thu hết can đảm nhưng vẫn chưa mở lời được. Chàng thấy như hình bóng của mẹ lãng vãng đâu đây. Hình như bà đang nghiêm khắc nhìn chàng mỗi khi chàng làm lỗi trong thời trẻ dại..,

Hà cũng lo ngại nhìn người yêu !

Anh muốn biết sự thật. Thì kia...Người có đầy đủ thẩm quyền để nói lên sự thật đang đứng kia, sao anh không hỏi, anh còn chần chừ gì nữa chớ.

Nàng cũng nóng lòng muốn biết rõ chuyện đó. để định lại thái độ với người thầy đã từng cứu giúp nàng trong những năm qua, nay chỉ vì tình yêu mà phản bội lại thầy...

Nàng khẽ bảo Thế:

— Anh... Anh hỏi đi...

Ông Thân cũng nói :

— Cậu muốn hỏi chuyện gì ? Chuyện của ai ?

Thế ngó thẳng vào đôi mắt ông :

— Dạ... Chuyện của má tôi...

Ông Thân giựt nảy mình :

— Chuyện của má cậu ! Chuyện của cô Tư ?

— Dạ.

— Chuyện gì ? Sao lại hỏi tôi ? Sao không hỏi anh Bảy ba cậu ? Sao không hỏi Năm Hoạnh..

Thế nói như trong cơn mơ sáng :

— Không thể hỏi ba tôi. chỉ có cậu Năm.. Cậu Năm đã nói chính ông mới rõ sự thật. Tôi hoang mang suốt năm năm trời nay.

Ông Thân đã đoán hiểu một chuyện vô cùng hệ trọng nên nghiêm giọng hỏi :

— Chuyện đó sao lại liên quan tới tôi, cậu thử nói ra xem.

Thế vẫn nhìn ông :

— Xin ông trả lời cho thật giùm.

— Tôi đối cậu lắm gì ?

— Chính cậu Năm bảo là ông yêu thương má tôi..

Ông Thân gật đầu :

— Tôi không chối ! Chuyện xưa rồi ai cũng có một thời ai dại.. Cậu gì cậu phải hỏi tôi chăng nói với cậu lúc nầy là gì ?

Thế nói mau :

— Không chỉ có vậy ! Má tôi, má tôi cũng yêu thương ông nữa.

Ông Thân sững sờ :

— Hả ? Cậu nói sao ? Cô Tư cũng yêu thương tôi ? Ai nói ?

— Cậu Năm Hoạnh...

Ông Thân cúi mặt bàng hoàng :

— Đâu đó tôi không ngờ.. Có thật vậy sao ?

Thế ngạc nhiên hỏi :

— Ông không biết ?

— Không ! Tôi hoàn toàn không biết chính cô Tư đã thẳng thắn từ chối lời cầu hôn của tôi mà... vô lý..

Điều đó không mấy quan trọng với Thế. Chàng hỏi.

— Sợ rằng má tôi bắt buộc phải thành hôn với ba tôi hiện giờ ?

Ông Thân lắc đầu :

— Lại càng vô lý hơn. Anh Bảy Dơi và Cô Tư hai người yêu thương nhau trước khi cưới má.

(Còn nữa)

TIẾP THEO A TRANG 3

chuyên phải lo lắng. Ít nhất Việt-Nam có thể là lực lượng thần bài vì, số người mua sắm được đi du học chỉ vào khoảng 500 người trên tổng số 80.000 cử tuyển Tú Kếp cho mỗi niên khóa. Thế là chỉ còn con đường đi học đầu-vực anh xăng mà đa số khá phải... đi lính.

Nhưng phải chọn ngành học nào đây ? Ít đại học thì thích lắm. Nhưng chọn ngành học ít cũng vẫn đỡ hết sức lúng túng. Liệu sau đi chọn được ngành học hợp ý và có tương lai sẽ sau trong khi cái đến vừa 10 đại học viện chỉ vừa vừa tự trên toàn quốc gồm cả thảy 50 nhóm khoa và gần 100 ngành học đủ cả ?

Loại bài số «Một vòng chân trời Đại học » cố ấm mục đích giới thiệu tổng quát các đại học và ngành ngành học nhằm giúp thêm hiểu sự để các cô cậu Tú Kếp chọn lựa tương lai sáng đẹp.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO B TRANG 3

người gần nhau trong thấy sanh xa nhau vì trong người bị bông buồn cầu đã bị chất mà trừ bỏ hoàn.

Tưởng đừng nên nhắc lại, trong khai kỷ sự buồn bán chế mà tượng bình trường mình lại, Quán Đỗ, Đường 32linh bị nhiều chiến chất bị phá chỉ có vài chuốc đã lên tới 50 số tại Trung Tâm Cải Hoán Saigon, phần đông là những người gia cả không chịu đăng nhớ với sức bình bị của bệnh nghiện trong thời gian bị tại thuốc (TVT).

TIẾP THEO C TRANG 3

vàng tăng đồng 4 lần, Ba lần trước đó là vào ngày 12-9 từ 58 ngàn lên 61 ngàn, ngày 19-9 từ 61 lên 62 ngàn, ngày 25-9 từ 62 ngàn lên 64 ngàn giá chính thức nhưng giá tự do lên 70 ngàn đồng 1 lượng.

Cuộc tăng giá quyết, giá vàng là được điều chỉnh theo thị trường lên xuống cho thật sự hầu hết các tiệm vàng đều không có vàng, để bán ra, ý mua bán vàng nữ trang cũng đi chậm.

TIẾP THEO D TRANG 3

Nghị viên Nguyễn văn Nam cũng cho biết thêm hầu hết các nghị viên trong phiên họp thàng 10/73 sẽ đạnh bắt nỗ lực trauh đấu cho vấn đề tiền.

XEM TRANG 9 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

TIẾP THEO E TRANG 3

xuất hiện các nhiều người bỗ vốn lập nhà in trang bị máy Offset tối tân với thợ người quốc nhung bắt bực, nhưng đùng lại cố gắng in tăng quá cao, bán chỉ vốn vào không còn bao nhiêu, các chủ bỏ ra hàng trăm triệu bạc lập nhà in giờ thì cũng đành nhập giá cho chết chớ bán đau mà in trong tình trạng liệu tại.

Đau cho những xí cố tiếu kinh doanh mà gặp tình trạng bi đát nhất là ngày sau các chủ bỏ đã cố gắng tự tức tạo tập chia in để vượt qua chặng khó khăn sống vì nghề chuẩn trong giai đoạn hiện tại, lại làm cho các đồng nghiệp thêm bỡ ngỡ. (TTH).

TIẾP THEO G TRANG 3

đầu ngày sanh quay trong bụng mẹ! Bà Sánh nhận mặt vì đau bỏ hàng ...

— Cô Lan hỏi :

— Mẹ đau bụng hay sao ?

B. Sánh đáp :

— Không biết thứ gì trong bụng mẹ cựa quậy chẳng khác thằng bụng dưa ngày sanh thuốc nhuộm mẹ đuổi.

Cô Lan và Thương ngồi trở dậy. Như thể nhớ đến lời mẹ Lan và Thương có mang tới thăm gì vô người vợ tai con, mẹ hai người không đàm nói thêm.

Lan không muốn mẹ buồn, hỏi :

— Hồi, mẹ đi sắm cho đứa mới.

Bà Sánh ừa lẹ a ! ;

— Mẹ đau như thế nầy là gần hôn rồi, chắc bụng gì được hết, bao vốn liếng hết đấu...

TIẾP THEO H TRANG 3

Nghĩa Tử cần nộp một trích lục khai sinh chính thức Quốc gia Nghĩa tử. Nếu là Cô Nhi Tử Sĩ quan cần nộp một văn kiện chứng minh thân phụ chết vì tử quốc hay công vụ như chứng thư khai chính mẫu QB,865B hoặc bản cáo tạ thế hoặc trường mai quân vụ.

Riêng học sinh sinh năm 1956 không phải nộp bằng hạn hay trung chỉ học trình niên khóa 72-73 mà chỉ cần trường liên hệ xác nhận học trình trên đơn xin là đủ.

Ngày khi có thông cáo của Bộ Quốc Phòng sẽ được phổ biến vào ngày sắp tới, các học sinh, sinh viên tại chỗ vì lý do học vấn cho niên khóa 73-74 với thành phần hồ sơ nên trên, phải nạp tại trường hay phân khoa đang theo học để tập trung và chuyển Ủy Ban Động Viên Tại chỗ cứu xét.

Trường sẽ đem hồ sơ đến nạp cho Phòng Quân Vụ Đô Thành Thủ thuộc phạm vi đô thường Tại đây sẽ cấp giấy một biên nhận tạm, rồi chuyển cả sơ đến Ủy Ban Động Viên Tại chỗ Đô Thành. Thì cứu xét Nếu được chấp thuận đành sẽ chuyển tới sở quân đi nghĩa liên hệ để duyệt, ký thể đăng viên tại chỗ và chuyển tới trường đương sự theo học và chuyển lại cho người thụ hưởng.

TIẾP THEO P TRANG 3

Trong khi đó giá phim bán theo đại diện Liên Ảnh Nông điện cho biết là 84.000đ 1 tấn (1.000 ký) tính ra mỗi ký là 84đ. Như vậy đem so sánh 1 ký lúa để thấy so với 1 ký phân bón Đa đã vượt theo các đại diện nông dân, nếu tính trong phân bón như hiện thì nông dân sẽ không đem nổi lực làm mùa theo như chánh phủ đã khuyến khích, vì cung sẽ lực cách tác thì bọ lại cung bị lỗ lã, nên chỉ cho cách nhìn đến là xong.

— Chánh phủ tài trợ cho nông dân hoặc.

— Hạ giá phân bón và phân phối tự do.

Lớp gia chánh

Huyền - Trân

207/30 Trần quốc Toản (trước Việt Nam Quốc Tự)

Dạy Trung hoàng bánh Pháp. Mỹ 20 kiểu bông trên phần m n upfrd đặc biệt cổ Tân các môn nấu bỏ 7 môn. Chương trình đã g hoàng ngày và các bánh Hòa Bình và Chánh Lưu Cuối ngày 30-9 : 9g Chả giò đặc biệt dồn lều (3-6g) 15g bánh sinh nhật 2 tầng dạy nấu bông hồng. Thứ hai Sáng ch ẩn 20 bông hoa. Thứ ba 15g Mi dầu vị bài ký. Mỉ xào dầu. Thứ tư 15g Bánh quai vạc nướng, bánh in nhân đậu xanh. Thứ năm 9g Cuả g ò đặc biệt 15g Gâteau à la Reine (bánh trung miền). quả Trung hàng Sương Sa. Thứ sáu 15g Chiên vịt Rô nướng giò heo cắt giang. Thứ bảy, 15g Bạch Noel, Cây Th ng Nhất.

2 Nữ Hình Tinh...

(Xem tiếp trang 4)

VN. các đã ar cate cả không ngoài tọc VN lại có những nét đẹp và quyến rũ như vậy. Em nhạc VN hay lắm.

Phê bình phim Hồ Miêu hai cô cho biết phim Hồ người có hình ảnh đẹp ấn tượng thật tài tử đóng khá, các cô khoái Nguyễn Khắc Vinh và Bội Hoa. Vẻ phương điểu truyện phim các cô ấn tượng với phim Lá xanh Mô.

Hai cô cho biết khán giả VN hơi ấn ẩo Các cô thắc mắc không hiểu những khán giả lớn ấn ẩo ở Chợlớn có phải là những người Trung Hoa không ? Theo các cô thì cô lễ khán giả Trung Hoa ấn ẩo hơn khán giả VN.

Hỏi cô : cô có cảm tưởng các cô đã xét hay tổ chức ngày Điện ảnh VN là vào 5 các cô nói rằng khán như hơn tổ chức lo o bỉ không Tài Tử Trung Hoa. Hương Cảng nhưng hơn Tài Tử ở các quốc gia khác? Tương tiếc các cô khen hơn tổ chức làm việc khá chu đáo các cô chỉ tiếc rằng hơn tổ chức đã bỏ chương trình để các phái đoàn tiếp xúc với bạn chủ, Cô hai cô đến bị vụng sang năm cô địp du lịch qua Việt Nam và ước mong đại hội điện ảnh Á châu kỳ tới hợp tại Saigon.

ANH PHÁP THỰC HÀNH

GS TRẦN VIỆT ANH

1 Pasteur P 104 ĐT : 93567

(Trước rạp Casino Saigon)

Phòng lạnh lẽ Sáng chiều tối

Khai giảng mỗi đầu và giữa tháng

— Đàm Thoại 2 tháng (5 mỗi tuần)

— Luyện Dịch sách báo thế tế

— Anh Pháp Tự học

— Lớp Cho Tăng Người hay Nhâm

Đặc biệt lớp kèm Anh Pháp Việt Toán hoặc nhắc lại bài nhà trường từ vỡ lòng đến lớp 12.

Lớp Gia Chánh

Nguyễn Tâm

177 Phan đình Phùng Sg ĐT 95.823

(gần ngã tư Lê văn Duyệt)

Cô sẵn sàng đã ư hơi vì ra gần mấy

Đặc biệt Cơm tấm do chính người Trung hoa chế đến.

Thứ hai 1-10-73 9g bánh đậu xanh nặn thành 14 loại trái cây và 2 chậm cho xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới.

3g cơm Tấm ở mẫu ăn chơi.

Thứ ba 2-10-73 9g ông già Noel trình bày bông đùa và nhiều kiểu bánh khác nhau đánh Crème au beurre không dùng shortening sẽ trong gì.

3g ở mai xí mu (bánh con Dubu)

Thứ tư 3-10-73 9g bánh khoai mi nướng, thạch đỉ trái bắp

3g cơm Tấm cơm gà xíu xíu, bong bóng cá nấu canh.

Thứ năm 4-10-73 9g cơm Phập, Crabes Farcies, cari chả, cơm bơ nước dừa

3g bánh đậu xanh nặn thành 14 loại trái cây và 2 chậm cho xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới.

Thứ sáu 5-10-73 9g xíu mại viên bánh bọc bột đến Hong kong.

3g cơm Tấm mi xít Cholon, cua rang muối, bà ném nướng Mỹ.

Thứ bảy 6-10-73 9g bánh in nhân đậu xanh trứng muối, bánh bao cua.

3g bánh tráng nhân thịt, chả tôm Huế.

XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngày 25-9-73

9D1 9D2 9D3 9D4 9D5 9D6 9D7

Sau đây kết quả các lô trúng :

Trúng 500đ các số sau		54
2.500đ	—	357
5.000đ	—	198
25.000đ	—	1.989
—	—	3.791
50.000đ	—	10.137
—	—	62.805
—	—	38.117
—	—	34.660
—	—	36.653
—	—	98.544

Trúng 250.000đ các số :

438.763 — 200.480

792 668 — 985.792

Trúng 500.000đ các số :

495.689 — 146.887

649.113 — 896 956

Độc Đắc 5 triệu đồng

803.883

— Trúng 10.000đ các số sau với lô độc đắc chỉ sai 1 con số ở hàng số hàng.

Tìm người nhà

Ông Mai Ngọc Lưng quê ở Nam Định (BV) hiện giờ ở đâu ? Cho anh bạn là Ông Mai viết Tăng ở Tân thế giới biết tin. Xin liên lạc địa chỉ : Ô Ur : Số 197/4B Ấp Tây nhất Vệ Tánh Phú Nhuận GĐ.

Việt Nam Võ Thuật Đạo

Sẽ khai giảng khóa 4/73 VÕ BÌNH ĐỊNH QUẢNG NAM vào ngày 03-10-1973. Nhưn đơn chủ đánh tại Văn Phòng Việt Nam Võ Thuật Đạo số 1/79 Ấp Thạnh Tây số Phú Hòa. Gia định (ngay trước Trường Nữ Quân Nhân Jeong Nguyễn văn Thoại. Phú Thọ có bảng chỉ đến nơi Võ Đường).

Saigon phim ảnh phục vụ

Bất luận việc gì khi cần tới

Quay phim hay Chụp Hình

Xin Quí Vị gọi ngay số 90669 hay mời tới 105 Võ Tánh Saigon.

Ngọc Tùng Trần đình Mưu

Mỹ viện sắc đẹp

102 Trương công Định Saigon ĐT 93 335 gần rạp Tao Đàn

Do bà

Chu Thị Phước

Tốt nghiệp tại Paris điều khiển 12 năm danh tiếng tại Thủ đô.

— Sửa vẻ đẹp. Trừ tuyệt mụn tàn nhan vết nám.

— Thay da mặt (Peeling Fort Layer).

— Làm ngực nở, bụng nhỏ mỹ phẩm rõng được khỏi cần giải phẫu.

— Phẫu nếp rnỗi, vết xám mình khỏi cần giải phẫu vẫn được như ý.

Bảo đảm kết quả. Có gửi học sinh Cô dạy học tốt. (Nghề ngày chưa nhất).

Môi mắt — Sưng mắt — Dưỡng mắt

Tăng cường nhãn lực

nhỏ V. ROHTO

Thuốc nhỏ mắt Nhật Bản công hiệu Bán tại các nhà thuốc Tây, và 125 Trần Hoàng Quân Saigon 5.

KN số 48/BYT/QCDP

TRỊ TUYỆT NỌC

Bình Tri

Tri Nội Tri Ngoại. Mạch lươn đi tiểu ra máu. Sa lòi cung. Sa trực trẻ, phát minh thuốc mới, không cắt không cắt, không đốt tuy hết mọi Tri ra người nếu thuốc tuyệt đến vì đau vừa điều trị, vừa có thể đi làm được ở xa có phòng nằm ngắt khái trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền Lê HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhảy Đã Nguyễn Trung Trực) ĐT 42747

Trị bảo đảm khỏi sạch tiểu mất tại mang khong khải trả tiền lại

Tìm con

Con tôi Nguyễn Hồng Sanh 1-1-6 đã bỏ nhà ra đi ngày 21-09-73 (chỉ đem theo 1 ít áo lót học sinh lớp 7/1 trường Trung học Pleiku). Con ở đâu có gặp đã tiếp tục học — Ba mẹ thà lỗi lầm của con. Dũng — Bé Xin nhớ con. Ai biết chỗ con Hồng ở đâu liên lạc đến số 200/1B đường Bình Tiên cho tin, hoặc : Ấp 7 cầu số 3 Pleiku. Xin hậu tạ.

Mẹ Bà Ngô thị Thanh.

LỚP GIA CHÁNH

PHƯƠNG MAI

448/C Trương minh Giảng SG

Thứ Hai 1-10 9h Cà tơm nhân thơm ngon— bánh Dim bảo (Copenan) 15h 22 bánh trái cây đặc xanh tuyết đẹp.

Thứ Ba 2-10 9h Bánh Paté chaus — Mille Feuilles. 15h Bánh Cốm— B ah Xu Xê Jâc biết cho lễ cưới.

Thứ Tư 3-10 9h Nhân chọn—Nem Nướng ngon đặc biệt 15h Com chay Hải Sơn—Cơm gói giấy tiền.

Thứ Năm 4-10 9h Bánh Sinh Nhựt kiểu vàng 2 tầng Crème Mako— Thực tập bon bằng các Pesade 15h Lạo xưởng ngon đặc biệt đã tươi đẹp

Thứ Sáu 5 10 9g Xôi chiên phồng to tập tượt 3-10 9h Xôi chọn—Nem xưởng đến Tết qui—Gà hấp hải bẹ xanh.

Thứ bảy 6-10 9h Quanh lên bằng —Lão lưon (nón nhựa) đặc biệt 15h Bánh Trái Thông — Bánh Mừng cô Lê Giáng Sinh (Crèche de Noel)

LỚP GIA CHÁNH

HỒNG NGỌC

44 Nguyễn phi Khanh Tân Định ĐT 97.905

Thứ Hai 1-10 : Chiều 3g : Lớp bán tết 10 mâu : xin ghi tên

Thứ Ba 2-10 : Sáng 9g : Bánh Pháp, Bonne Chance(bánh kiểu mông ngày), Macarons (Bánh hạ điền). Chiều 3g : Cơm Tấm : Bánh điểu gia s o (Bí tân thịt gà).Bí bê lai (trang thông thái).

Thứ Tư 3-10 : Sáng 9g : Bánh bánh nhân, Bánh gốc bánh trái cà chua. Chiều 3g : Cơm Pháp : Salade aux Champignons (bột gà giả cầm). Flan aux pommes.

Thứ Sáu 4-10 Sáng 9g : Các món thuần túy Việt Nam : Lá cách cuốn bò ương (bò 7 món). Hai Quin (nón cau thật chiếu). Chiều 3g : dạy đan tay móc crochet các kiểu áo và khăn

Thứ Bảy 5-10 ; Chiều 3g : Bánh Pháp đặc biệt : Fox Terrier (bánh hình chó Fox hai mầu). Brioche (bánh mì ngọt no mềm) Bên ấy bột tự động. Bột bạn, Bột Chantilly giả kỹ. Nhân tiệc tết, tiệc cưới, bánh sinh nhựt bánh cưới, Dựp Piano.

NHÀ

Đất bán Đất rẻ bằng khoán Đã khai hoang đã trồng cây. Đặc tọa lạc tiện Bến Cát, Long Thành. Xin liên lạc với cô Bích Thủy Phương Dung tại tòa báo Hòa Bình 397 Lý thái Tổ.

Sang : 1 gian hàng 2 mặt tiền tại chợ Trương minh Giảng rất tiện để bán mỹ phẩm. Địa chỉ số 15 (kế tiệm vàng Bình Minh).

Nha trang

Đất to bán (4m/12om) Đường bê tông, có giấy phép cất nhà, trước mặt chợ Đầm Hòa Ái Phan Lâm Châu.

HỌC

Dạy lái xe

Rẻ không đâu bằng

Trường lái xe kinh kinh nghiệm lâu năng lâm lâu và có đủ các loại xe đã tập được, nhiều xe mới dạy giỏi kết quả đặc trên phần trăm học sang số lái xe dạy ngày không xe hư xe không gây tai nạn. Có lớp cấp tốc học 3 ngày thì được 3 đầu, có lớp riêng cho phụ nữ.

Trường

TÂN DÂN

95 Bùi thị Xuân Saigon

Học RADIO-TV TRANSISTOR

770 Phan đình Phùng ĐT : 93.296

Trường Tuyến

2 và 15.10.73 chương trình mới :

RADIO CĂN BẢN : sáng, chiều tối tuần 12g sửa 5 loại máy thu thanh, mỗi học viên sửa một máy Ampli 3 đèn Radio 5 đèn Miniature Ampli Push Pull Hifi, và Radio 3 Band.

R. TRANSISTOR : sửa máy S. Injector Tracer moylband 6 Transistor ampli in, sửa máy hiệu 2,3,4, bảng cần trường.

ĐẶC BIỆT TRƯỜNG XƯỞNG : sửa Ampli Hifi Tr... sửa Ampli, Tape Recorder, Ampli, Phono, Tape Deck Cassette.

TV CĂN BẢN : sửa TV TRANSISTOR đã 19g-21g sửa ngày tiếp máy hiệu My Nhật.

RADIO ĐẶC BIỆT : dành cho trình độ sư... nội ngày 2 tuần học Radio đến sửa Radio Transistor kết quả 80% đến 100% sửa học được, nếu không thông, học phí không tăng có sửa tới tổng mất đã tiếp nghỉ...

PHÁP VĂN ĐÀM THOẠI

G5 Trương sĩ Anh cô nhân viên khoa Đại học đường Toulouse (Pháp) dạy Conversation cho sinh viên và người lớn tại 133 Trần quý Cáp Sg. Xin khi thể lệ và gặp mặt Giáo Sư vào các ngày thứ 3—5—7.

Dạy cắt may

Đồ đầm, áo dài v.v... đủ kiểu theo Catalogue. Có khóa cấp tốc. Kết quả bảo đảm. Hỏi nhà may

VƯƠNG - HẬU

16 Nguyễn an Ninh Saigon

Trường TÂN HÀM THỤ

23 Nguyễn văn Giai, Đakao, Saigon ĐT : 95753 dạy học bằng lối gối thư đầy đủ các lớp trung học. Qui cả nhất, có tin nhiệm toàn quốc, kết quả thì đạn cao, rất thích hợp cho mọi người, mọi hoàn cảnh

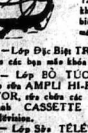
Nhận học viên học tốt đến chương trình, ghi tên bắt cứ lúc nào trong năm, ghi tên sớm hoàn tất chương trình sớm, lớp chính thức 12ABC cho học không có rỗi tại 1 học trình thì có thể 2 năm liền 75-74. Các ghi tên sớm để chuẩn bị kỹ càng kết quả chắc chắn.

Học lái xe ở đâu ?

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí ba năm bằng hai hãy đến tham nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BACH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận, Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thì 3 kỳ. Đậu 99% Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu, Đ.T : 42.692.

Các lớp : Sáng, Chiều, Tối

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision



— Lớp Điện Bịệt TRANSISTOR cho các bạn mốn khóa Sư Cấp.

— Lớp BỔ TÚC ĐIỆN TỬ sửa máy AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE sửa dự bị Télévision.

— Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mốn các khóa Bổ Túc và thực hành thẳng trên TV.

Trường Vô Tuyến điện

«Tấn Phát»

50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ

«Tấn Thành»

100 Bình minh Hoàng Bắc... SG

Dạy cắt may

Đồ đầm, áo dài v.v... đủ kiểu theo Catalogue, có khóa cấp tốc kết quả bảo đảm. Học phí nhẹ.

Hỏi nhà may

Đakao

60 Nguyễn huy Tự

ngã tư Cầu Bông Đakao

Saigon Điện Tuyến

264 H Trương Minh Giảng Saigon

Trước cửa T.M. Giảng ĐT 40529

Chuyên sửa TV—Ampli—Dark — Recorder — Cassette — Magnê — Cartridge — Radio — Đo I ohm Kỹ Sư Điện Tử đảm nhiệm. Xưởng trang bị máy móc tối tân Nhận xa giao máy tại nhà ĐT 40 529.

TRƯỜNG

LE PROGRÈS

Sáng lập năm 1950

Số 71 Trần quang Khải Đakao

Kế toán : Lớp Cấp tốc 2 tháng

Mãn khóa đủ khả năng đảm nhiệm Kế Toán cho Hãng Buôn Công Ty Xí Nghiệp Ngân Hàng Thương mãi Áp dụng triệt để PLAN 1957. Phụ thêm Kế Toán giấy tích do NGUYỄN VĂN CẢN Giám đinh Kế Toán cạnh Tòa Án (Expert Comptable prèdes Tribunaux).

KHAI GIẢNG : Mỗi tháng

Đánh Máy Đã mở Việt, Anh Áp dụng tiếp đã PLAN 1957 70đ/ Quốc Gia Thương Mại do huấn luyện viên Nguyễn văn Thu và dịch toàn quốc 1967 hướng dẫn.

Ở xa học kế toán hàm thụ

ĐIỆN-TUYẾN

264 B TRƯỜNG-MINH-GIẢNG . SAIGON

Thước cây 7 tầ. ở (Vô) ĐT 40.525

KỸ-SƯ TỐT-NGHIỆP TẠI MỸ PHÁP NHẬT

CHỨNG-CHỈ ĐƯỢC BỘ G.G.D.D. KIỂM-NHẬN

ĐIỆN-RADIO-TV

Trường Điện Tử Lê Nhất Thế Đô Đã Khai Sáng. Chiều Tối. Nội trú Khóa Mới : ngày 1-10 và 15-10 Radio căn bản : tập sửa Ampli. Radio đèn, Ampli Push, thực tập phá Pan.

Transistor : tập thực tập 60 Pan tập Signal Injector. Tracer.

Trường Xưởng : học AM/FM/ MPX, IC Fat Mosfet, 10 loại máy đo điện ảnh cassette, Magnet, recorder Dark, Ampli cartridge, Intercom, TV Đen, Transistor : thực tập 100 Pan với 10 loại máy thị trường.

Chưa từng có ..

KHIÊU VŨ HỒNG HOA

168 (lầu 1) Trần Quang Khải Tân Định. Saigon 1

Đặc biệt cho : Các — bạn trẻ sang trọng

— Quý vị đương đầu. đánh vụng

— Các cô mành hành nghề nữ

— Các bạn ở xa muốn biết những bước bay bướm của Saigon hoa lệ và Quốc tế.

— Quý vị muốn tổ chức đạo vũ thành công.

— Các bạn sắp tốc và chắc chắn.

— Muốn có dáng điệu qui phái lẫn hoa.

— Muốn học những bước tuyệt điệu nhất.

— Muốn biểu diễn hoặc dự contours.

Tổng hợp Vũ Sư thường thăng V.N. và các bay chương trình trực tiếp chỉ dạy và Cố vấn.

MUỐN MAU GIỎI

Anh, Pháp, Toán

1) Phương pháp tức nghiệm (vấn và vấn đáp) bảo đảm mau giỏi (4 tháng) Đàm thoại, Khảo sát, Luận văn, Phiên dịch.

2) Luyện thông dịch bảo chỉ Anh, Pháp, Việt.

3) Toán Lý Hóa ôn lại và luyện thi kết quả bảo đảm (27 năm kinh nghiệm).

Hỏi : G.S TRÍ ĐỨC 209 Bến Việp Saigon

(gần Công Quỳnh)

linh tinh

Tin mừng bạn trẻ

Lớp Nhạc Trẻ TRÚC GIANG Luyện ca, Guitar, trống, Orgue vừa chính trong phòng học riêng mát. Phương pháp học tiến, kết quả bảo đảm. Cho thuê Nhạc cụ tốt giá đặc biệt 120/3 bis Trần Bình Trọng Sg 5.

Đẹp nhất nước

May ở đâu đẹ có hệ đã đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.

— Áo dài Maxi Turique 1.000đ

— Áo dài Regina 800đ

— Áo dài Mini 700đ

— Áo dài thường 600đ

— Robe (Áo đầm) 800đ

— Quần Pattre, ti gê 800đ

— Jupe Maxi 800đ

— Mini Jupe 700đ

— Chemise dài tay 600đ

— Chemise ngắn tay 500đ

Nhà May Tân Trang

217 Trần quốc Toản Saigon 3 Quận 10 số cũ 113 đối diện Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thiệp Cưới - Danh Thiếp

Có nhiều kiểu đẹp, bảo đảm giá rẻ tại nhà in Thái Thành 560 Phùng Ký (bên xe Dalat) ngã bảy Saigon.

Cần in mau, đẹp, đúng hẹn gọi tới THƯ LÂM ẤN THƯ QUÁN 231 Phạm Ngũ Lão Saigon ĐT. 25861 nhận in danh thiếp, thiệp cưới, biên lai...Cả ngàng mới ưng cấp phù hợp, có hiệu đoàn nhà cả sẽ.

Trần văn Hướng

Con ở đâu về gấp, cha mẹ anh chị nong con, hoặc ở đâu báo tin cho cha mẹ.

Cha TRẦN VĂN BÊ

An Lộc — Long Khánh

Tìm Em

Anh tên Trần văn Tạo bịte ngưtai Khu Tạm cư Pétrus Ký Lô F số 23. Tìm 3 em là Trần văn Cậy, Trần hữu Trọng, Trần thị Nhờ, nguyên quán ở Bến Phân tỉnh Nam Định. Nay ở đâu xin liên lạc địa chỉ trên.

Thiệp - Cưới

DANH-THIỆP Được hiện

Lên trong vòng 48 giờ đến bao mặt bì thư, đều nào một sự cố ri, đến như lưới gương. Xin đến tại tại đến chỉ đăng tin nhiệm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng. Saigon ĐT 22.895.

THUỐC

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nơi trị ít tốn tiền hết quá 100đ/ngày Trị tận gốc, mạch lươn, tiểu ra máu

Bảo đảm trị 5 ngày rụng và hết đau, trị bệnh khi sẩn đi làm việc như bướng.

Tử cung sa dây giữ chặng huyết trắng, chỉ có 500đ là hết bệnh.

Sa ruột : Bảo đảm trị trong 2 ngày là rất lần hết.

Đặc biệt Quốc nhân và chị em nghèo, nhận nơn phần tiền, gia đình rất ưi được miễn phí. Số 189 cô Trần quốc Toản Saigon giáo VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền

Bịnh đau lưng

Trị bịnh chắc chắn 100% đến trị mỗi người hết bịnh có 700đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc uống bịnh mạnh thận suất tinh sinh lực dương và ăn lý yếu.

189 cô Trần quốc Toản SG giáo VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Cô tự đau lưng ngày mùng 5-14-23 tính Âm.

Trừ sạch Cầu !

Dùng Thuốc BELLA

Mới phát minh (BETA)

Quý đã mỹ mãn

Có bán tại các nhà thuốc Tây

Muốn mập

Thuốc gia truyền chắc chắn 100%, những người ốm yếu hay đau vặt. Hoặc không đau mà ốm. Nam Nữ đều dùng được, uống thuốc xây ăn ngủ được khỏe mạnh. Lớn cân cấp kỳ bảo đảm 1 tháng lên 3 kỳ lớ.

Có thuốc mua thật hay 744 Phan Thanh Giản Ngã Bảy Saigon và 189 Trần Quốc Toản giáo viên đại học Quốc gia Hành Khánh Chánh và Viện Hóa Đạo.

Cơ thể bải hoải

Thận yếu

Hay đái đêm, nhức đầu mặt mắt đau lưng. Di mộng hoạt tinh, Sinh lực suy kém, dùng thuốc Bổ Thận

THẬN TRUNG BỬU

LA VĂN LINH

Các Chuyên Bịnh : Tê thấp Đau tương. Nhức gân, Tê bại, bón gân, đi đứng khó khăn ngoài da tê tanh, ít đau ngón chân, đau nhức thần minh đau lưng nhức mỏi, Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

LA VĂN LINH

2 loại hoàn mật và ngâm rượu Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đường Khánh Chelon ĐN. số 606.608 ngày 17.12.63.

BỊNH TRĨ

Bịnh Tử Cung

Bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiểu ra máu, lòi con trẻ ra ngoài, tri lỡ ở trong hay ngoài hậu môn, quá bà, quý có bị huyết trắng ra đầm đề nhau vậy quan hệ vợ chồng có thai hay ho thai dưỡng kinh không đều thì tiểi khi ngứa thì đau khi nhọt do tử cung bị yếu.

Đặc biệt đã có thuốc gia truyền Cô Ba Đông Dược Sĩ NGUYỄN THI LONG bào chế. Hãi bịnh hay thành bịnh miễn phí không lấy tiền.

Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 136 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cầu Công Lý quọc tế) 100m đến...N vẽ mừng ngày 21-8-64.

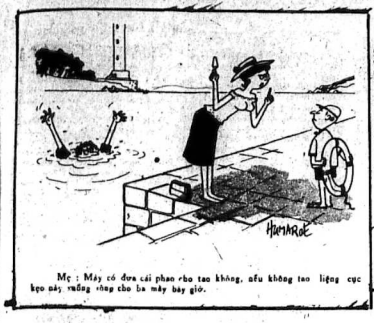
BỤ BẪM nhờ VITAMULT

VITAMULT BÀO CHẾ TẠI THỤY SĨ NHẬP CẢNG LẦN ĐẦU VÀO VIỆT-NAM

VITAMULT Rất cần cho trẻ sơ sinh, trẻ con trong thời kỳ lớn và lúc trị bệnh

1 GIỌT THUỐC = 9 CHẤT ĐỂ MAU LỚN

SG 108/BYT 27-9-73



Mẹ : Mày có đưa cái phao cho tao không, nếu không tao liệng cục kẹo này, vướng vướng cho bu mày bây giờ.

TIẾP THEO — A — TRANG 1

«Phần đúng sai», nghĩa là người ta đưa ra 1 câu hỏi để quý vị xem câu đó đúng hay sai. Nếu đúng, quý vị gạch chữ thập trên chữ Đ và nếu sai, quý vị gạch chữ thập trên chữ S.

Thí dụ người ta ra Đề câu : Phòng thấp Quách Huỳnh Hà có 3 vòng là vòng Alpha, vòng Bravo và vòng Salem. Quý vị học câu đó thấy sai, vì trong bài học thì phòng thấp Quách Huỳnh Hà cũng có 3 vòng, nhưng là vòng Alpha, vòng Bravo và vòng Charlie chứ không phải vòng Salem. Quý vị gạch trên chữ S.

A.B.C khoanh

Phần thứ 2 của bài thi được gọi là «phần chọn lựa» nghĩa là người ta đặt 1 câu hỏi và đưa ra 4 câu trả lời theo thứ tự A,B,C,D. Quý vị xem câu nào đúng nhất thì, gạch chéo ô chữ đó.

Thí dụ người ta viết : 56 cửu công diệp được ghi ở :

A— Đầu bên trái
B — Đầu bên phải
C — Giữa bụng.
D — Cuối đít.

Nếu quý vị thảo công điệp hành chánh, quý vị ghi số ở đầu bên phải, nhưng trong bài học, người ta theo lối nhà binh, bảo ghi ở giữa bụng, nên quý vị phải gạch chéo ở chữ C. Nếu quý vị cứ theo lẽ thường mà gạch chữ B là kể như mất 2 điểm hay 4 điểm

TIẾP THEO Z TRANG 2

Đề chỉ «đồ ăn», chẳng hạn, dưới mới lấy ngón tay cái và ngón tay trỏ làm thành vòng tròn chỉ Ở để lên miệng muốn chỉ «trái cây», chúng nắm tay lại để lên mũ, khoanh hai tay ngang ngực, tay nắm gối vai kia có nghĩa là muốn «ăn yến tiệc», lấy tay đập đập lên trán có nghĩa là «cái mũ», đưa tay lên mũi là «hoa» v.v..

Hiện nay công việc thí nghiệm này đang được tiếp tục thí nghiệm cho hai con đười ươi đực tên là Bruno và Bonzo (5 tuổi). Hai con này ở chung một chuồng. Hầu như lần nào cũng vậy, con rọ trả lời yêu sách bằng dấu hiệu của con kia một cách đặc chính xác, chẳng hạn như : «Lại đây, bảo một cái là hoác «la dây nhanh lên !» Sau cùng một con vụt chạy, con kia đuổi theo sở đưa đặt vui vẻ bằng các dấu hiệu mới học được.

Theo giáo sư Fouts, không phải đười ươi cứ ngồi đấy đợi cho người dạy. Trái lại, chúng có thể tự tạo các dấu hiệu. Con đười ươi cái Lucy (7 tuổi) đã làm tất cả mọi người ngạc nhiên bằng cách cong ngón tay trỏ lại đặt vào cổ. Không có ai dạy nó dấu hiệu này cả chúng rõi mọi người cũng không ngăn nó muốn nói tới cái đây xích : Nó muốn được dẫn đi chơi ! chứt !

TIẾP THEO F TRANG 1

nhập thêm vào chính quyền. Thiếu sự ổn định, chính quyền sẽ tự sụp đổ từ bên trong. Chưa có ổn định chắc chắn mong gì có thể phát khởi nổi lực đấy lui cuộc xâm lăng từ miền Bắc tới. Chưa có ổn định chưa có thể nói tới cải tiến xã hội được. Do đó báo chí và chính giới ở Hoa Kỳ đều đồng thanh lên tiếng đòi bầu phải có ổn định tại VN.

TÀI LIỆU BỔ CHIẾU

(1) Theo Murrey Marder viết trên tờ Washington Post thì trong vụ tiết lộ của các tài liệu mật, ông Lodge có một thái độ hết sức bình tĩnh khi xảy ra cuộc «Chính lý» do tướng Khánh chủ trương, lại đã các tướng đảo chính vào cuối tháng 1-64. Một trong những người đóng vai trò quan trọng trong việc Nguyễn Khánh làm cuộc chính lý, chính là BS Ý Đại lợi d'Orlandi. Murrey Marder viết tiếp :

«Bản nghiên cứu của Ngô Giác Đát cho biết rằng ám chỉ dẫn tiên của tha BS Mỹ về cuộc đảo chính của tướng Khánh lại đã ông Minh do Đại sứ Ý đại Lợi d'Orlandi cho thấy hồm 20-1-64. Tin của ông,theo bản phân tách(của Ngô giác đát)đã đến tả lại trong phần tóm tắt, là các tướng Trần văn Đôn và Tôn Thất Đính là «các lãnh tụ mạnh của một nhóm có thể chấp nhận 1 công thức trung lập hóa của Pháp, nhưr là nếu lập trường của Mỹ vẫn đã nay không được làm sáng tỏ tức thì».

«Ô. Lodge, 1 vài ngày sau đó,đưa ra 1 lời tuyên bố công khai rằng nước Mỹ ; trong tình đoàn kết với Chính phủ VNCH, cương quyết bác bỏ cái ý tưởng giả tạo về trung lập hóa miền Nam Việt Nam bởi vì trung lập hóa vẫn chỉ có nghĩa là một phương sách khác của việc Cộng sản chiếm quyền».

«Ngày 27-1-1964, năm ngày sau khi bộ Tham Mưu Liên quân Mỹ điện tả Nam VN trong một bản phúc trình mật, như là tự cột . . .

trong cuộc đương đầu triển toàn thế giới với Cộng sản — Pháp đã loan báo việc thiết chấn Trung cộng về mặt ngoại giao. Trung Hoa, đối với các chấp lược của các chính quyền Kennedy — Johnson, là kẻ thù xâu quyết đẳng sau toàn thể «rước thử thách» ở Á châu và sự bành trướng của Cộng sản.

«Chính phủ Johnson đã giận dữ. De Gaulle, theo phân xét thế giới của các nhà chiến lược Mỹ, đã tiến đã phá tan « đại kế hoạch » của Mỹ « Liên minh Tây phương ở Âu châu và bây giờ lại đang phóng ra một sự thách đố tương tự ở Thái bình dương

«Tại Saigon, khi tướng Khánh đích thân thân luận với ông Lodge về cuộc đảo chánh dự định của ông 2 ngày trước, «điều nói bật theo các nhà phân tích của Ngô giác đát bình luận, là mặc dầu ông Khánh đã nói rõ các ý định của ông ý nghĩ đảo trên của ông Đại sứ à phản đối với De Gaulle hơn là cách giác Chính Phủ Saigon» Ông Lodge, theo lời các nhà phân tích, đã khuyên các Hoa thịnh Đốn phản kháng với De Gaulle không lại âm mưu ngăn cản Pháp gây xáo trộn cho Chánh Phủ Saigon, để đưa chánh phủ này vào một con đường trung lập».

« Theo bản nghiên cứu của Ngô giác đát có nhắc tin tức gửi tới Tòa Đại sứ Mỹ ở Saigon nói rằng: «Các tướng thân Pháp, thân trung lập của Nam VN dự định lật tướng Minh đã được «Pháp cho phép (đều đó là ý học để thực hiện việc trung lập hóa miền Nam VN.»

Theo ý tưởng trình ở đây, thì Tướng Khánh đã bảo cho ông Lodge biết rằng ông Minh «đồng ý những thay đổi chắc chắn» trong Hội Đồng Quân Nhân của tướng Minh để cứu bọc đăng khỏi mất đe dọa. Nhưng tướng Khánh đã nêm nguyên kiểm xét, để ông Minh tạm thời giữ chức Quốc Trưởng trên danh nghĩa.

«Lời giải thích của ông Lodge gửi Tổng thống Johnson, được đăng qua tiếp đây chứng ý nhân vật tại chỗ thường lâm nhẹ hớt những tin tức có hại của Bạch Cung.

«Ông Lodge có tướng trình ngay sau «vục đảo chính của tướng Khánh như sau : «Cuộc đảo chánh của tướng Khánh mới nhìn qua rõ ràng cực kỳ lộn xộn. Chúng tôi cảm thấy chúng tôi đã bắt đầu đặt được tiến bộ thực sự ở đây với chánh phủ của ông Minh, trong khi theo đuổi cái cố gắng chống lại VC, và trong việc biến ... thành một nhân vật được lòng dân. Lại đã một chánh phủ đang tiến triển khá thỏa đáng có vẻ giống như một biệp pháp bạo động và có triển tư.

«Tuy nhiên nghĩ lại, lời ông Lodge nói, những người bị tướng Khánh tố giác là những người cầm đầu một vụ gọi là đảo chánh thân trung lập chưa bao giờ nói trước về khả năng một giải pháp trung lập vào lúc mà theo họ có vẻ là lúc thích hợp. Rõ ràng là họ đang làm việc để làm mất cách đặc lực, để tăng cường cố gắng chống lại VC.

«Nhưng không 1 ai nói nào trong chánh giới có lúc nào thảo luận về bước tiến sau này sau khi mà chính phủVN đã đi tới với cái tự thể mạnh. Có lẽ là họ sẽ tán thành giải pháp trung lập của Pháp vào lúc đó. Chúng tôi đã cố tập trung bết vào việc chiến thắng... Cuối cùng, BS D'Orlandi của Ý đại Lợi, ông là 1 trongbông người «ông tuổi nhứt ở đây, đã nghi ngay từ hồi tháng 11 rằng Chánh phủMinh lúc đó ủng hộ các ý tưởng của Tướng De Gaulle và có thể trở thành công khai trung lập vào thời cơ thuận tiện...

«Ông (D'Orlandi) đã nói điều ấy với tôi nhiều lần và đã dẫn nhiều sự kiện là cả ông Đàn và ông Kim vẫn cho giữ Phân tịch. tăng là phụ tá của thống chế De Lattre khi ông này còn ở đây,, và từng hoạt động đắc lực cho cơ quan mật vụ của Pháp (Service Secret) trong quá khứ. Vì thế dư luận về cái ý định của Pháp về cuộc đảo chánh trung lập hóa có thể là đúng .»

(Còn nữa)

Xem trang 4 :

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

TIẾP THEO — C — TRANG 1

Hồi bông hoa nhỏ bé, nhưng nếu ta biết đưa,

Người là gì, cả thân cả rễ bết thảy mọi sự

Thì ta mới có thể hiểu nổi Thượng Đế và biết nổi con người là gì

Trong khi đó, bùa ngải và những năng lực được mô tả là huyền bí của nó chẳng tỏ được gì ? Quyền phép của nó giới hạn vào những việc làm hại người, ép buộc người khác làm theo ý mình (như bùa yêu chẳng hạn) hoặc là gieo người (như thư ngải, yểm bùa) . . . Những việc ấy không bao giờ có được trong đạo Baha'i, người tín hữu Baha'i không bao giờ tin vào những chuyện huyền hoặc như thế.

Hơn nữa những sự kiện quái đản do bùa ngải tạo ra hoàn toàn đi ngược với lẽ giải thích khoa học. Làm sao với 1 là bùa lại có thể khiến người khác, yêu mình say đắm và lệ thuộc mình được ? Làm sao lại có thể nhét vào bụng người khác những da trâu da bò, mảnh chai mảnh sành mà không cần đến khoa giải phẫu hay dường thực quân được ? Đó là những điều phi lý.

Trong khi đó đạo Baha'i nói rằng «Cái gì hợp với khoa học cũng hợp với tôn giáo. Tôn giáo không thể chấp thuận điều mà tri thông minh của con người không thể hiểu nổi. Tôn giáo và khoa học đồng hành, một tôn giáo trái với khoa học không thể là chân lý». (Baha. u llah và kỷ nguyên của J. E. Esselmont trang 276).

Những lời nói trên đã chứng tỏ quá hiển nhiên rằng đạo Baha'i không tin vào bùa ngải vì đó là chuyện huyền hoặc, phi khoa học. Thế nhưng, nếu có người hỏi rằng có những chuyện huyền bí như phép lạ chẳng hạn đã xảy ra trong Tân Ước của Công Giáo, thì có nên tin không ? Ông Tổng Thư Ký Lê Cho trả lời rằng có nhiều chuyện vượt quá khả năng hiểu biết của dụ dụ đa số dân chúng, do đó cần phải có sự hướng dẫn của các đấng lãnh đạo tinh thần như Đức giáo tổ Baha'u'llah chẳng hạn hoặc là Phật Thích Ca, Chúa Giêsu... các ngài là cái tâm kiểng soi sáng của nhân loại mà ánh sáng mặt trời là đấng Thượng Đế tối cao chiếu xạo, nhờ đó ánh sáng phản chiếu lại cho con người Bởi thế, đã có thể đi đúng đường, con người phải lắng tai ngày lời các ngài dạy dỗ.

(Còn nữa)

Sirop BANNOX
TRỊ BAN NÓNG
ĐAU NHỨC — SỐ MŨI — KHỌC ĐÊM — LÀM KÍNH
Có bán tại các nhà thuốc tây

TIẾP THEO L TRANG 2

Như tôi đã nói ở trên : tôi là «cha» trên con tàu. Vì giữ địa vị như vậy nên tôi kiêm đủ mọi việc, đúng đủ mọi vai trong một lúc : tay chơi, nhà thông thái, anh bồi, kỹ sư, thầy thuốc, nhà bói dương học, diễn tín viên liên lạc với thế giới bên ngoài. Tôi cũng là người duy nhất phải đọc tất cả mọi cái thiên ba ghi chép, nhật ký tâm tình cũng có mà các bảng phân tích tâm lý cũng có, đồng thời phải làm nhiệm vụ như tất cả các thầy thuốc khác, v.v...

Tôi phải là một siêu nhân mới có thể đảm đương toàn bảo tất cả các nhiệm vụ trên được. Trong đầy lòng tôi, tôi đã bị xâu xé giữa ước muốn tâm chân mọi người quên đi tôi như một thầy thuốc khác và một đăng muốn tận dụng sự khôn ngoan của mình để đem lại thành quả tốt đẹp cho chuyến trắc nghiệm nguy hiểm nầy.

Tôi đã trải qua những tình cảm đối thay : bỉ, nộ, ái, ố, đủ cả. Những người khác cũng giống vậy. Trên tất cả, kết quả do chúng điều trên đưa lại, đó là sự bất mãn.

Tất cả mọi người, sicknogs đều đổ trách móc tôi cả. Tôi đã giữ đủ các vai trên thuyền Acali, bây giờ lại được giữ thêm 1 vai nữa, vai bị cáo.

(CÒN NỮA)

XEM TRANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

BÀI THƠ «TỰ THÂN» CỦA NGƯỜI LÍNH GIÀ

55 tuổi lính, 54 tuổi đời.
Nay về quê cũ, mảnh thân côi
Bạn thân đưa tiễn ly rượu thắm.
Men rượu chia ly gỉ chia phôi.

Tự thuở thanh mi khoác chiến y.
Cam go nhiều nỗi có sá chi
Mộng ước tiếp tay cùng chiến hữu.
Đem lại thanh bình hết loạn ly.

Ngày nay mộng ước chưa thành tựu.
Tuổi đã xế chiều phải về hưu.
Các bạn còn đây xin tiếp nối.
Tổ quốc sau này nước tiếng lưu

Nhổ lóc máy xanh diệt quân thù,
Xông pha lửa đạn hà sơn ru.
Gối đất nằm sương tinh chiến 'hâu.
Về quê ôn lại mộng phù du.

Vã với nông thần lăng quê cũ.
Tâm trạng lính già khi giật ngủ.
Trăng tàn tối rồng, xác thân gầy.
Vợ yêu 5 con đành thác thủ.

Cuộc đời gió trọn vào Quân Đội.
Nghiệp đi bước tăng lấy cái tôi.
Vô khi xem như cô Vợ nhỏ.
Gia binh chiến hữu kết cuộc đời.

Chim lia tổ cũ kêu tha thiết.
Người ra nhà cũ cản luyến tiếc.
Linh rời quân ngũ mấy ai vui.
Cuộc sống ngày mai nào ai biết.

Xà hội bên ngoài quý quyệt phế.
Đức Trần gương bên mùa tạ bể.
Thân gầy tội rồng chen sao thấu
Thôi phải dưới gả vợ mướn thuê.

Đuổi gà cho vợ cũng không xong.
Gà đầu mà đuổi phải ngồi không
Thôi nhé nhờ ông hưu bổng ti,
Chờ đợ ngàm tăm mặt con đăng.

Con đông mặt lắm quý ông ơi.
Chạy gạo tô nồi mặt lắt lơi
Vui vẻ hướng lên mạo ít xíu
Ơn ông ghi nhớ mãi không thôi.

Đã trả chiến y tờ vũ khí.
Giã từ bạn hữu tạm chia ly.
Tạo hóa vần xoay đổ tan hợp.
Hẹn ngày tái ngộ bạn cố tri.

Cuối thu 73.

Thiếu Tá DINH VĂN HAY

MANGOSTANA sirop
(Triết tinh vỏ măng cụt)
Hiệu nghiệm với các chứng
* TIÊU CHẢY
* ÓI MỬA
* NGỘ ĐỘC
vì thức ăn
Tác dụng nhanh chóng, êm dịu và không độc
Thích hợp với người lớn trẻ em và cả lứa tuổi
KN-62.BYT/QCDP 2.5.73
BÁN Ở CÁC NHÀ THUỐC TÂY

NEOGALEN
THUỐC THOA TRỊ
• CÁC BỆNH NGOÀI DA
• GHẺ NGỨA
• MỤN TUỔI DẬY THÌ
• LỞ, LOÉT CHÂN TRÂU
• VẾT THƯƠNG LÂU LÀNH
• LỞ DA ĐẦU
NEOGALEN
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Riabal® 20 tablets
Tablets
Riabal
Chủ trị :
Cơ giật gây đau nhức ở dạ dày, ruột, da loét dạ dày sưng đau nhức sau khi mổ
Cơ giật hít mặt, sưng vú cổ san
Sưng lá mía
Đau nhức ở hệ tiêu tiện: cổ san
Đau bụng lộ kinh kỳ
NHẬT BẢN
Đang độc quyền : Viện Bào Phẩm KIM
TC. CAO THẮNG SAIGON

Thuốc Uống và Chích
LESPÉNÉPHRYL
• LỌC MÁU
• LOẠI CHẤT AZOTE (AZOTEMIE)
• GIÚP THẬN YẾU hoạt động điều hòa
LỌC MÁU
Viện Bào-Chế FRAYSSE Pháp-Quốc
LESPÉNÉPHRYL
KN 05/BYT/QCDP/4.1.73

Có thai... Ụa, Mửa, Bón, Mệt mỏi lưng, có buyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhiah Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Võ đi Nguy Phú Nhuận NBYT số 524 ngày 20-11-67.

Biếng ăn mất ngủ
REACTIN
— Làm ăn ngon mau đói
— Chống lão
— Dễ ngủ yên
— Trị phong ngứa
Bán tại các nhà thuốc tây.

Sạch huyết trắng
Rửa âm bộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau sót cũ bán tại các nhà thuốc Tây.

XIN LƯU Ý
Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh biến nhưng, chạy vào phổi : Nóm phổi, khạc ra máu, chạy vào thận : Đau lưng thoái tinh, chạy vào gan, khó ngủ, nhức đầu lờ ngầm, da vàng mắt mờ sự gió, bón bón đau nhức xương, phù nề, bại suội, sinh bơi đau bụng, chậm tiểu, nước tiểu vàng Qui hà đau giây chằng ta huyết trắng, bịnh chứng nữ không hết, hãy dùng : ĐẠI MINH TỀ THẤP Hoàn Thay Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới coi mạch chẩn cho uống lành.

GERIOPTIL
Plus H-3
THUỐC TRƯỜNG XUÂN MỚI
THUỐC NHẬP CẢNG — Phát minh lại ĐỨC QUỐC
• Ông Bà đã ngoại tứ tuần muốn trẻ lại, da ở nhăn và hồng hào, tóc đen
• Đời sống sinh lý cường tráng trở lại
• Ăn ngon ngủ được. Hết chán nản mệt mỏi
HÃY UỐNG NGAY:
GERIOPTIL 1PC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
175/BYT-11-8-73

• cảm cúm?
• nóng lạnh?
• nghẹt mũi?
• chảy mũi nước?
MEN
dùng ngay
CONTAC 500
_ 500 hạt nhỏ li-ti trong 1 viên CONTAC 500 làm giảm ngay tức khắc tất-cả các triệu chứng cảm nặng nhất.
_ CONTAC 500 công hiệu liên tục suốt 12 tiếng đồng hồ.
_ CONTAC 500 làm hết nghẹt mũi sổ mũi
_ CONTAC 500 dược phẩm mới nhập-cảng từ Hoa-Kỳ.
_ CONTAC 500 trị cảm công hiệu nhất
SAIGON PUB.
CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 22/QCDP

Thời Trang 73
DÙNG PHẤN SỮA BEL (Beta-Mini-Make-Up)
— Da trắng mịn trẻ đẹp
— Không cần dùng phấn lót
— Không bết nặng
— Không nốc, không nổi bọt
— Không bại da
— Cách dùng dễ dàng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

TIẾP THEO — 1 — TRANG 1

động của mình !

Đó đó nhiều người cho rằng Cựu Hoàng Bảo Đại rất tiếc cực có vẻ như ông không làm đành lại !

Mười mấy năm trời ở Pháp xa quê hương, Cựu Hoàng Bảo Đại rất kín tiếng nói cả khi có cuộc đảo chánh TT Ngô đình Diệm ký thứ nhất của các ông Thì, Đông và cuộc đảo chánh lần thứ hai vào ngày 1-11-1963, Cựu Hoàng Bảo Đại cũng im lìm, không ban giờ lên tiếng chỉ trích chế độ cũ bay tỏ ra vui mừng trước chế độ mới vừa đảo chánh TT Diệm.

Sự kiện đó nhiều người cho rằng Cựu Hoàng Bảo Đại, phải chăng đã đưa bon đến ngày nay.

(Còn nữa)

TIẾP THEO — 2 — TRANG 1

cách cùng có liên minh Đại Tây Dương và cải thiện quan hệ với Nga Sô.

TT Nixon và Thủ tướng Tây Đức đã từng gặp nhau ít nữa cùng một năm 1 lần trong vòng 4 năm vừa qua hơn 29,9 đã ngồi cạnh nhau trên 1 chiếc ghế mây ăng trong sân phòng hình bầu dục của Tòa Bạch ốc, trước cười trước các nhiếp ảnh viên.

Hai ông cùng có thể thảo luận với nhau về chuyến công du Âu châu của Tổng Thống Nixon.

TIẾP THEO — 3 — TRANG 1

Đức đáp đã có khoảng 25.000 vụ vi phạm ngưng bắn về phía Cộng sản kể từ ngày có hiệp định Ba Lê. Bắc Việt đã chuyển 70.000 quân vào miền Nam kể từ đó, cùng với 400 xe tăng và 1 số tương đương đại bác hạng nặng. Cộng quân cũng đã lập 12 phi trường mới ở Nam V.N. và mở rộng các phi trường cũ.

Thêm vào đó, Cộng quân vẫn thưa rút quân khỏi Lào và KPC mặc dầu họ phải làm như vậy theo điều 12 của hiệp định Ba lê.

Vào lúc này, nói về mặt quân sự, không có dấu hiệu cho thấy là Hanoi đã từ bỏ mục tiêu của họ là chiếm cứ bằng số lực Miền Nam VN và Đông Dương.

Sự ổn định tương lai sẽ tùy thuộc vào 2 yếu tố chính :

1) Liệu Miền Nam VN có được tăng cường hay không có nghĩa là trở nên mạnh hơn không những về quân sự mà cả về chính trị kinh tế và xã hội nữa.

Nếu chúng tôi không thể hoàn tất được mục tiêu này, CS sẽ mưu toan đùng vũ lực để cưỡng bức miền Nam. Nếu chúng tôi mạnh và người bạn lớn họ sẽ chịu thương, thuyết đùng đắn để tìm 1 giải pháp hòa bình.

2) Các tác đụng có thể có trên tình hình VN có thể là từ một tình hình cân mà chúng giữa các đại cường : Mỹ, Nga, Tàu Hoa.

Của phải xem sau các cuộc rút lui của Mỹ cũng như ngoại oanh tạc các nước CS có tỏ ra giới hạn tương tự không. Điều này ản thích cho sự ổn định.

Ngoại trường Đức nói trong trận đại tấn công năm ngoái CS đã xử dụng 13 trong số 14 sư đoàn của họ có 6 BV cùng với hàng ngàn xe tăng và nhiều phòng binh nặng loại rất mắc tiền.

Nếu BV sẽ chọn đường lối mở 1 cuộc đại công lớn tương tự như vậy thì họ sẽ phải đ.ợc bảo đảm trước về sự tiếp tế thêm từ các nước đồng minh lớn Cộng Sản.

Quyền Ngoại Trưởng VNCH thảo luận với Tổng Thư Ký LHQ

SAIGON 29 - 9.— Quyền Ngoại Trưởng VNCH Nguyễn Phú Đức, hôm 28-9, đã tiếp xúc và thảo luận trong vòng 40 phút với ông Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc Kurt Waldheim. Nội dung của cuộc thảo luận không được tiết lộ.

Người ta từ Bộ Ngoại Giao VNCH loan báo như trên, đồng thời cho biết thêm là sau đó, Quyền Ngoại Trưởng Nguyễn Phú Đức cũng đã thảo luận với một số các chính khách quan trọng khác tại New York như Ngoại Trưởng Anh Quốc, Sir Alec Douglas Home Thứ Trưởng Ngoại Giao, trưởng phái đoàn Israel Lan, ông Chatichai Choonhawan, và Ngoại trưởng Poland (1 quốc gia có chân trong Ủy ban Quốc Tế Kiểm Soát và Giám sát ngưng chiến ở VN). ông Stephan Olszowski.

TIẾP THEO — 4 — TRANG 1

của cố Lê Minh trên Cao nguyên Trung Phần bị Cộng Quân tấn công và vây ngặt.

Thượng tá VC Võ đông Giang, Phó trưởng phái đoàn M1GP trong Ban LHQS 2 bên trong cuộc họp bên thuở ký lệ tại Camp Davis sáng 29-9 và lời quanh có về những điều kiện quanh cứu cố Lê Minh (bay Ple Djereng) 37cs Tây Nguyên và vào Quân lực VNCH tập trung tại đây đến 37 tiểu đoàn.

Các cứu hỏi về tình hình bị quanh Lê Minh làm Ca g bực tức kp ông và với giọng gay gắt đòi gì là : «Xin miễn trả lời». Các kỹ giả nhìn nhau lắc đầu tỏ ý chán nản và chỉ có nàm

TIẾP THEO — 5 — TRANG 1

tiếp tục tìm cách tiếp nối với các bạn đồng đội bị bao vây từ hơn 1 tuần nay.

Trong khi đó tại Nam Vang hôm thứ 6, người nường KPC Long Boret đã trình bày trước phiên họp khoáng đại của quốc hội Khmer về chính sách của ông Dịp này ông lên tiếng kêu gọi sự hỗn giải quốc gia và sự rút quân ngoại quốc khỏi KPC.

Ngoại trưởng Long Boret đã kích việc một số quốc gia CS đang vận động cho LHQ thừa nhận chính phủ Sihanouk và cho biết Sihanouk là người lôi kéo quân ngoại quốc vào KPC xác khi đã viện đi Bắc Kinh. Ông kêu gọi tất cả các bộ viên Liên Hiệp Quốc hãy đóng góp vào việc tái lập hòa bình tại K.P.C. Một khác, bên thế hãy Mỹ đã ký kết với KPC 1 thỏa ước qui định

TIẾP THEO — 6 — TRANG 1

tin. Họ bảo : «đã bị mấy lượt rồi, hết đàm t.n cái chánh, cứ đi mua trở đó chứt nào chắc ăn chứt đó».

Chỉ có đi kiểm soát các cây xăng đi bắt bèn xăng pha dầu hỏi

Một tổ đồng bào cho biết, bọ đã vói vả đi mua dầu vì thấy có bảo đăng bình chữa xăng.

Mọi tổ lại nói đọc thấy có cái chánh tăng giá xăng là đi mua, nhưng cũng có nhiều người cho biết vì họ thấy có nhiều viên kiểm soát kinh tế tới các trạm xăng kiểm soát nên đầm ngăn, phải lo đi mua trữ trước. Mấy chủ cây xăng xác định, nhiều viên kiểm soát kinh tế đi kiểm soát các trạm xăng về phẩm chất xăng để bắt các vụ vi phạm về trộn pha không đúng như xăng pha dầu hỏi hay xăng thường pha vào

TIẾP THEO — 7 — TRANG 1

gao hòm dầu tuần và số lớn nhân viên của phái đoàn ông thay thế các nhân viên Cảnh Sát Đặc rút đi từ 31-7 sẽ tới Sa.ta trong những tuần 2 sắp tới Tái Đại sứ Balan Eugene Kulaga cũng bắt đầu nhậm chức vào đầu tuần này.

Hoạt động của U B Q.T. chỉ trở lại bình thường sau khi phái đoàn Ba Tư tới đây đã. Hiện các bộ sư cho chất đống từ 2 tháng nay trên bàn đề có hai viên chức Cảnh sát vì tội bắt các.

Tổng thống Ferd nand Marcos đã chuẩn y 1 quyết định của tòa án quân sự lên án tử hình 8 người này và 1 người tù ở tù binh, Bộ Quốc phòng sẽ ấn định ngày g.ờ cho quyết định quyết.

Đây sẽ là lần thứ 2 có vụ xử tử kể từ ngày ông Marcos ban hành thiết quân luật ngày 23-9-1972.

Vụ bạnh quyết thứ nhất xảy ra vào 15-1-1973 tại nhà là Lim Seng người Trung Hoa 52 tuổi 5 con bị kết án tử hình vì tội chế tạo và bán ma tuy.

Theo bố sơ của tòa án thì 8 người bị xử tử lần này gồm có 2

TIẾP THEO — 8 — TRANG 1

Trung sĩ Cảnh sát, đã bắt các 1 người Trung hoa ngày 19-10-72 tại Quận Binondo ở Manila tới Tarlac. Cách đó 130cs về phía Bắc và đòi 1 khoản tiền chuộc là 500 000 Pesos (không 15 triệu viên VN) trên mặt hay 10 kí-lô vàng Tàu mới chịu thả.

Chính viên đ i Cảnh sát Cordova một trong 5 bị các đã gọi điện thoại cho con gái nạn nhân. Khi con gái nạn nhân nói chỉ có 2000 Pesos thì Cordova nói trong trường hợp ấy bọ sẽ phải trả lại cái đầu của cha cô gái.

Sau đó Cô Felicitas đã nghi tăng tiền chuộc lên 10.000 Pesos nhưng quân bắt các vẫn bắc bẻ. Vào lúc đó cảnh sát khám xét điều tra, tìm ra đầu vết thủ phạm và giải thoát cho nạn nhân 4 ngày sau vụ bắt các.

TIẾP THEO — 9 — TRANG 1

được 2 Bộ đã làm cách nào đã có thể ước tính có sự sai biệt quan trọng như vậy.

Vì nếu cần cứ vào tài liệu chính thức thì tình đến cuối tháng 7-73 số gạo đã xuất Tỉnh từ và g 4 là 232.500 tấn, như vậy số gạo vào chưa xuất tỉnh theo bộ Kinh Tế Tỉnh tới thời gian t-ên, chỉ còn lại là 189 500 gạo. Nhưng đem số này cộng thêm với số dư ra theo Ủy ban của bộ PTNNĐĐ tế 592.650 tấn gạo, thì số gạo chưa xuất Tỉnh từ vàng 4 (cộng tính tới thời gian cuối tháng 7 vừa qua)phải là 782.150 tấn gạo.

Các chuyên viên Canh Nông trở đi khoảng 152 150 (lấy số chính thức)

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Ngoài ra, trong lãnh vực cung cấp nhiên liệu, hiện nay cũng có quá nhiều kẻ làm ăn bất chánh. Tuần trước, Chuẩn Tướng Đỗ Trường xác nhận một trạm xăng Caltex ở đường Phạm ngũ Lão, đã bị bắt về tội dầu hỏi vào xăng. Nhưng không phải chỉ có thế, Nhiều trạm đã cho sửa đồng hồ xăng số bình thì ít, mà đồng hồ nhảy thì nhiều. Giống như thời taxi cho xài đồng hồ nhiều thì xe đã ăn gian bằng cách sửa đồng hồ nhảy nhanh hơn thường lệ, khiến cũng một đoạn đường, mà giá tiền khác nhau. Hiện có rất nhiều người đã than phiền với nhà báo, là cũng đổ xăng với một khoản tiền nhất định nhưng nơi này đầy, đổ tại trạm khác vắn cón với !

Trước tình trạng khó khăn hiện tại, nếu giới hữu trách không thể chặn đứng mức leo thang của vật giá, thì ít nhất, cũng nên cố gắng kiểm soát, để giới tiêu thụ khỏi khổ thêm vì sự lâm bậc bất chánh của giới cung cấp hàng hóa.

TẠP GHI

(Tiếp theo trang 1)

Thuế gián thâu tăng lên cao như vậy là nhờ hai sắc thuế mới là thuế tiêu thụ đặc biệt đánh trên xăng, đường, thuốc điếu .. và thuế trị giá gia tăng.

Thuế đánh trên xăng dầu năm 1973 dự trù là 3tỷ 700: sang năm 1974 sẽ tăng lên 41 tỷ 640, vì thuế mới đánh trên giá xăng dầu, mà giá xăng dầu cũng tăng thì thuế cũng lớn. Thuế này do Tổng Nha Quan Thuế thâu cho Tổng Nha Thuế Vụ khi xăng dầu xuất kho, nên Tổng Nha Thuế Vụ có một con số vì đại để ghi vào thành tích một cách quá khoẻ.

Thuế trị giá gia tăng 56 tỷ 787, trong đó có 31 tỷ 2 đánh trên hàng nhập cảng do Tổng Nha Quan Thuế thâu cho Tổng Nha Thuế vụ để ghi vào thành tích.

Thuế tiêu thụ đặc biệt 5tỷ775, phần lớn đánh trên đường nhập cảng, cũng do Tổng Nha Quan Thuế thâu cho Tổng Nha Thuế vụ.

Tóm lại, hầu hết các số thuế lớn mà Tổng Nha Thuế Vụ dự thâu năm 1974 đều đánh trên nhu yếu phẩm như xăng dầu và đường, do Tổng Nha Quan Thuế thâu cho Tổng Nha Thuế Vụ.

Nhìn chung, nếu số dự chi cho toàn thể ngân sách là 700 tỷ, thì số thuế nội địa dự thâu 175 tỷ vững chỉ bằng 25 phần trăm mà thôi, nghĩa là xấp xỉ ngang với các tỷ lệ mà Tổng Nha Thuế vụ đã thực hiện từ hàng chục năm nay, không có một tiến bộ nào.

Để là tất cả thành quả của những nỗ lực cải tiến trong năm 1973 mà chúng ta phải ghi nhớ.

LỘI NGƯỢC GIÒNG

(Tiếp theo trang 1)

Tướng thình thoảng lại được điểm danh. Thì dụ như khi nói về bà cách cần thủ, bài phòng vệ chống vệ cấc. Sư Cả dụng cách cầm thủ thất, gọi là «cầm trên đầu cầm xuống». Có nghĩa là chỉ việc «bay trên trời nhìn xuống, thấy chỗ nào đẹp thì cầm xuống, cầm xong rồi để ông Tình trưởng và Tướng T, điều đi ra mà bắt hộp thôi bên. Cầm xong để đó coi bắt bên lại».

Chẳng biết cách cầm thủ nầy có đúng hay sai cho mấy bạn Sư Cả. Cha Sư gì ở đâu bách thế ? Có tin bay bên lại đi coi và có cầm «xem» chỉ xuống, nữa Điệu bộ nầy thì mấy ông tướng là đúng lắm rồi. Về mấy ông Cha ông Sư thì anh bạn Đường Thiên Lý đã nhận cho một bài dài. Lời vào đi đóm ghi lại những điều mắt thấy tai nghe của một kẻ nhìn nhau đi trên đường vạn dặm, theo rết chân đoàn người đã chân thường với cái «nên kinh tế đi tiêu bay giấy».

Dưới tiêu đề : «Sư Cha Chân Phật xuống đường». Đường Thiên Lý viết (Ch.L 28.9)

«Đi tiền phong trong phong trào chống đói khai hoang có lẽ là mấy ông Sư. Cha. ly do trước hết vì phần lớn họ có điều ở ngoài thường địa phương kể cận những cái đang hoang mầu mỡ. ly do tiếp theo là nhu cầu thiết lập sơ phòng tự và sau hết, là nhu cầu cho giáo đầu đình cư.

Nhưng nếu được như vậy thì coi khá, đáng mấy việc mới đúng Sư. Cha, cầm đầu coi vì một tiết hàm không cương gió vì nội bão nhân ai không đây, đó là đưa tượng Phật Gi o ra đường giữa đất hoang làm vì bắt khi sim phạm rồi đường đang sau, cắt đất bán đấu.

Có thể bằng một tượng đá cao ba thước, có thể bằng một khung gỗ nhưng phần lớn là nhỏ tầm bằng lần bằng tôn đóng lên chân cây lồng mang những giòng chữ sau đây, là : «Mang giác tự đầu của Tỉnh Hội Phật giáo X» «Quan Âm cứu khổ lâm tự» «Tu viện Nazaret», «Đất của bà X cầm xâm chiếm» những khu đất có cây cối hoang như vậy, cho đến nay vẫn chưa thấy có một điều hiệu nào cho thấy khẩn sự phát hoang xây cất.

Một tượng Phật bằng vì nóng đóng trên vùng đất hoang phía tay phải đường Saigon đi Dalat đoạn chân đèo Pirenne, mới nhưng sơ phát 1 lần nhưng đem cả hoang chung quanh cũng xâm cảng vượt cao, những lúc ngang qua gặp trời nắng, ai cũng có thể nhìc thấy Phật khóc vì đất hoang chỗ mà không thấy chưa và tăng vì đau cả.

Nhưng chiếm đất ở ở vài quí mô hơn hết vẫn là mấy bà ở vùng Long Khánh như Kiệm Tân, Gia Kiệm và trên đường, đi Phan Thiết, Vinh Bình miếng đất sao thế là các bà giàng kém gai đông quân ngày.

Các bà kể cũng có công khai phá và chấn là có quyền đông thuế cho các chủ ở rừng, nên có bao đất của quốc gia lấy chưa định rồng bà sao công lao chiếm được đất. Ia cho dân khẩn hoang thay Chính Phủ, vì mấy bà làm như vậy không có lo lương của Phủ Quốc Vụ Khanh khẩn hoang lập ấp...

Tại Lâm Đồng hiện đang có một Sư muốn «hướng lại» ba mươi mẫu đất cho một nhóm Bà Tao khai thác, điều kỳ cái cả xong xuôi nhưng Sư chưa thực hiện được chỉ vì lẽ sở hữu chủ của miếng đất này là tên của một bà cả Thiếu Tướng, bà cả Tướng nầy cũng đường cho Sư nhưng chỉ bằng miệng, nay Sư muốn «hướng lại» cho người khác sẽ thì phải có giấy đất của sở hữu chủ».

Đọc mấy đoạn phóng sự trích lại trên rồi, TH hồng nhớ đến lời tuyên bố «Phi 1 Giáo chiếm 80% đất» mà bị đường vào hàng thứ yếu. Lời phát ngôn nầy nghe nói là của ông Nghị sĩ mà anh Hai mê Tiếu bảo ĐT kêu bằng Thích Qui Thuận. Một kẻ đạo hữu tri thức khoa bảng làm cái chuyện đi điền đã ở một Việt đã có bị sơ là Việt Cầu Mông mà của đưa ra được một lời tuyên bố làm cảm đau trí như thế ! Bảo sao ở cái đất nước nầy, chuyện cho gì cũng có Sư Chay điều vô. Ông đợ gọi điện thoại nói với TH cầu ấy bây giờ coi phần nào nữa thôi? Coi sao Sư Cha ký, của muốn cái gì nữa !

THIÊN HỒ

CẢM TẠ

Chúng tôi toàn thể tang gia xin chân thành cảm ơn :

— Quý Cha.
— Quý Thương Tọa.
— Quý Sư Huynh.
— Quý Thầy.
— Quý Đi Phước.
— Các đoàn thể Tôn giáo và các Hội đoàn.
— Quý vị Nghị sĩ và Dân biểu.
— Quý vị đại diện các cơ quan quân, dân cán chính
— Ông Tổng Trưởng bộ Phát triển Nông thôn.
— Quý vị đại diện quân dân chính Thị — Xã Đà Lạt và tỉnh Tuyên Đức.
— Quý vị đồng hương đồng nghiệp và toàn thể thân bằng quyến thuộc đã giúp đỡ, phúng viếng, và tiễn đưa linh cữu cha, cụ, vợ, chị dâu, chị gái, mẹ, bà ngoại chúng tôi là

Bà PHAN-ĐÌNH-PHỤNG

nhũ danh VŨ-THỊ-KIM-LOAN tự CHI

mệnh chung lúc 1 giờ ngày 24-9-1973 tại Saigon đã an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót kính xin quý liệt vị miễn thứ cho.

Của mọi chồng : Ông Bà PHAN NHƯ NGỌC
Cha mẹ : Ông Bà VŨ HỮU VẬN
Chồng : PHAN ĐÌNH PHỤNG

Cùng toàn thể tang gia đồng bái tạ

BÁO — CÁO

V/v tai nạn Máy Bay DC-4/XV NUH của AIR VIỆT NAM ngày 23-9-1972.

Yêu cầu những người Bà con thân thích, thụ quyền hoặc thừa kế của các người có tên sau đây :

— Bà NGUYỄN THỊ QUÝ
— Bà LÊ THỊ VÂN
— Bà TRẦN THỊ BẾ

Hành khách bọ qua trong tai nạn phi cơ DC-4/XV-NUH của HÀNG KHÔNG VIỆT NAM (AIR VIET NAM) ngày 23 tháng 9 năm 1972, trên đường bay VIENTIANE/SAIGON bay liên lạc ngay với Luật Sư Robert DUCRET, INTERNATIONAL LAW OFFICE, P.O. Box 231, ại VIEN IANE, Laos, Đại diện đặc biệt Công Ty Bảo Hiểm của AIR VIET NAM tại AI LAO.

Nhà Hàng Vũ Trường

Tiên Lạc Đại Tửu Lầu

LIBERTY HOTEL

49 Phan Đình Phùng Saigon 3 Đ.T. 92066—97711

— Khách sạn tiện nghi sang trọng vào bậc nhất Thủ Đô
— Đại Tửu Lầu với các thực đơn Âu Mỹ Trung Hoa với đầu bếp nổi danh Quốc Tế
— Phòng tắm hơi trang bị hết sức tân kỳ
— Vũ trường tang tít mới lạ, dàn nhạc cổ điển với sự cộng tác của các nghệ sĩ tên tuổi và nhiều người đẹp duyên dáng thanh lịch sẵn sàng làm vừa lòng quí khách.
— Nhà hàng mở cửa từ 10giờ sáng đến 23giờ30 khuya.
— Chương trình luôn luôn đổi mới.

KÍNH MỜI

KÍNH BÁO

Văn Phòng Liên lạc và Tỷ Quảng Cáo

Nhựt báo Hòa Bình

đã dời về 105 Võ Tánh Saigon. Điện thoại 20.669
Quý vị cần đăng Quảng cáo xin liên lạc với địa chỉ trên

Nhựt báo Hòa Bình

LẦU CHO MƯỚN

— Lầu rộng rãi, mát mẻ, đầy đủ tiện nghi, điện nước, đường tầm, nhà cầu riêng. Có thể xử dụng điện thoại. Dành cho Quân Cảng Sinh Viên, Học sinh độc thân mướn. Hỏi 397 Lý thái Tổ Saigon 10.

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người tưởng là phép lạ khi đọng thông gia truyền cho chúng tôi. Trước kia :

Một bọ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mọi viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mọi đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn màng, xinh-xắn, đã thương và cũng.

Cha bọn, mặt bọn chẳng nay bị đầy mụn ?

Xin mời bọn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT 90853 (không giờ rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bọn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi kèm theo bọn phiếu 300đ, để tên ông Nguyễn Ký Kim, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn các ngày phiếu ấy, cho giữ cẩn thận, để sau này khỏi bối rối vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

BỘ GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN
NHA HÀNG KHÔNG DÂN SỰ
104 ĐƯỜNG CÁCH MẠNG, GIA ĐỊNH
Điện Thoại : 42.251—252—253.

SỞ QUẢN TRỊ TỔNG QUẢT
PHÒNG THỦ KIM

CÁO THỊ GỌI THẦU

NGÀY GIỜ GỌI THẦU : Thứ Tư, ngày 24-10-1973 lúc 09giờ.
MỤC TIÊU GỌI THẦU : Khai thác gian hàng ăn và giải khát tại nhà Ga phi trường QUI NHƠN.
TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 15.000$00.
NƠI MỞ THẦU : Văn Phòng ông Chủ tuy trường Phi trường Qui Nhơn.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU LỆ SÁCH :
— Tòa Hành Trưởng QUI NHƠN.
— Phi trường QUI NHƠN
— Nha Hàng Không Dân Sự, 104 Cách Mạng Gia Định (Phòng Thủ Kim).
THỜI HẠN VÀ NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU :
Trước 09 giờ ngày 24-10-1973 tại Văn Phòng ông Chủ tuy trường Phi trường QUI NHƠN.

Saigon, ngày 21 tháng 9 năm 1973.
GIÁM ĐỐC NHA HÀNG KHÔNG DÂN SỰ.

Mua vàng thì lỗ
Mua thổ thì lời

Bán hai thửa đất liền nhau, có đường xe lửa Saigon—Biên Hòa xuyên qua, nằm trong vùng hoàn toàn an ninh sát bên trong Xa lộ vòng đai Saigon, ngay chỗ ngã 8 (rất tiện cho việc đi lại khắp nơi) của 4 con đường giao nhau : 1) xa lộ vòng đai Saigon 2) thiết lộ Saigon Biên Hòa, 3) đường vào trung tâm Thủy Quân Lục Chiến, 4) đường số 25.

Rất thích hợp cho việc thiết lập cơ xưởng, vừa ở vừa chăn nuôi, vừa tiện công nghệ, hay là thiết lập cơ sở công kỹ nghệ hoặc chăn nuôi đại quy mô.

Đất : Tư hồ rộng 41.716m2, mặt tiền có chừng 264m giáp ngay Xa lộ, rất vững chắc, cao ráo, bằng phẳng, xây cất ngay không phải bồi đắp thêm đất mới.

Quí vị nào cần mua. Xin liên lạc với văn phòng Linh mục Trần Du. Số 6 Cường Để Saigon 1.

ĐT : 91.515

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

hòa bình

397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809

Nhận in : SÁCH, BÁO, DANH THIẾP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ, KỸ NGHỆ VÀ THƯƠNG MẠI.

ĐẸP NHANH ĐÚNG HẠN

600 Hạt thuốc nhỏ trong một viên
Supercol®
*Tan dần trong 12 tiếng
để bảo vệ quý vị liên tục suốt ngày, đêm
Chống các chứng SỔ MŨI NGHẸT MŨI CẢM CÚM
HIỆU ĐỒNG HỒ
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Đọc và cổ động Hòa Bình

Đặc biệt dành cho Quý Ông
SAU GIỜ LÀM VIỆC
TRƯỚC KHI ĐI NGỦ
BACCHUS